



Het probleem van de Zuidmolukkers, zoals dat gisteren weer aan de orde is gekomen, is niet op te lossen met een actie. Het fundamentele principe van de vrijheid is het niet zo zeer in een beter land dan wel in een eigen land. Dat is een belangrijk uitgangspunt. Zo, de mensen van het Molukkenland, die zich thuisvoelen in hun eigen gebied van de Indonesische Archipel, vinden geen enkele reden in het zo te heren Nederland, dat een wereldkampioen is op het gebied van politiek ontheemden, maar in die filosofie met de knoet erop afgezet om de hooploze strijd met een overmacht van vrijheidsliefde te bevochten. Zo, een politiek gezien is dat een goede zaak. Maar de enige vrijheidsrijder die wij in ons wereldwijde Molukkenland niet begrijpen omdat wij vrij zijn, pakt in zijn wanhoop een stok om te slaan tegen de overmacht die hij toch niet de baas kan. Naar mijn voordeel zijn er andere mogelijkheden dan de numerieke overmacht om vrijheidsrijders te overtuigen. Ik begrijp de actie van de politie en van de marcherende soldaten ook heel goed, maar ik heb er geen rede mee, dat zij die zo meedogenig zijn om voor hun veiligheid uit te komen, opnieuw vermoord worden. Zij verdienen dat niet. Want in hun gedachten dat recht is voor een rechtvaardige zaak. Goede morgen, vrijheidsrijders, het is heel overtuigend, maar uw vrijheidsrijder leidt tot geringe resultaten.

Het weer

Wisselend bewolkt. Plaatselijk regen of buien. Matige tot vrij krachtige, af en toe harde wind uit zuid- tot zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 13 graden.

Wisselend bewolkt met af en toe enige regen of buien. Middagtemperatuur omstreeks 15 graden. Matige tot vrij krachtige, af en toe harde wind uit zuid- tot zuidwestelijke richting.

Voor morgen wordt een regenachtige dag verwacht.

VANDAAG:			
zon op:	07.05	onder:	17.46
maan op:	22.40	onder:	13.32
MORGEN:			
zon op:	07.06	onder:	17.44
maan op:	23.45	onder:	14.09

Zuid-Limburg	licht bew.	13
Brussel	licht bew.	13
Frankfort	regen	15
Amsterdam	licht bew.	17
Londen	regen	13
Luxemburg	geheel bew.	10
München	licht bew.	15
Parijs	licht bew.	18
Rome	half bew.	21
Split	zwaar bew.	22

Steentje

Een telefonisch biedende Europese verzamelaar is op een veiling in New York voor 850.000 dollar eigenaar geworden van een diamant van 38,10 karaat uit de collectie van Bernice Chrysler Garbisch. Het steentje zit gezellig in een aardige platina ring en fonkelt daar vrolijk. Tja, wie een telefoon heeft moet ook af en toe bellen, al gaat het slechts om kleintjes. Wat U?

Kinderboekenweek



GELEEN - De vier grote personeelsverenigingen bij vestigingen van DSM in Limburg, met in totaal ruim achtduizend leden, zijn het niet eens met de directie Limburg van DSM, die een verzoek om uitbreiding van de faciliteiten van de verenigingen in het bedrijf afweert en tegelijk bestaande, gegroeide voorzieningen kortwiekte.

Het overkoepelend orgaan van de verenigingen vroeg de directie enkele dagen geleden om meer faciliteiten; met name wilde het voor het geven van meer informatie in de verschillende vestigingen van DSM Limburg tijdens de schakeltijden meer lokaliteit te beschikking hebben.

De directie heeft dit verzoek afge-

wezen. Tegelijk heeft zij aangekondigd, dat een aantal voorzieningen, waarvan de personeelsverenigingen tot nu toe gebruik maakten en die oogluikend werden toegelaten, niet langer zullen worden toegelaten. De afdelingschefs zullen een instructie krijgen, waarbij het gebruik van aanplakborden, huisteelkens, schafloka-

len en personeelskanten door de personeelsverenigingen wordt verboden.

Het verzoek om meer lokaliteiten ter beschikking te stellen was vooral bedoeld om de activiteiten van de commissie 'Consumenten Belangen' meer ruimte te geven; deze commissie zorgt onder an-

dere voor aanzienlijke reducties voor het personeel van DSM bij groothandelsbedrijven.

De directie liet gisteren weten aan de verenigingen geen blijvende faciliteiten te kunnen verlenen, omdat de activiteiten niet tot de werkdagen van DSM Limburg behoren. Verder heeftte

het in een verklaring. De verenigingen zitten in de gaten van de werkdagen en het is ook op als een eenheidsorganisatie. De directie wil niet met name in deze gemeenschapssamenkomsten door de stress, verzorgd kunnen worden, moeten op te stellen. Bij de bestuursleden van de vier verenigingen heeft vooral kwaad bloed gezet dat volgens de directie de personeelsverenigingen dezelfde status hebben als bijvoorbeeld een voetbalclub of een kinderopvoeringsvereniging met een aantal leden van DSM. Als zodanig kan men ook aankloppen om subsidie, zo liet de directie weten. De bestuursleden van de verenigingen zullen in de komende weken met elkaar en de afdelingen overleggen, wat er verder te doen staat.

- Grimmige confrontatie pag. 5
- Lachende vagebond in Nieuw-Einde: showpagina, ditmaal pag. 7
- Tips voor het weekend pag. 17
- Knobel: Niets kan me tegenhouden pag. 19
- Ex-gevangenen getuigen tegen Loven pag. 15

Zes gewonden bij ontruiming kamp Zuidmolukkers

Van onze correspondent

EPE - Zes mensen, vijf politiemannen en een Zuidmolukker, zijn gisteravond gewond geraakt bij de ontruiming van het woonoord voor Zuidmolukkers in het Veluwe dorp Vaassen. Bij de actie werden 330 politiemannen en 140 marchaussees

ingezet, die na aankomst in het kamp op groot verzet stuitten van de kant van de kampbewoners. Toen de politiemacht het kamp besomde opende ze het vuur. Later werden ook Molotovcocktails geworpen waardoor twee nieuwbouwhuizen op het kampterrein afbrandden.

Een eerste zoekactie in het kamp, dat rond de middag geheel was ontruimd, waarna gepantserde bulldozers aan het slooptwerk konden beginnen. In de verdedigingslinie van de kampbewoners was een pistool, een windbuis en een doos roepjes op. Er wordt nog naar meer gezocht omdat volgens ooggetuigen eerder op de dag met respectogeweren geschoten moed zijn.

De Zuidmolukker die door een kogel in de hals werd geraakt, is na operatief ingrijpen buiten levensgevaar. Zo werd gisteravond meegedeeld. De politievoorzitter gaf geen antwoord op de vraag of de 25-jarige man was geraakt door een rubber- of door een loden kogel. Over het lot van de veertien arrestanten is niets bekend.

(zie verder pag. 5)

Andriessen geen kopman

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - KVP-fractieleider Andriessen is niet langer beschikbaar als mogelijke lijsttrekker voor het CDA. Andriessen zei gisteravond in een tv-interview dat onvoldoende steun uit vooral de ARP, voor hem aanleiding is niet langer in de race om het leiderschap aan het Christen-Democratisch Appel mee te doen.

Andriessen werd tot dusver getipt als de belangrijkste kanshebber voor het lijsttrekkerschap. Nu hij is weggevalen, blijven over minister Lubbers van Economische Zaken en minister van Afdel. van Justitie.

Motie: 150 mln meer voor Defensie

Kamer achter Aantjes

DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft vanmorgen vroeg een motie van AR-fractievoorzitter Aantjes aanvaard, waarin de wens wordt uitgesproken dat de defensiebegroting voor 1977 met 150 miljoen wordt verhoogd. Het geld daarvoor moet gevonden worden in de aanvullende post prijsbijstelling van de rijksbegroting 1977, aldus de motie. Zij kreeg de steun van de fracties van ARP, CHU, KVP behalve de heer Krosse, VVD en DS'70. Donderdagavond had premier den Uyl de Kamer de motie-Aantjes ernstig ont-raden.

Een defensiemotie van oppositieleider Wiegels kreeg geen meerderheid. In die motie werd de regering gevraagd de defensiebegroting voor 1977 zo aan te passen, dat het investeringsprogramma overeenkomstig de defensienota kan worden uitgevoerd. De Kamer aanvaardde voorts een motie van de KVP en Nieuw-Einde waarin deze de regering vroeg maatschappelijke organen, zoals de Sociaal-Economische Raad te laten bijdragen aan de oordeelsvorming over het beleid.

Zie verder pag. 3

HEDEN
Twintigjarig bestaan

Schepens-Bar

VOERENDAAL

Sfeervolle MEUBELSHOW

Kasteel Hoensbroek
Lenders meubelen

nodigt U uit iedere dag tot 10 uur s avonds
Wij verwelkomen tot 24 oktober

SPLIT-ERWTEN
1e SOORT
500 GRAM

78

Schunck's supermarkt prijsbewust als geen ander!!

SAPPIGE GELDERSE ROOKWORST
225 GRAM PER STUK

98

ZUUR-KOOL
UIT 'T VAT
500 GRAM

58



● Een jonge Zuidmolukker wordt door de politie onder schot gehouden om hem op eventueel wapenbezit te laten fouilleren.

Overdosis heroine? Duitse drugs-dealer zat dood op bank

HEERLEN - De 25-jarige Frederich Wilhelm Lever uit Aken is gistermorgen dood op een bank in een Heerlens park tussen de Driesstraat en de Schandelerhoofd aangekomen.

De jongeman is vermoedelijk aan een overdosis heroine gestorven. De dood is waarschijnlijk al 12 uur voor de vondst ingetreden.

Gistermorgen werd de jongeman door voorbijkomende voorovergevoerd op de bank in het park gezien. De avond daarvoor had hij in dezelfde houding op de bank gezeten. De jongen bleek dood te zijn. Bij het onderzoek ter plaatse viel een injectiespuit op de grond. In de spuit bevond zich nog wat voerstof en wat bloed. In een arm werd een aantal prikplassen van eerdere injecties gevonden. Doordat op het lichaam een paspoort aangetroffen werd was de identificatie geen probleem.

Frederich Lever was maandag op het nippertje aan de dood door een overdosis drugs ontsnapt. Hij werd toen in stervende toestand op een toilet van een Aken's warenhuis gevonden. Door toepassing van mond-op-mond-beademing en een spoedbehandeling in het ziekenhuis kon hij gered worden.

Het slachtoffer was in Aken al jarenlang bekend als sputer en kleine dealer. Ook had hij in Aken een aantal inbraken in apotheken gepleegd om aan verdovende middelen te komen. Verder was hij al eens tegen de lamp gelopen bij een poging om op vervaste recepten aan drugs te komen.

(ADVERTENTIE)

DANCING NIGHTCLUB

Morenhoek

Heden presenteren wij

Rock Explosion en de Shaking Hearts

HEERLEN, Stationstraat 46-48, Sarolestraat 80
MAASTRICHT, Wolfstraat 37
SITTARD, Limbrichterstraat 36
GELEEN, Passage 1

(ADVERTENTIE)

Tot vanavond in 't Piepke....

d.j. LEX NELISSEN

Kip komt uit Barneveld daarom...

PRINZESS

van Bekebrede-Barneveld

DIEPVRIES VAN TOPKWALITEIT
probeer eens zo'n heerlijk
DIEPVRIESKUIKEN
ook in voorraadpak
reeds gedeeld

Vrijlating verwacht van Ger Dassen

HULSBURG/DEN HAAG - Ger Dassen zal wellicht spoedig worden vrijgelaten, zo melden gezaghebber bronnen in Israël. Een Israëlische legerwoordvoerder weigerde gisteren echter dit bericht te bevestigen of te ontkennen. Hij zei alleen dat Dassen zal worden vrijgelaten, als blijkt dat zijn enige missie is geweest het toezicht houden op het verdelen van hulpgoederen voor slachtoffers van de Libanese oorlog.

De heer K. Dassen, vader van Ger heeft gisteren bericht gekregen dat een consulaire Nederlandse ambassade in Israël een half uur met Ger heeft gesproken. Ger verkeert in goede gezondheid en is vol optimisme over de afloop van zijn zaak. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag had gisteren geen mededelingen. In Jeruzalem werd echter medegedeeld, dat de zaak niet van ministerie naar ministerie speelt, maar van (Israëlische) veiligheidsdienst naar BVD.

(ADVERTENTIE)

Vandaag geen tijd? dan morgen naar

MEUBELAND

JULIANAstraat 11 BRUNSSUM

PERSIAN HOUSE PETER REYNEN

SPECIAAL ADRES

20% ECHTE KORTING
Oosterse en Perzische tapijten
ANNAstraat 11. GELEEN TEL. 04494-48771

bij ons in limburg



Heimwee naar de schoolbanken

Ongeveer 180 oud-studenten van het eerbiedwaardige Rolduc te Kerkrade keren op vrijdag 22 en zaterdag 23 oktober terug naar de

plek, waar zij een van de belangrijkste periodes van hun jeugd hebben doorgemaakt. Het is de achtste reünie en het enthousiasme van de deelnemers blijft erg groot. Volgens secretaris P. Bischoff van het voorbereidingscomité, op wiens schouders de hele administratieve rompslomp rust, is de belangstelling voor de reünie, die om de vijf jaar wordt gehouden, voortdurend in crescendo. „Zo gauw het gerucht gaat, dat er weer een reünie gehouden wordt, staat de telefoon niet stil”. Voor de Tweede Wereldoorlog zijn drie reünies gehouden, waarvan twee onder voorzitterschap van

• Bij de vorige reünie werd deze herinneringsfoto gemaakt

prof. dr. A. van Rooy, de vader van de huidige gouverneur, werden voorbereid. In 1951 nam het voorbereidingscomité onder leiding van Hub Dassen, oud-burgemeester van Sittard de draad weer op, en in 1952 stroomden de oud-Rolduciërs uit de gehele wereld samen om onder het motto: „Zeg, weet je nog” herinneringen op te halen. Ook voor deze achtste reünie zijn aanmeldingen binnengekomen uit Zwitserland, België, Oostenrijk en uit geheel Nederland. De verst komende komt dit jaar uit Genève. Een aardige bijzonderheid is, dat de familie Widdershoven met vier man, vader en drie zonen, aanwezig zal zijn. En passant heeft zich nog een

oudste deelnemer is ongetwijfeld oud-burgemeester G. Opgelgelt uit Wijnandsrade. Hij heeft in 1900 de Rolducse schoolbanken gedrukt. Het voorbereidingscomité staat thans onder leiding van de heer H. Schoemaker uit Arnhem. Beide dagen worden geheel in Rolducse stijl doorgebracht. Bij maaltijden, muziek en een borrel duiken de oud-studenten in het

verleden. Secretaris Bischoff vraagt zich wel eens af, wat al deze mensen steeds weer naar Rolduc trekt. „Het zijn de indrukwekkende monumentale gebouwen, waarvoor je nu pas waardering krijgt. Bovendien is het een stuk nostalgie. Nog eens bij elkaar zijn en je weer student voelen.”

Theo Pasing

Kasteleins brachten Zonnebloem f 1000

Met een gelukkige glimlach kon deze week burgemeester E. W. M. Meyer van Nieuwenhagen een bedrag van f 1000 in ontvangst nemen van de kasteleins Dirks en Rutjens, dat een gedeelte van de opbrengst van de „Open Dag” op 29 augustus in Nieuwenhagen vormde. Het bedrag zal geschonken worden aan de Zonnebloem-organisatie, die zoveel zieke bejaarden aan reizen helpt. De „Open Dag” is dit jaar voor de tweede keer gehouden op initiatief van burgemeester Meyer zelf en omvatte een braderie, tentoonstelling en een manifestatie van middenstand, horeca en gemeentelijke instellingen. Reeds vorig jaar werd besloten door de gezamenlijke kasteleins om een gedeelte van de opbrengst te besteden aan een goed doel. Dit jaar werd de „Open Dag” gecompleteerd met een tentoonstelling over de mariniers in het gemeentehuis en onder meer parachutespringen. Een der springers verraste zelfs een Nieuwenhager bij het nemen van zijn bad. Met de voet trapte de springer een ruitje van de badkamer kapot en vervelkomde de „badgast” met een gemeend „goede morgen”. De manifestatie trok dit jaar rond 20.000 bezoekers.



• Burgemeester Meyer van Nieuwenhagen neemt het geld in ontvangst van de heer B. Dirks, voorzitter van de kasteleinsvereniging, en de heer H. Rutjens.

in gesprek

Werkgelegenheid

In het LD van 9 oktober stond te lezen, dat de PSP-Tweede-Kamerleden B. van der Lek en F. van der Spek hebben verklaard: „Zuid-Limburg wordt te veel beheerst door DSM-chemie. De bevolking laat zich aanpraten dat dit de enige werkgelegenheid zou zijn”. Dit is dan blijkbaar het antwoord van de PSP op concrete vragen, die wij van DS '70 over de werkgelegenheid in Limburg op hun vergadering hebben gesteld. Wij hebben gezegd, dat DSM de grootste en economisch nog gezonde industriële motor in Zuid-Limburg is. Na de sluiting van de mijnen, waar duizenden gezinnen veel ellende door hebben ervaren, kunnen wij ons een tweede ramp van vergelijkbare omvang niet meer permitteren.

Afgezien daarvan dat de wettelijke bepalingen inzake milieubescherming nageleefd moeten worden, hebben wij de duidelijke vraag gesteld: „Hoeveel wilt U gaan in Uw strijd tegen DSM? Wenst U dat DSM hier in Zuid-Limburg inkrimpt en naar elders vertrekt? Of kan het U zelfs niet schelen wanneer DSM helemaal verdwijnt?” Wij mochten op deze vragen geen antwoord ontvangen, zoals een week eerder ook niet van de PPR op een

vergadering in Sittard. Ondanks achtenswaardige motieven van PSP en PPR zal toch brood op plank moeten blijven komen in Limburg.

A.H. Vasterli
Penningm. DS
Federatie Limburg

Fouilleren

Als er een tegen druggebruik is, dan ben ik het. Dat neemt niet weg, dat bepaalde bij de razza's in Kosmos-bar te Heerlen bezigt fouilleermethoden niet goed kan komen. „Ook enkele personen, die buiten de bar stonden, werden ter plaatse fouilleerd en moesten en plein publiek hun broek laten zakken”. - zo ik in het LD Volgens mij werden betrokkenen gedwongen de zedelijkheidswetgeving te overtreden en den zij terecht een aanklacht in kunnen dienen op grond van onder meer bedrog, vernedering en het af dwang laten welgevallen van openbaar, onzedig, aanstootgevend onderzoek.

De zogenaamde „kruisinspectie” blokkeert m.i. persoonlijke vrijheid op welk punt dan ook, die men welk heeft.

NIEUWSTADT M. M.

(ADVERTENTIE)

Con e Verdonck

ONTMOET DE PERZEN

De mooiste Perzen van Nederland verheugen zich op uw komst en keuze.

Al 43 jaar groot in Perzen

Con e Verdonck

Geleenstraat, Heerlen.

Tevens gevestigd in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven en Arnhem.

plaats in Schotland	inktvis	zeurige vrouw	lor
	klein paard	voedsel	zelfkant
rivier uit de onderwereld			
hoogte boven de zeespiegel			gast
kerkelijk zangstuk			
speelgoed Europeaan		deel v.h. hoofd lengtemaat	
eetbare plant			
reeds	bitter kruid		

oplossing van gisteren

- e - e - e - e -
- ramadan
- grondig
- rem - kade
- roel - al
- nemen -
- lid - torn
- sen - lea

Gevulde provencaalse tomaten

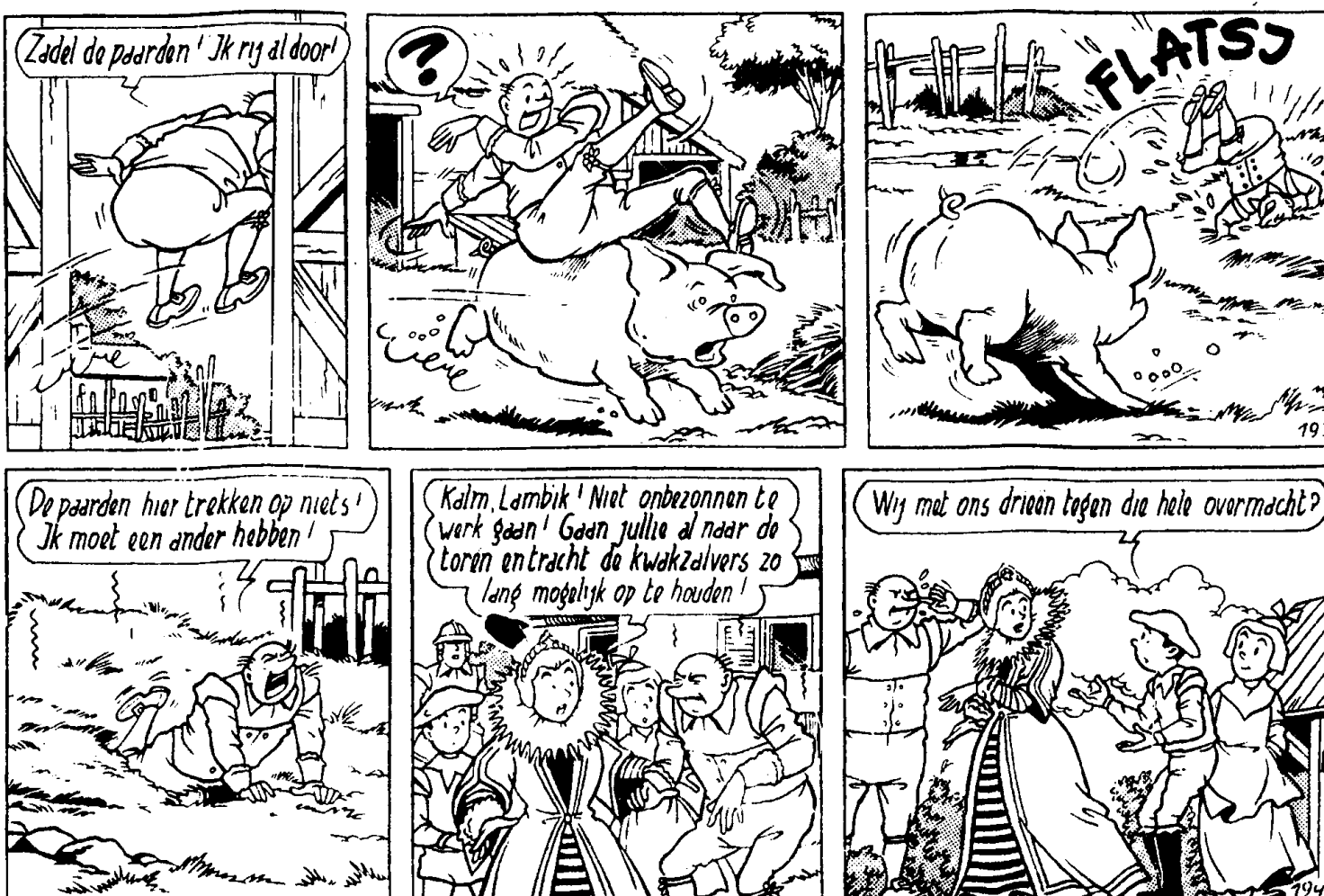
Probeer voor dit gerecht zogenaamde vleestomaten te krijgen. Er zijn twee soorten: kleine met de vorm van een langgerekte pruim en grotere, sterk gerimpeld. Het zijn tomaten van zeer goede kwaliteit, die helemaal niet rood behoeven te ogen en toch niet waterig zijn. Het schillete is zo dun dat u ze niet hoeft af te pellen. Halveer 8 grote of 12 kleine vleestomaten en hol ze uit, maar niet zover dat ze geen stevigte meer hebben. Breng een grote pan water met wat zout aan de kook en leg er 500 gr spinaziebladeren in. Schep de spinazie er weer uit als het water weer 5 minuten heeft gekookt. Laat de bladeren goed uitlekken en hak ze fijn. Fruit een gesnipperde ui in boter of olie licht goudgeel, boven laag vuur. Voeg de spinazie toe en beetje versgehakte peterselie en wat knoflook uit de knijper en laat het water er uit verdampen, nu boven hoog vuur. Neem de pan dan van het vuur en meng er een verkrumelde beschuit door, een ei en zout en peper naar smaak. Vul hiermee de gehalveerde tomaten en zet ze op een licht beboterde bakplaat. Leg op elke tomatenhelft nog een klein klontje boter en zet de bakplaat minuten boven in een voorverwarmde hete oven.

OBELIX & CO

• Gusciny Uderzo
• Dargaud SA 1976



DE RAAP VAN RUBENS SUSKE EN WISKE



VANDAAG de dag

Beulen gestraft

THENE - Het hof van beroep in Thene heeft gisteren vijf hoge politie-officiers tot gevangenisstraffen van twee tot zes jaar veroordeeld voor het martelen van politieke gevangenen onder het koloniale bewind. De hoogste straf, zes jaar, was voor luitenant-kolonel b.d. Emilio Favata. De generaals b.d. Karabatos en X. Tzavara kregen drie jaar gevangenisstraf.

Aldo Moro

ROME - Oud-premier Aldo Moro is met 165 van de 183 stemmen gekozen tot voorzitter van de Italiaanse christen-democratische parlementsvergadering. Moro is de opvolger van Amintore Fanfani. Fanfani was afgetreden omdat hij tot voorzitter van de Italiaanse staat was gekozen. Moro is tot 9 juli minister-president geweest. Hij trad af nadat de communisten bij de nationale verkiezingen op 20 juni grote vooruitgang hadden geboekt.

Rechtse mars

MADRID - Aanhangers van generaal Francisco Franco willen met een mars naar Madrid en een sessie-bijeenkomst voor het koninklijk paleis op 20 november de eerste verjaardag van de dood van de Spaanse staatshoofd eren. De 500.000 deelnemers worden door de politie geleid in de burgeroorlog deed gisteren een beroep op alle Spanjaarden om demonstratie bij te wonen en zei daarbij dat het een uiting van verworpen in de erfenis van Francisco Franco zal zijn, die het onderwerp van onafhankelijkheid, verraad en laster is geworden.

Remigratie

HAAG - De Nederlandse regering moet samen met Surinaamse organisaties op korte termijn tot een definitief remigratiebeleid komen, dat voorziet in een moeiteloze terugkeer naar Suriname van diegenen die dat willen. Dit hebben twee Surinaamse vertegenwoordigers in een resolutie aan de Surinaamse en Nederlandse regeringen laten weten. Dit hebben beide stichtingen bekendgemaakt.

Waarschuwing

TOKIO - Japan heeft over de wereld verspreid gewaarschuwd dat leden van het verboden "extremistische" Red Leger mogelijk op het punt staan guerrilla-aanvalen uit te voeren. Dit heeft een regeringsspreker in Tokio gisteren medegedeeld. Hij zei op een persconferentie dat enkele dagen geleden waarschuwingen waren gezonden naar de Japanse ambassades in het buitenland. Hij zei niet zeggen of de autoriteiten bang waren dat de aanvallen zouden samen vallen met de viering van de 50ste verjaardag van keizer Hirohito op 10 november.

Syrië/Libanon

RAMADOUN - De PLO heeft via de Cairo bekendgemaakt dat de organisatie ook gebruik maakt van militaire vliegtuigen in het nieuwe offensief in het zuiden van Libanon. De val begon gisterochtend, "lange" assen in het gebied van Jezzin". Dus de PLO. Syrische oorlogsvleugels vielen stellingen van Palestijnen en linkse Libanezen aan langs de Jazzin-Room, Jezzin-Sidon en Himsch-Gadisa. Het optreden van de Syrische luchtmacht wordt als een ernstig koerswending in de Libanese crisis beschouwd", aldus de verklaring.

Gezuiverd

ROME - De Italiaanse parlementaire commissie die een enquête heeft ingesteld naar illegale betaling van voerders door Lockheed in Italië, heeft beschuldigingen aan het adres van premier Giulio Andreotti "volledig ongefundeerd" genoemd. Met tegen 1 stem besloot de commissie haar onderzoek naar betrokkenheid van Andreotti uit de tijd dat hij minister van defensie was, te beëindigen.

Vermoord

SALISBURY - In het noordwesten van Rhodesië zijn drie zwarte nationalistische onder wie de organisatielider van de vleugel van de Afrikaanse nationale raad van Abel Muzorewa, om het leven gebracht, zo hebben collega's in Salisbury medegedeeld. De lichamen van de drie mannen werden gevonden in de buurt van hun met kogelgaten doorboorde auto.

Lijken

BUENOS AIRES - Uit de rivier de Rio de la Plata, 25 km ten noorden van de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires, zijn gisteren de lijken opgevoerd van drie mensen, die mogelijk het slachtoffer zijn van politieke moorden.

Medewerking

SALISBURY - De twee blanke politieke oppositiegroepen in Rhodesië, die niet uitgenodigd zijn voor de Genuese conferentie over Rhodesië, hebben verklaard, ook te willen medewerken aan het proces, waarvoor de macht in Rhodesië in zwartgaten komt. Voor de Genuese conferentie zijn wel uitgenodigd delegaties van de blanke minderheidsregering van premier Ian Smith en de grote Afrikaanse nationalistische stromingen.

Van onze correspondent

UTRECHT - Ik heb van het ongeval gehoord en gelezen, ik weet er niets van". Dat is de verklaring van de machinist van de "Sprinter" die op 4 mei, 's morgens om kwart voor acht, bij Schiedam frontaal tegen een D-trein botste. Hij herinnert zich volgens zijn verklaringen alleen dat hij 's morgens bij het begin van zijn dienst (04.56 uur) zijn auto geparkeerd heeft, daarna niets meer, tot hij in het ziekenhuis in Rotterdam lag.

De hoofdconducteur van de Sprinter herinnert zich niets van de stand van het vertrekken in Schiedam. Volgens de instructies mag hij alleen het vertrekken aan de machinist geven als

Machinist verongelukte Sprinter tijdens onderzoek:

„Ik heb er over gelezen, maar ik weet van niets”

dat sein de aanwijzing daartoe geeft. Bij de behandeling van het ongeval, dat 24 levens heeft gekost, worden de Spoorwegongevallenraad, vormden

deze verklaringen gisterochtend opmerkelijke punten. De Spoorwegongevallenraad heeft 50 getuigen opgeroepen. De machinist van de stoptrein

is daar in verband met zijn gezondheidstoestand niet bij. Zijn verklaringen, die 16 september in het ziekenhuis in Rotterdam zijn opgenomen.

werden voorgelezen door mr. A. F. Schepel, voorzitter van de raad.

Rood sein

Naar alle waarschijnlijkheid heeft machinist H. W. Kophoff (56 jaar, 33 jaar in dienst van de NS) evenmin het rode sein gezien dat hem de baan naar de tegemoet komende D-trein versperde als conducteur Tabbernee het vertreklicht op het perron heeft gezien. Nu de machinist niets meer weet van de gang van zaken op de ramp-ochtend, zal de vaststelling van de stand van het uitschakelen in Schiedam moeten gebeuren aan de hand van puur technische factoren. Niemand, aldus de voorzitter van de raad heeft met eigen ogen het seinlicht gezien.

ANDRIESSEN VRAAGT OM MEER VERTROUWEN

Verhouding KVP/ARP en progressieven niet beter

Vervolg van pag. 1

Dat op vrijwel alle fronten de verhouding tussen de christen-democratische kabinetsgedogen (KVP en ARP) en de progressieven (tijds de algemene beschouwingen niet is veranderd, bleek onder meer uit de woorden van KVP-fractieleider Andriessen. De socialistische hebben een duidelijke band gelegd tussen de samenwerkingsmogelijkheden voor de huidige coalitiepartners en een aantal maatschappelijke hervormingen. Die moeten onder andere blijken uit wetontwerpen over vermogensaanwasdeling, ondernemingsraden en grondpolitiek. „Ik pleit voor iets meer vertrouwen in ons”, aldus Andriessen. Hij keerde zich tegen de automatische koppeling die de PvdA heeft aangelegd.

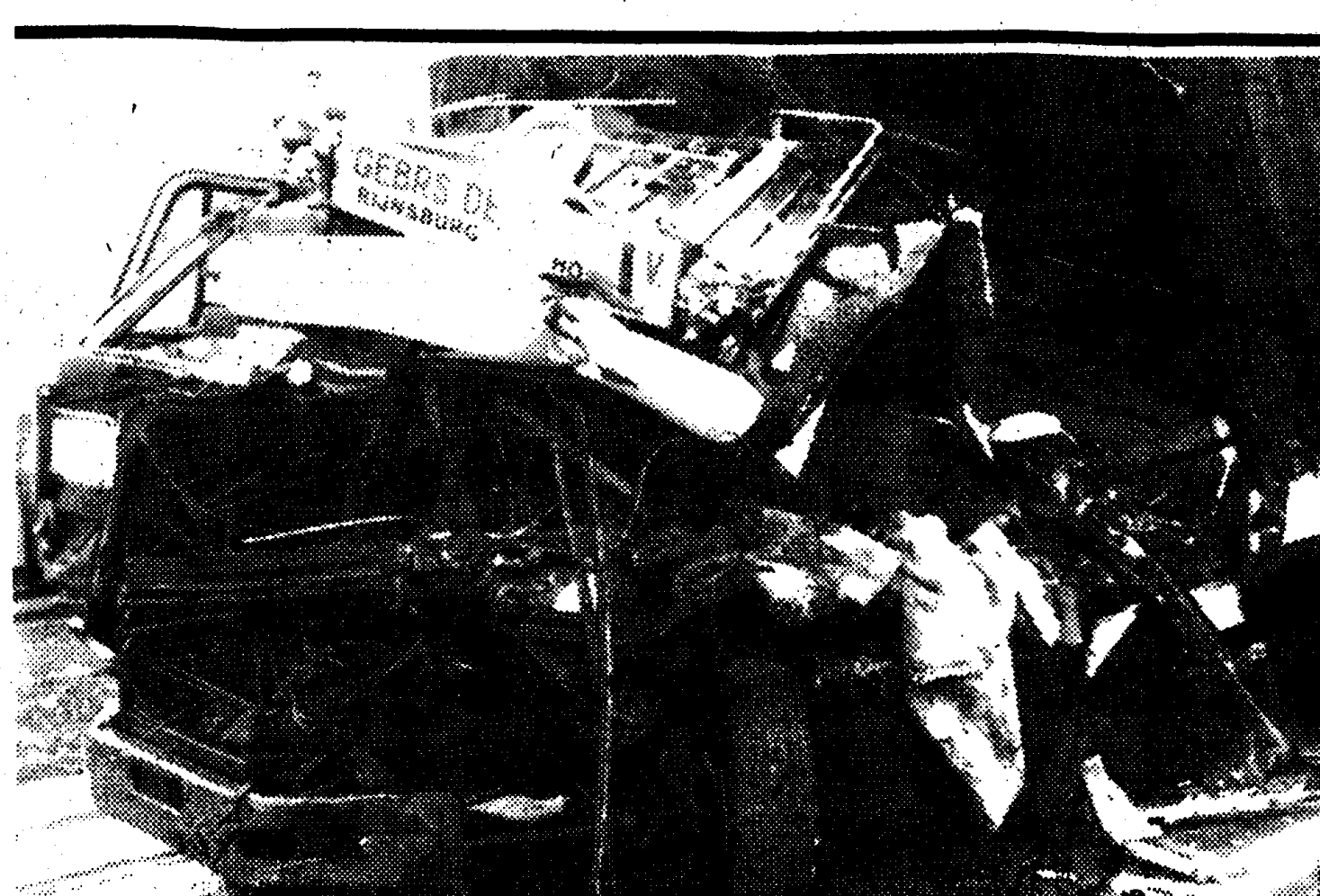
De christen-democraten betuigden hun steun aan het ontwikkelingshulpbeleid van het kabinet-den Uyl. Maar de steun aan Cuba wordt door een meerderheid in de Kamer met wantrouwen bekeken. Koekoek (Boeren Partij) diende een motie in waarin hij aandringt op het onmiddellijk stop-

zetten van de hulp aan Cuba. „Cuba bleek in staat om (in Angola) er een expeditieleger op na te houden. Hieruit kan zonder meer worden afgeleid dat Cuba niet meer tot de armste landen van de wereld kan worden gerekend”, aldus Koekoek. Den Uyl verklaarde dat de Nederlandse regering alleen de ontwikkelingssteun - die voornamelijk ten goede komt aan agrarische projecten - op losse schroeven zal zetten als blijkt dat de militaire bemoeienissen van Cuba in het buitenland gaan escaleren.

Bakker (CPN) hekelde ook in tweede termijn de wijze waarop het kabinet omspringt met de onderhandelings-vrijheid van de vakbeweging. „Het is opvallend dat de ene partij na de andere gaat beschikken over het loon van de arbeiders”, aldus Bakker, die hierover dinsdag al een motie indiende.

Niet wachten

Van Thijn vond dat de regering nu al moet vooruitlopen op het arbeidsplaatsenplan dat hij dinsdag lanceerde. Het kabinet moet daarbij niet wachten tot begin 1977 wanneer de investeringsrekening (de aan het werkgelegenheidsaspect getoetste overheids-subsidies aan het bedrijfsleven) in het parlement worden behandeld. „Nu al



Zes Nederlandse vrachtwagens verpletteren drie Belgische personenauto's

BRUSSEL - Tijdens een snel opkomende dicht mist zijn zes Nederlandse vrachtwagens, gisterochtend vroeg, betrokken geraakt bij een massale ketteringsbotsing die zich voerde op het baanvak Antwerpen-Gent (bij Gent-Brugge) van de E-3 Drie Belgische personenauto's werden verpletterd tussen de zes Nederlandse vrachtwagens. Een 54-jarige Belgische vrouw, uit Deinze, vond de dood.

De chaos op de weg ontstond toen een vrachtwagen van de firma Ruetgen uit Gouda (aldus opgave van de politie) een vrachtwagen van de firma

Wethem uit Werkendam aanreed. Die laatste wagen was geladen met enige duizenden liters verpakkingsolie die op

de rijbaan terecht kwamen en er een glibbaan van maakte. Op de twee vrachtwagens botste dan weer een tankwagen van de firma In 't Veen uit Gouda. De chaos werd nog groter toen op dit kluwen van vermetelde vrachtwagens nog drie Nederlandse vrachtwagens inreden, een van de firma KLMV uit Sint Anna Parochie, een van de firma van Ruysswyck uit Schiedam en een van een Nederlands bedrijf, waarover de politie nog geen gegevens had. Inmiddels had zich op de ander rijbaan (Gent-Antwerpen) ook een ketteringsbotsing voorgedaan waarbij vier personenauto's betrokken waren.

China zou radicalen geëxecuteerd hebben

PEKING - Een officiële Chinese woordvoerder heeft gisteren alle commentaar geweigerd op een buitenlands persbericht volgens hetwelk Wang Hoengwen, vice-voorzitter van de Chinese communistische partij, en drie andere radicale leiders zouden zijn terechtgesteld. „Geen commentaar” was het enige dat de vanuit Tokio aangesproken functionaris in Peking wilde zeggen. Buitenlandse kringen in de Chinese hoofdstad zeiden dat ze niets hadden gehoord waaruit de juistheid van het buitenlandse persbericht zou kunnen blijken. Voorzover men nu weet bevinden Wang, Mao Tse-toengs weduwe Tsjiang Tsjing, vice-premier Tsjiang Tsjoen-tsjiao en Yao Wen-yoan zich onder huisarrest.

Treinongeluk

KRAQUEJEVAC - Tussen Belgrado en Skopje in Joegoslavië zijn een snel-trein en een goederstrein in botsing gekomen. Er vielen vijftig gewonden, van wie er negen ernstig aan toe zijn.

Mummie

ANN ARBOR - Een groep oudheidkundigen onder leiding van dr. James E. Harris van de universiteit van Michigan heeft de mummie herontdekt van koningin Taja, die de schoontante van de mummie is geïdentificeerd door het met gebruikmaking van computeranalyse vergelijking van de hoofdhaaren met een touffe haaren die gevonden waren in een gouden kistje in de tombe van koning Thoetmes dat de naam van de koningin droeg.

Corrupt?

LONDEN - De anti-diefstalbrigade van Scotland Yard die beschouwd wordt als een elitekorps wordt van corruptie verdacht. Er is een

„diepgaand onderzoek” ingesteld, zo berichtte gistermorgen de Guardian in Londen. Minstens acht leden van de brigade zouden zich hebben schuldig gemaakt aan geldafpersing, chantage en het afleggen van vals getuigenis, aldus de Guardian.

Proefschrift

GRONINGEN - Pacifisten met een hoge politieke complexiteit blijken in hun bewapeningsbeleid niet te onderscheiden van de militaristen. Pacifisten met een lage politieke complexiteit zullen ondanks de druk van oorlogsdreiging weinig aan bewapening uitgeven. De meesten van hun milieus zelf ontwapenen. Dit concludeert de Groninger polemoloog drs. Hylke W. Tromp in het proefschrift waarop hij gistermiddag aan de rijks-universiteit in Groningen promo-

veerde tot doctor in de sociale wetenschappen.

Vergeeten...

ZUTPHEN - Twee noodlokalen van de Zutphense Martinet-mavo staan al enkele maanden leeg, omdat de leerlingen niets hebben waar ze op kunnen zitten of mee kunnen schrijven. De afdeling onderwijs van de gemeente heeft vergeten de leerlingen te bestellen. De zaak kwam aan het licht omdat de directeur van de mavo, de heer A. M. van Wijk, al ettelijke malen met zijn hoofd tegen de muur was gelopen als hij informeerde naar het meubilair. Uiteindelijk was hij het zo zat, dat hij tijdens een openbare commissievergadering de zaak in de openbaarheid bracht.

Dubbelglas niet economisch verantwoord

ROTTERDAM - Het toepassen van isolatie in woningen en bedrijfsgebouwen is niet altijd economisch verantwoord. Dit is de uitkomst van een onderzoek, verricht door ir. K. te Velde van Philips. De uitkomsten van dit onderzoek zijn gisteren uiteengezet op een symposium in Rotterdam van de Stichting Komfort Optimalisering door isolatie in de bouw (SKOOF) door de voorzitter van deze stichting, ir. H. M. Roos van de Gasunie.

Het isoleren van bestaande spouwmuren is alleszins zinvol, leert het onderzoek, maar de toepassing van glasbetonwanden blijkt weinig zinvol. Voor daken geldt, dat nieuw isoleren wel, achteraf isoleren niet verantwoord is. Toepassing van dubbelglas blijkt eveneens niet economisch verantwoord. Het Rotterdamse Bouwcentrum heeft uitgerekend, dat de energiebesparende maatregelen voor woningen, waarvoor tot 1 april subsidie was aangevraagd, een jaarlijkse energiebesparing van 90 miljoen kubieke meter aardgas opleveren. De aangevraagde subsidies belopen in totaal 357 miljoen gulden, waarvan 250 miljoen gulden voor dubbel beglazing. De dubbele beglazing levert maar een derde van de te bereiken energiebesparing, te weten 30 miljoen kubieke meter aardgas per jaar, op. De spouwmuurisolatie levert een besparing op van 52 miljoen kubieke meter per jaar, terwijl de hiervoor aangevraagde subsidies maar een fractie van het totale bedrag, te weten 65 miljoen gulden, belopen. Tot 30 september waren 1.600 aanvragen voor subsidie voor bedrijfsgebouwisolatie tot een totaalbedrag van 46 miljoen gulden aanbevolen voor goedkeuring. Het Bouwcentrum berekent, dat deze investering van 46 miljoen gulden een jaarlijkse besparing van 48 miljoen kubieke meter aardgas oplevert. In geld bedraagt de jaarlijkse besparing naar schatting 9,6 miljoen gulden.

Gevaarlijke bessen

ROTTERDAM - De Eindhovense politie heeft een waarschuwing laten uitgaan, omdat in tal van plantsoenen in de stad en op een aantal braakliggende terreinen de 'zwarte nachtschade' vol zit met zwarte bessen, die zwaar giftig zijn. Twee Eindhovense jongetjes van drie en vier jaar hebben dit inmiddels aan den lijve ondervonden. Zij moesten na het eten van de bessen worden opgenomen in een Eindhovens ziekenhuis. De Zwarte Nachtschade is een heestachtige plant die zichzelf uitzaait en daardoor naar welken is uit te roeien. Een grote hoeveelheid van de bessen kan dodelijk zijn.

(ADVERTENTIE)

De tijd is rijp voor Heineken Bokbier.

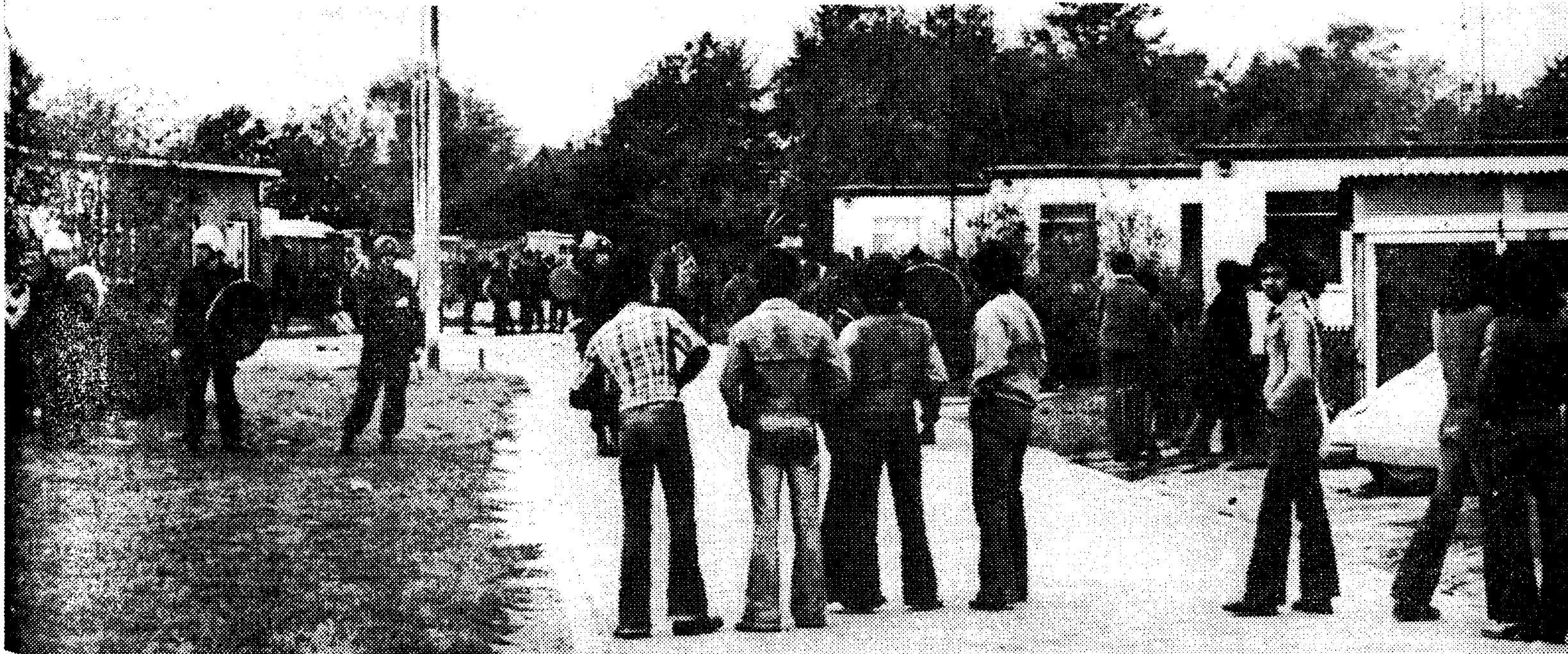


(ADVERTENTIE)

Het MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID

heeft in zijn mededeling van 29 september 1976 gepubliceerd dat Peter Stuyvesant Extra Mild de allerlaagste in teergehalte is van de 152 onderzochte sigarettenmerken.

Grimmige confrontatie



De confrontatie was soms heftig, soms ingehouden. Bewoners van het barakkenkamp aan de Woestijnweg in Vaassen tegenover leden van de politiemacht, vol aandacht voor elkaar.



Zwaar bewapend en begeleid door gevechtswagens drong de Rijkspolitie het kamp binnen.



Eveneens gewapend, maar dan met stokken, stenen en stukken ijzeren pijp, stelden een aantal bewoners van het kamp zich tegen de politiemacht te weer.



Politie in actie.



Zuid-Molukkers, die ervan verdacht werden wapens in hun bezit te hebben, werden nadrukkelijk daarop onderzocht.



Met de politiewagens op de achtergrond konden de bulldozers en afbraakkranen aan het werk.

(vervolg van pagina 1)

Burgemeester J.H. Bergh van Epe, van welke gemeente Vaassen deel uitmaakt, noemde als oorzaak van het verzet de opvatting van de betrokken Zuidmolukkers dat zij nog altijd militairen zijn en op die grond in barakken behoren te wonen. De zeer grote politiemacht - tot uit Amsterdam en Rotterdam toe - achtte hij noodzakelijk om te voorkomen dat aan welke zijde dan ook doden vielen. „De schietopdracht luidde dat er geen slachtoffers mochten vallen”, aldus burgemeester Bergh, „ik ben blij dat dat ook niet is gebeurd”.

Ir Manusama heeft zich gisteren duidelijk gedistancieerd van de verzetende familie en hun vrienden. „Ik acht het standpunt van de familie Pattymoukai onjuist. Er is een gerechtelijke uitspraak op grond waarvan zij de barakken moest verlaten en daar hadden zij zich aan moeten houden”.

Wel gaf hij toe de situatie in het woonoord te hebben onderschat. „Vroeger was Vaassen het hoofdkwartier van de groep van Tamaela. Sinds enkele maanden zijn wij - de Badan Persatuan - daar in de meerderheid en wij waren van mening dat die meerderheid voldoende was om de zaak in de hand te houden”.

Beroep

Desondanks gaf burgemeester Bergh als zijn opvatting dat de gebeurtenissen van gisteren op zichzelf geen aanleiding hoeven te zijn voor een tegenactie van de omvang en ernst als vorig jaar december in Beilen en Amsterdam. Voorwaarde achtte hij hiervoor „dat deze mensen inzien wat ze moeten inzien, namelijk dat zij geen militairen zijn. Ik hoop vurig dat wij erin slagen een klimaat van integratie te scheppen”. Voor de verwezenlijking hiervan deed hij een beroep op ir Manusama.

Dienstverlener

Minister van Agt zei over de gebeurtenissen in Vaassen, dat de politie is opgetreden als dienstverlener van CRM. „Dit ministerie wil het woonoord geheel reconstrueren en rottige oude barakken vervangen door goede woningen”. De politie trad volgens de minister om verschillende redenen massaal op. „Er waren ernstige aanwijzingen van het bezit van zwaar wapentuig. Dat noodzaakte tot het inzetten van veel mariechaussees en politiemannen. Niet vergeten mag worden dat achter elke politiemann een gezin aanwezig is. Het is de plicht van de overheid de levens van deze mensen te beschermen”.

(ADVERTENTIE)

durf te leven in leer

ES mode inleer
vindt u in het 'glaspalet' heerlen kerkplein 11

(ADVERTENTIE)

In bed ruikt 't soms naar spruitjes.



Al houdt u van spruitjes, 't is niet lekker om in de lucht ervan te moeten slapen. Itho rekent af met onwelriekende luchtjes van smakelijke gerechten. Definitief!

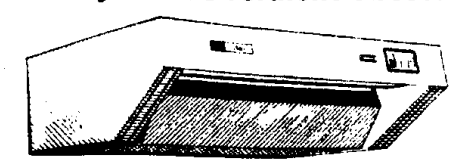
Iedere Itho wasemafzuigkap heeft een metalen vetfilter en roestvrij stalen onderplaat: onverslijtbaar, brandveilig en makkelijk schoon te maken.

Randafzuiging maakt 'm effectiever. En de speciale motor beperkt geruis tot het uiterste minimum.

Alle Itho kappen hebben Kema Keur. Itho is gemaakt voor fijnenuiters.

En wij gaan er van uit dat u dat bent. Zelfs al houdt u van spruitjes.

Een fijne neus verdient 't beste.



Vanaf 501,-

ITHO
ventilatietechniek
Postbus 21 - Schiedam

DANCING NATIONAAL

BOKSTRAAT 41A HEERLEN

disco '77

ONVOORSTELBAAR GOED!

- 3 BARS
- GEZELLIGE ZITJES
- SFEERVOL INGERICHT

VRIJDAG EN ZONDAG DISCO
ZATERDAG: HURRICANE
afgewisseld met disco.

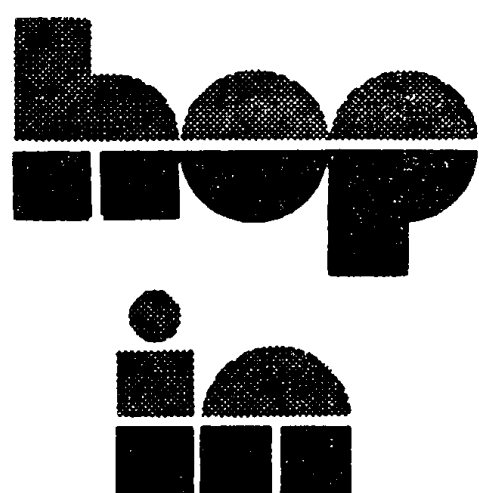
de kortste weg
naar de beste auto
... en de zuinigste

alle renault-modellen
uit voorraad leverbaar

tevens een fijne keuze
gegarandeerde inruilauto's
autobedrijf

heijnen heerlen

frankenlaan 1, tel. 045-713600
Showroom doorlopend geopend



Waar koop je nog een echte jeans

Zoals LEVI'S, WRANGLER, LANDLUBBER, BOBOS, EQUIPE, CLUB DE FRANCE en SLOOPY?? Bij HOP-IN

RIB-CORD in bruin - beige - grijs - zwart en blauw zijn er vanzelfsprekend ook.

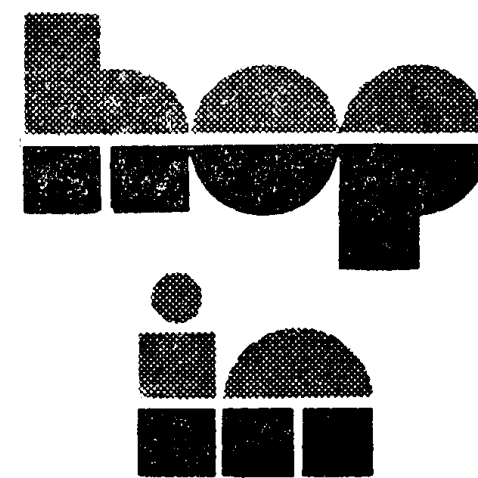
Wat doe je er op aan de komende winter? Zo'n geruit flanelhemd, Shetland wollen trui of vest, een ruim vallend militair khaki overhemd.

MODE-TIPS voor de komende winter: blank lederen laarzen, jeans in denim of rib-cord met enge pijp en flanel hemd.

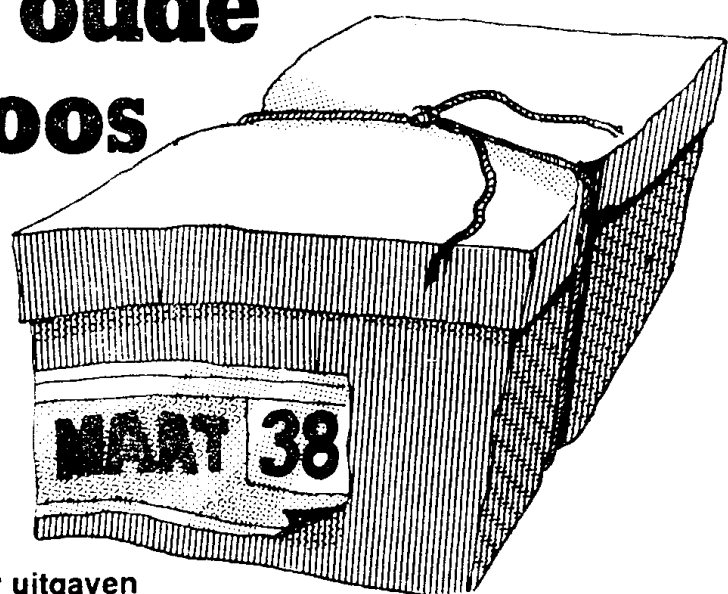
Bij **HOP-IN** haal je nog steeds het ijersterke **NATO LEGERJACK**.

HOP-IN adressen zijn: Putstraat 15, SITTARD. Bovenstestraat 26, ECHT. Streperstraat 26, SCHAESBERG. Akerstraat 45, SPEKHOLZERHEIDE. Gruppelostraat 37, KERKRADE-C. Apollolaan 4, HEERLEN.

Voor ons filiaal te Sittard zoeken wij een ervaren verkoopster. Melden tussen 9 en 10 uur, tel. 7033.



Pennevruchten rijpen niet in een oude schoenendoos



'n Uitgeverij in het zuiden des lands is geïnteresseerd in manuscripten, fotomateriaal etc. voor uitgaven op velerlei gebied. Uw kans misschien om uw geesteskind wijd te verbreiden. Neem contact op via nr. 1804 van dit blad.

VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN

Heden vanaf 10.00 uur vers vlees verkrijgbaar.



pieters-dortu
Heerlen/Maastricht

Voor onze vestigingen te EINDHOVEN en HEERLEN zoeken wij op korte en langere termijn

ERVAREN PROGRAMMEURS

BEDRIJF

Automation Centre VOLMAC is een begrip in automatiseren Nederland. Wij zijn een onafhankelijk softwarehouse met meer dan 230 medewerkers.

Ons dienstenpakket omvat alle aspecten van de administratieve automatisering, met uitzondering van de computerverwerking.

Er wordt gewerkt met hardware van alle leveranciers, met de modernste technieken, met databanken, met TP-toepassingen.

VOLMAC onderscheidt zich door een oorspronkelijke aanpak van de systeemontwikkelingsproblematiek.

FUNKTIE

Voor het zelfstandig en in teamverband uitvoeren van automatiseringswerkzaamheden t.b.v. onze opdrachtgevers zoeken wij ervaren programmeurs.

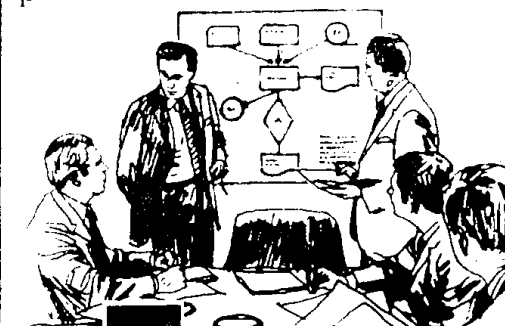
Bij al onze werkzaamheden is kwaliteit de maatstaf. Dit vindt zijn weerslag in de eisen die wij stellen. Middelbare opleiding, minimaal drie jaar ervaring met COBOL en gebleken vakbekwaamheid zijn onontbeerlijk voor een goede taakvervulling.

Het is een pluspunt als kandidaten hun programmeerervaring hebben opgedaan met IBMS/370 apparatuur.

30.000-40.000

per jaar is het aanvangssalaris. Dit salaris zal een steile groeikurve vertonen. Daarnaast bieden wij een ruime autovergoeding, tot 25 dagen vakantie per jaar, studievergoeding en een overlijdensrisikodekking.

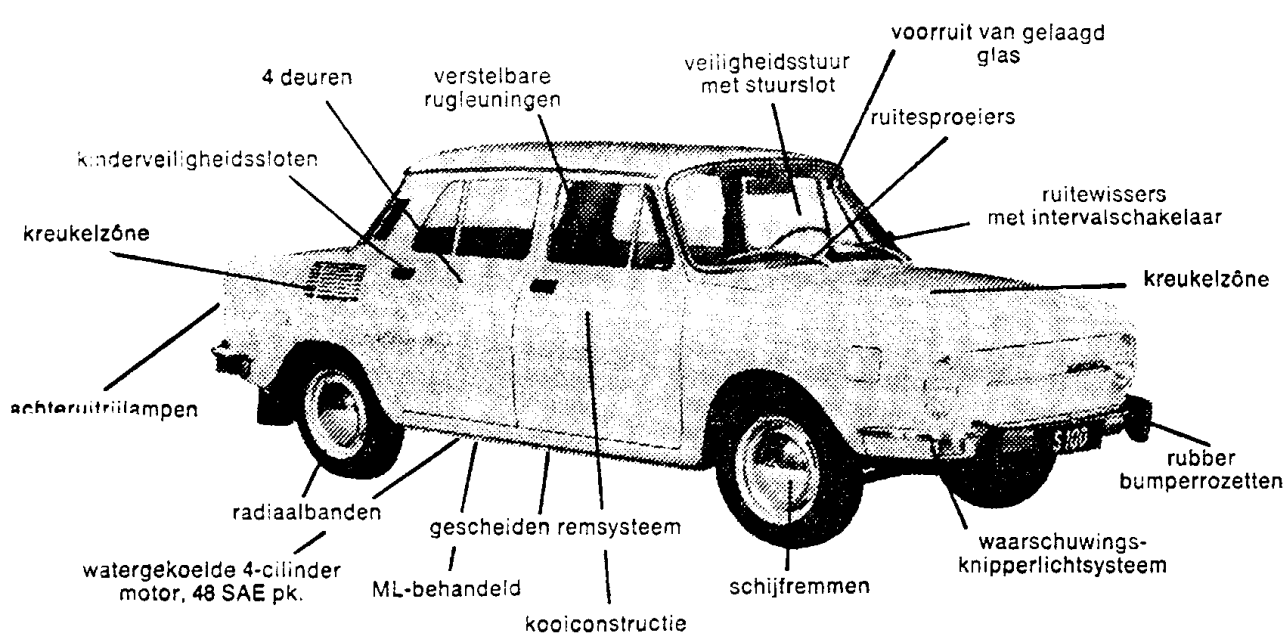
VOLMAC is een dynamisch bedrijf dat fascinerende mogelijkheden biedt aan kandidaten die de ambitie bezitten om bijvoorbeeld systeemanalist of projectleider te worden. Uw sollicitatie is welkom bij de heer P.M. Metzner, onze manager personeelszaken.



VOLMAC
LM COSO
KNOW-HOW IN SOFTWARE

Automation Centre "VOLMAC" BV, Postbus 2575, Utrecht, tel. 030-334421

7.729,- ... en heel snel te leveren!



SKODA

* (incl. BTW, af Voorschoten)

Importeur: H. Englebert N.V. Voorschoten, tel. 0171-2010 (meer dan 20 jaar ervaring met Skoda).

Auto National, Pater Beatusstraat 30, Heerlen, telefoon 045 - 711470
Garage Piet de la Roy, Hoofdstraat 114, Hoensbroek, telefoon 045 - 212896
Automobilbedrijf E. A. Kozole BV, Pasweg 50 P.B. 237, Schaesberg, tel. 045 - 311088/311444
Garage J. Limpens, Nieuwstraat 1, Spaubeek, telefoon 04493 - 1379
Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, telefoon 04442 - 2480.

Met spoed gevraagd!!

PIPING KONSTRUKTEURS

voor haar relaties in Zuid-Limburg.
Bel 070-862426

TECHNISCH ADVIESBUREAU VAN VEEN BV

Aannemersbedrijf FRANZ TER HARKEL

Loomolenweg 1 Nijmegen
vraagt voor direct:

- **VERWARMINGSMONTEURS**
- **LOODGIETERS** (Oberhausen, Helden, Wesel).
- **BANKWERKERS**
- **BRANDERS** bekend met snijbranders.

Melden: tel. 080-776937 of 085-337791.

W. EKHART

het riethuis spec. zaak voor zuid-limburg



- ★ Riet-, rotan- en maneubelen
- ★ Manden, luxe-artikelen
- Grote sortering kasten en boekenkasten van riet.
- ★ Rep. van biezen-, gaateszittingen

045-252581

KERKSTRAAT 284 BRUNSSUM



N.V. LIMBURGSE TRAMWEG MAATSCHAPPIJ HEERLEN

MEDEDELING AAN OPENBAAR VERVOER-REIZIGERS

Op zondag 17 oktober a.s. gaat de nieuwe dienstregeling 1976/77 in.

De gidsen, waarin alle bus- en treindienstregelingen van geheel Midden- en Zuid-Limburg zijn opgenomen, zijn vanaf zondag verkrijgbaar bij de chauffeurs en op de kantoren van de ondernemingen.

Dienstregeling goedgekeurd bij besluit van de rijksinspecteur van het Verkeer te Maastricht.

Cramers - E.B.A.D. - I.A.O. - L.T.M. - Meussen - Mulder
N.A.O. - Stadsbus - De Valk - N.S.

Economie vandaag

Olie

DEN HAAG - De eerste ruwe olie van het Britse Montroseveld in de Noordzee is deze week aan land gebracht. De 250.000 vaten ruwe olie zijn de eerste opbrengst sinds in juli de productie van dit vierde Britse olieveld is begonnen.

Brabant

DEN BOSCH - Volgens de hoofdinspecteur-directeur van de arbeidsvoorziening in Noord-Brabant heeft zich in deze regio een relatief gunstige ontwikkeling op de arbeidsmarkt voorgedaan. De arbeidsreserve in deze regio daalde op alle fronten. In de bouw zelfs met 829 mensen.

Volvo

BEESD - De directie van Volvo Nederland blijft van mening dat de garages in Eindhoven en Schiedam gesloten moeten worden. De vakbonden hebben de eis gedeponereerd dat niemand van de tachtig werknemers ontslagen mag worden. De directie zoekt nog naar alternatieven. Een werkverband voor de mensen in Born is door de bonden niet haalbaar geacht.

Mosselen

VLISSINGEN - Mosselvisserij zullen vrijdag 22 oktober in Bruinisse protesteren tegen de wijze waarop de Delta-schaduwet wordt uitgevoerd. Van de honderden mossel- en kotters vissers die zich voor een schadevergoeding hebben gemeld, wacht nog steeds bijna de helft op die uitkering.

Slang

BONN - Armin Grunewald, woordvoerder van de Duitse regering vindt dat het systeem van gemeenschappelijke zwevende wisselkoersen van gulden, mark, de frank van de Bleu en de kronen van de Scandinavische landen moet worden afgeschaft.

Vlees

MOSKOU - Op de voorpagina van de Izvestia staat een protestbrief van arbeiders uit vlees- en zuivelindustrie. De arbeiders klagen over de slechte uitrusting die de bedrijven hebben. Zij vinden dat een hinderpaal bij het verbeteren der kwaliteit van de Russische producten.

Zuivelfusie

WOERDEN - De melkverwerkende ondernemingen Noord-Holland-Horna en CMC-Melkunie bereiden een volledige integratie van hun ondernemingsactiviteiten voor. Het is de bedoeling om in januari 1977 de leiding over hun 26 consumptiemelkbedrijven en zuivelfabrieken in West-Nederland op te dragen aan een gemeenschappelijke directie.

Leningen

ROME - De Europese Investeringsbank heeft veertien leningen van in totaal 39,7 mln rekenenheden verstrekt aan Italië voor de industrie in Mezzogiorno. De leningen hebben een looptijd van acht jaar en een rente van negen procent. Zij zullen worden gebruikt voor vier industriële projecten, die samen 1.250 nieuwe arbeidsplaatsen zullen opleveren.

Handel

VALETTA - In Valetta, de hoofdstad van Malta, zullen volgende week zakenlieden uit een groot aantal landen, waaronder West-Duitsland, Hongarije, Italië, de Verenigde Staten en Joegoslavië bijeenkomen om besprekingen te voeren over de bevordering van de handel met de Arabische landen. De conferentie, die is georganiseerd door de Kamer van Koophandel van Malta, begint op 23 oktober en eindigt op 25 oktober.

Registratie

BONN - In West-Duitsland zal vermoedelijk het aantal nieuwe registraties in 1977 afnemen met vijf procent. Dit jaar deed zich een stijging voor van tien procent tot 2,33 miljoen eenheden, zo heeft de Westduitse bond van autohandelaren bekendgemaakt.

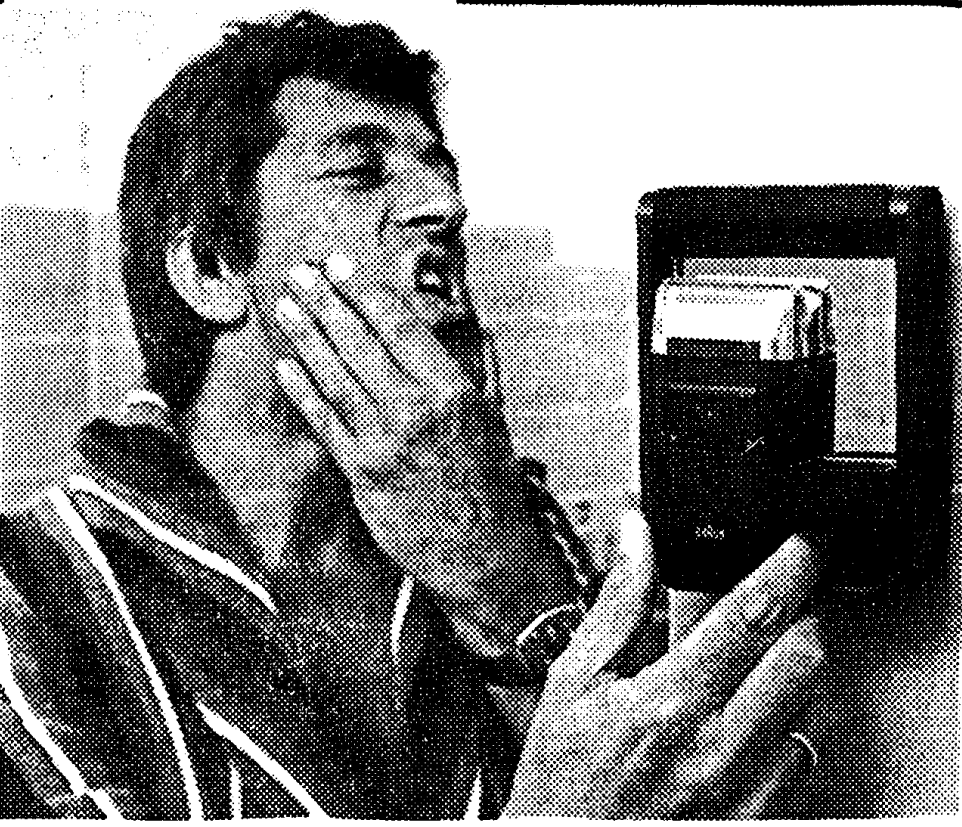
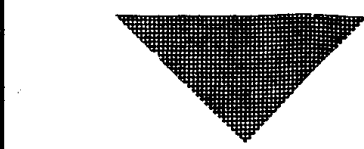
Tekort

ROME - In Italië zal volgend jaar het begrotingstekort 50 miljard lire kleiner zijn dan het tekort dat voor dit jaar wordt verwacht, ondanks een inflatie van naar schatting 18,5 procent, zo heeft de minister van financiën, Gaetano Stamatì, gezegd. De begrotingstekorten in 1976 en 1977 zullen naar schatting respectievelijk 11.516 en 11.466 miljard lire bedragen.

Productie

TOKIO - De raming van de waarde van de Japanse productie van machinerieën in het lopende begrotingsjaar is verhoogd. Hoofdzakelijk op grond van de voorspelde ontwikkeling van de export van auto's en elektrische apparaten in de herziene raming is sprake van een toename van 30,895 miljard yen, een toename van 12,5 procent ten opzichte van vorig jaar.

• Het scheerapparaat slingerert bij vele mannen nogal eens rond. Braun heeft een hoekje „voor vader en zoon“ in de handel gebracht dat dit probleem alvast uit de wereld kan helpen. Met een muurklem wordt het hoekje bevestigd waarin cassette en scheerapparaat worden opgeborgen.



Openbaar vervoer geen geneesmiddel autokwaad

DEN HAAG - Op de zesde in Den Haag gehouden westelijke weg- en autobouwdag heeft de adjunct-directeur van de verkeersdienst Rotterdam, ir. A. Swiebel, verklaard, dat in de strijd tegen het autokwaad het geneesmiddel openbaar vervoer duur en weinig werkzaam is. Dat wil gezinsins zeggen, dat het aan zijn lot moet worden overgelaten. Afgezien van heilswaarnemingen is het openbaar vervoer een onmisbaar element in het stedelijk vervoerssysteem.

Ir. Swiebel, die opmerkte niet van auto's te spreken, zei verder, dat het autoverkeer in Rotterdam duidelijk hinder veroorzaakt. „Wij hebben dan ook niet zozeer een verkeersprobleem als wel een autoprobleem en dat is een milieuprobleem“.

Prof. Rutten van EZ: „Fiducie houden in de Nederlandse economie“

UTRECHT - De secretaris-generaal van het Ministerie van Economische Zaken prof. Dr. F.W. Rutten meent dat onze economie nog over de nodige reserves beschikt om de toekomst met optimisme tegemoet te zien. „De nationale economie verkeert momenteel in een precarie situatie waar we somber over mogen zijn, maar als je in de toekomst kijkt, bestaat er geen twijfel dat de Nederlandse economie nog over ruime prestaties beschikt. Als die gemobiliseerd worden dan is er bepaald wel een gunstig perspectief“, aldus de secretaris-generaal bij de opening van de normalisatiedag in de Jaarbeurs te Utrecht.

Het is duidelijk, aldus de secretaris-generaal van economische zaken, dat de nationale economie geen bomrvre bunker is en dat er economische grenzen in acht genomen moeten worden.

„Wij moeten met beide benen op de grond blijven staan. Diverse grote en kleine kwesties worden nog altijd benaderd in een stijl die paste bij de situatie van de voorbije tien à vijftien jaar“, aldus prof. Rutten. Tegelijkertijd bestaat volgens hem het gevaar van doorslaan in een andere richting. Volgens hem zou het een misplaatst spiegelbeeld van de euforie van de zestiger jaren zijn als men in de ontwikkeling van de Nederlandse economie geen fiducie meer zou hebben. Dan zou voorbijgegaan worden aan de nieuwe ontwikkelingen in de macro-economische politiek. De keer ten goede, aldus Rutten, is vooral te bespeuren bij onze economische politiek.

Ziekenhuisspecialisten ook tegen verspillingen

Beperkingen nooit ten koste van medische zorg

AMSTERDAM - De ziekenhuisdirecties in Nederland zullen blijven protesteren tegen de beperkende maatregelen van staatssecretaris Hendriks als ze vinden dat de gevolgen ervan voor de kwaliteit van de behandelingen in het ziekenhuis onaanvaardbaar zijn. „Maar dan zal eerst alles gedaan moeten zijn om verspilling tegen te gaan en om zo doelmatig mogelijk te werken. Zolang dit niet gebeurt, zullen onze protesten vaak onwaarschijnlijk overkomen en zouden zij vergeleken kunnen worden met een geit die met een bek vol voor staat te blaten om meer“, aldus voorzitter dr. A.M. Gründeman voorzitter van de landelijke specialistenvereniging op de naajaarsvergadering van ziekenhuisseconomen. Voorzitter van

den Boogert van deze laatste vereniging kapittelde enkele maanden geleden de specialisten zeer fel, omdat naar zijn mening de ziekenhuisspecialisten geen kostenbesef hebben.

Op de vergadering in Amsterdam kwamen zowel Dr. Gründeman als de heer Van den Boogert tot de conclusie, dat samenwerking en samenwerking op dit gebied tussen de economisch directie van ziekenhuizen en de specialisten geboden is, omdat zij beiden streven naar het zo goed mogelijk functioneren van „hun“ ziekenhuis. De heer Van den Boogert zei over de noodzaak van kostenbeheersing, dat het gedwongen „pas op de plaats maken“ het voordeel kan hebben, dat uitbreiden van het dienstenpakket steeds met de specialisten moeten worden besproken. Dit punt moet volgens hem uit de taboesfeer worden gehaald. „De specialisten zullen er mee moeten leren leven dat bijvoorbeeld bij een aanvraag om apparatuur met uitsluitend op hun advies zal kunnen worden afgegaan“.

Dr. Gründeman vroeg zich daarentegen af, of investeringen in zuiver medische zin voldoende op één lijn worden gesteld met investeringen in gebouwen, meubilair en dergelijke. „Natuurlijk voelt een specialist zich vereerd als hij mag werken in een marmeren paleis“, zei hij, „maar hij vraagt zich wel af of dit nu echt nodig is en hij wordt zelfs verdrietig als hij vervolgens moet vaststellen dat de gevolgen van investeringen in dure gebouwen hem in zijn medisch handelen gaan beperken“.

Publiek

Hij zei ook, dat het publiek een tweelachtige houding aanneemt. Enerzijds maken de mensen persoonlijk of via vakbonden en politieke partijen bezwaar tegen de hoge kosten van ziekenhuizen, maar zodra men zelf in een ziekenhuis ligt, verwacht men dat kosten noch moeite zullen worden gespaard en vindt men alleen het beste, goed genoeg.

De heer Van den Boogert voorspelde, dat de ziekenhuisdirectie steeds meer stuurmanskunst nodig zullen hebben.

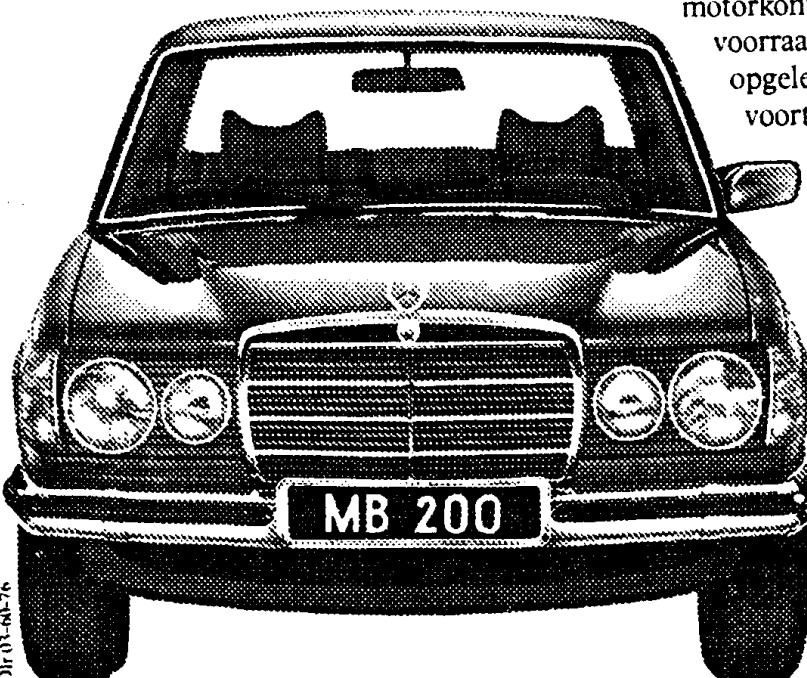
(ADVERTENTIE)

Maatstaf voor service.

Mercedes-Benz is de maatstaf voor perfectie. Maar niet alleen de auto zelf, ook de nazorg, garantie en service zijn maatgevend. Vanzelfsprekend duurt de garantie een vol jaar, ongeacht het aantal kilometers. En uiteraard is de mate van service, waarin de Mercedes eigenaar zich mag verheugen, hoog te noemen. Door het grote

aantal dealers is er altijd een service-punt vlakbij. En bij onverhoopte pech onderweg kunt u rekenen op Mercedes' 24-uurs nooddienst, die overal snel te hulp schiet.

Ook het gewone onderhoud verloopt bij Mercedes snel en goed. Dank zij de makkelijke uitwisselbaarheid van de onderdelen, de diagnosestekers voor zeer snelle, feilloze motorcontrole, de complete onderdelen-voorraad en dank zij het speciaal opgeleide personeel, wiens kennis voortdurend up-to-date gehouden wordt. Zo bent u ervan verzekerd, dat de kosten altijd zo laag mogelijk zijn en dat u nooit lang op uw wagen hoeft te wachten. Want bij een sublieme auto hoort sublieme service, vindt Mercedes.



PARK-GARAGE B.V. Maastricht, Nieuwenhofstraat 3, tel. 043 - 16655. Heerlen, Heerlebaan 233, tel. 045 - 414646. Geleen, Rijksweg 387, tel. 0494 - 46565.

Mercedes-Benz
De maatstaf, waarmee andere auto's worden vergeleken.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,90	27,70
ABN	272,50	276,00
AmRo	64,10	65,50
Del.Mij	92,80	92,80
Dordtche	141,40	144,90
Dordtche Pr	139,50	143,50
Heineken	129,00	130,80
Heineken H	124,30	127,30
HAL Hold	76,10	78,00
Hoogovens	37,10	39,10
HVA-Myn	44,90	44,80
KNSM	123,00	124,90
KLM	109,00	113,20
Kon Olie	113,80	116,30
Nat Ned	75,00e	75,00e
Ommeren	175,00	181,00
Philips	24,80e	25,40e
Robeco	180,40	181,00
Rolnco	135,00	135,50
Scheepv U	99,50	102,20
Unilever	103,00	105,40

Binnenlandse Obligaties

10 50 Ned 74	103,50	103,90
9 75 id 74	100,10	100,50
9 50 id 76	100,10	100,30
9 50 id 76-2	100,50	100,50
9 00 id 75	96,90	97,10
8 75 id 75	95,80	95,90
8 50 id 75-2	97,30	97,30
8 50 id 75-3	95,90	96,00
8 50 id 75-2	96,00	96,00
8 00 id 76	90,70	90,70
8 00 id 76-5	90,70	90,80
8 00 id 71-8	89,60	89,70
8 00 id 70-1	85,80	85,80
8 00 id 70-11	83,80	83,80
8 00 id 70-11	83,10	83,20
8 00 id 76-91	93,50	93,60
8 00 id 69-76	98,80	98,80
8 00 id 70-77	99,40	99,50
7 75 id 71-96	87,70	87,80
7 75 id 73-98	86,90	87,10
7 75 id 70-78	98,70	98,80
7 50 id 69-94	97,70	97,80
7 50 id 71-96	86,80	86,80
7 50 id 72-97	85,50	85,80
7 50 id 71-81	96,80	97,10
7 20 id 72-97	83,50	83,60
7 00 id 66-91	88,10	88,20

Converteerbare Obligaties

4 75 AKZO	71,70	71,20
8 75 ABN	105,10e	104,50
6 00 ABN	108,50	108,50
6 75 AmRo73	86,00	86,00
5 50 AmRo	164,50	167,75
8 25 Ball Ned	88,20	88,30
8 50 Bos Kal	99	99,50
6 25 Buhr T	92,50	92,50
7 25 Furn 73	82,50	82,50
4 75 Gelder	94,80	94,80
7 50 Gist Br	81,00	81,50
6 50 Gntten	100,50	101,00
7 25 Hoogov	77,00e	76,00e
7 50 IHC Holl	73,00	73,00
7 25 Kappa73	75,50	75,20
6 50 Kluwer	107,00	106,00
8 75 KNSM	94,50	94,80
8 75 KBB	97,80	-
5 75 KLM	81,00	81,50
7 75 K N Pap	107,00	102,00
7 25 KSH 73	58,50	-
7 00 Lyons N	59,50	59,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	218,20	217,00
Ahoid-BOB	35,00	35,00
Ahold	75,00	77,00e
AMAS	7,80	8,50
AMEV	44,50	46,00e
Amfas	75,10	77,00
Asd Droogd	60,00	59,50
Asd Ruytug	168,00e	165,00e
Aniem Nat	15,80	15,70
Ant Brouw	-	-
Ant Verf	130,00	131,00
Arn Schwb	75,00	73,00
Asselberg	638,00	640,00e
Ass St R'dam	74,10	76,50
AUDET	254,50	251,50
Aut Ind Rt	1300,00	1300,00
Ballast-N	6,50	6,50
BAM	60,00	60,50
Batenburg	208,00	-
Beek van	68,00e	64,00
Beers	74,00e	80,00
Begemann	90,00	90,00e
Bergoss	130,00e	132,00e
Berkel P	100,00	101,80
Blydenst D	262,00	260,00
Boer Druk	135,00	133,00
Bols	69,50	70,50
Borsumij W	85,10	85,50
Bos Kalus	99,50	100,50
Brast Bouw	150,00	147,00
Bredero VG	-	123,00

id cert	1165,00	1180,00
Bredero VB	239,00	-
id cert	232,00	232,00
Buhrm Tett	-	-
id cert	61,00	61,20
Calve-D cert	141,00	145,50
id cert	1180,00	1180,00
Centr Suik	82,00	83,00
id cert	78,00e	78,00e
Ceteco	170,10	173,00
id cert	171,00	173,00
Chamotte	28,10	28,50
Cindu-Key	36,20	36,20
Crane Ned	780,00	780,00
Desseaux	60,50e	61,80
Dikkers	57,50	56,00
Dr Ov Hout	229,00	228,50
Droge	1255,00	1255,00
Duiker App	160,20	159,00
Econosto	36,50	36,50
Elsevier	258,00	257,50
id cert	257,50	257,50
EMBA	124,50	122,00
Enna	96,80	97,00
Fokker	28,50	28,50
Ford Auto	350,00	358,00
Fr Gr Hyp	92,00e	92,00
Furness	57,80	58,00

Gamma H	36,10e	38,50
id 5 pct	15,60	16,10
Gel Delft c	235,00	237,00
Gelder cert	37,00	39,00
Geld Tram	302,00	294,00
Gerofabr	17,80	17,80
Giesse	147,50	145,00
Gist Broc	47,00e	46,80
id cert	46,50e	46,80
Goudsmid	80,00e	80,00e
Grasso	81,00f	81,00
Gntten	158,00	162,50
Grofsmet	80,70	80,20
Grosmeyer	71,00	72,00
Hero Conc	158,00	153,00
Hydrotek	65,50	64,50
Hoek's Mach	90,00e	94,00e
Holte	64,40	65,50
Holl Bet c	68,00	68,00
Huntel D	25,00e	25,40
ICU	74,00	74,00
IHC Holland	14,00	14,00
Ind Maatsch	172,00e	175,00e
IBB Kondor	56,00	56,50
Interlas	87,50	85,00e

Internat M	33,80	34,90
Inventum	490,00	495,00
Kappa cert	101,50	101,50
Kempen B	72,50	70,00e
Key Houth	-	2050,00
Kiene S	182,00	182,00
Kloos	136,00	138,00
Kluwer	73,50	74,00
KBB	81,50e	82,30e
id cert	82,50e	82,80e
id 6 cum	11,80	-
KNP	41,00	42,30
Krasnap	142,00	143,00
KSH	23,80	24,60e
Kwatta	15,20	15,50

Landre GI	145,00e	145,50
Leids Wol	247,50	250,00
Macintosh	57,20	57,50
Maxw Petr	129,00	132,50
Meneba	71,50	71,50
Metaverpa	2250,00	2260,00
MHV A'ram	52,50	52,00
Meoraen	231,50	240,00
id 1-10	2980,00	3150,00f
id 1-4	640,00	-
Mynb W	890,00	900,00
Naarden	40,00	40,30
Naef	53,00e	-
Nat Grondb	37,10	38,00
NBM-Bouw	27,00	26,50
Nedap	240,00	244,00
Ned Bontw	212,00	214,00
Ned Credit	42,00	42,80
Ned Dagbl	155,00	156,00
NMB	390,00	390,00
Nelle	125,00	127,00
Netam	232,50	232,50
id cert	36,20	37,00

Porcel Fies	92,00	92,00
Proost en Br.	138,00	137,50
Rademakers	320,00e	322,00
Reesink	121,50	123,00
Reeuwijk	-	-
Reiss	-	140,00
RIVA	292,00	293,50
id cert.	292,00e	292,50
Rohte en Jisk	36,60	36,60
Rommenhof	330,00e	332,00
Ryn-Schelde	71,00	70,00
Sanders	90,50	91,00
Sarakreek	31,00	31,00
Scheepsh.	2690,00e	2790,00
Schey Expl.	15,50	15,50
Schokkoten	125,00	125,00
Schokkoten	850,00	850,00
Schultena	139,00	138,50
Schuppen	375,00	377,00
Schuttersv.	73,00	72,00
Slavenb. Bnk.	2400,00	2440,00
id cert.	240,00	240,00
Stevin Gr.	80,50	81,00
Stoomsp. Tw.	50,20	51,20
Tabind Phil.	86,20	84,20
Telegraaf	73,20	75,00b

Betaal eens te weinig bij

1. Moderne flannel mantel met ruit-garnering en afknoopbare capuchon. In de kleuren zwart en marine. Mt. 34 t/m 46. **119,-**

2. Warme regenmantel in zware gabardine kwaliteit met afknoopbare capuchon. o.a. in de kleuren aubergine en marine. Mt. 38 t/m 46. **79,-**

3. Vlotte japon in soepel rib-fluweel met rits-sluiting. In de kleuren zwart, bruin en marine. Mt. 38 t/m 48. **79,-**

5. Pullover met ruime col in fine kwaliteit dralon. Mt. S, M en L. **12,-**

6. Gevoerde ruit rok in vele kleuren. Mt. 40 t/m 52. **45,-**

8. Nylon souspull. **10,-**

9. Ribfluwelen pantalon met gevlochten ceintuur. In de kleuren zwart, marine, donkerbruin. Mt. 34 t/m 46. **29,-**

10. Leuke collectie mantels in rib-fluweel, waaronder dit model. In de kleuren zwart, marine en grijs. Mt. 38 t/m 48. **98,-**

11. Sportieve coat in ribfluweel met leuke hoesjes-sluiting en afknoopbare capuchon, o.a. in de kleuren zwart, groen en camel. Mt. 38 t/m 48. **79,-**

mantelspecialist

Heerlen: Promenade 47
Maastricht: Grotestraat 45
Venlo: Vleesstraat 28

MS overal in Nederland

BAD-KAMERS

compleet DM 1200,- plus B.T.W.
Geopend van maandag t/m vrijdag van 9-13 uur en van 14.30-18.30 uur.
zaterdag van 9.30-13 uur.

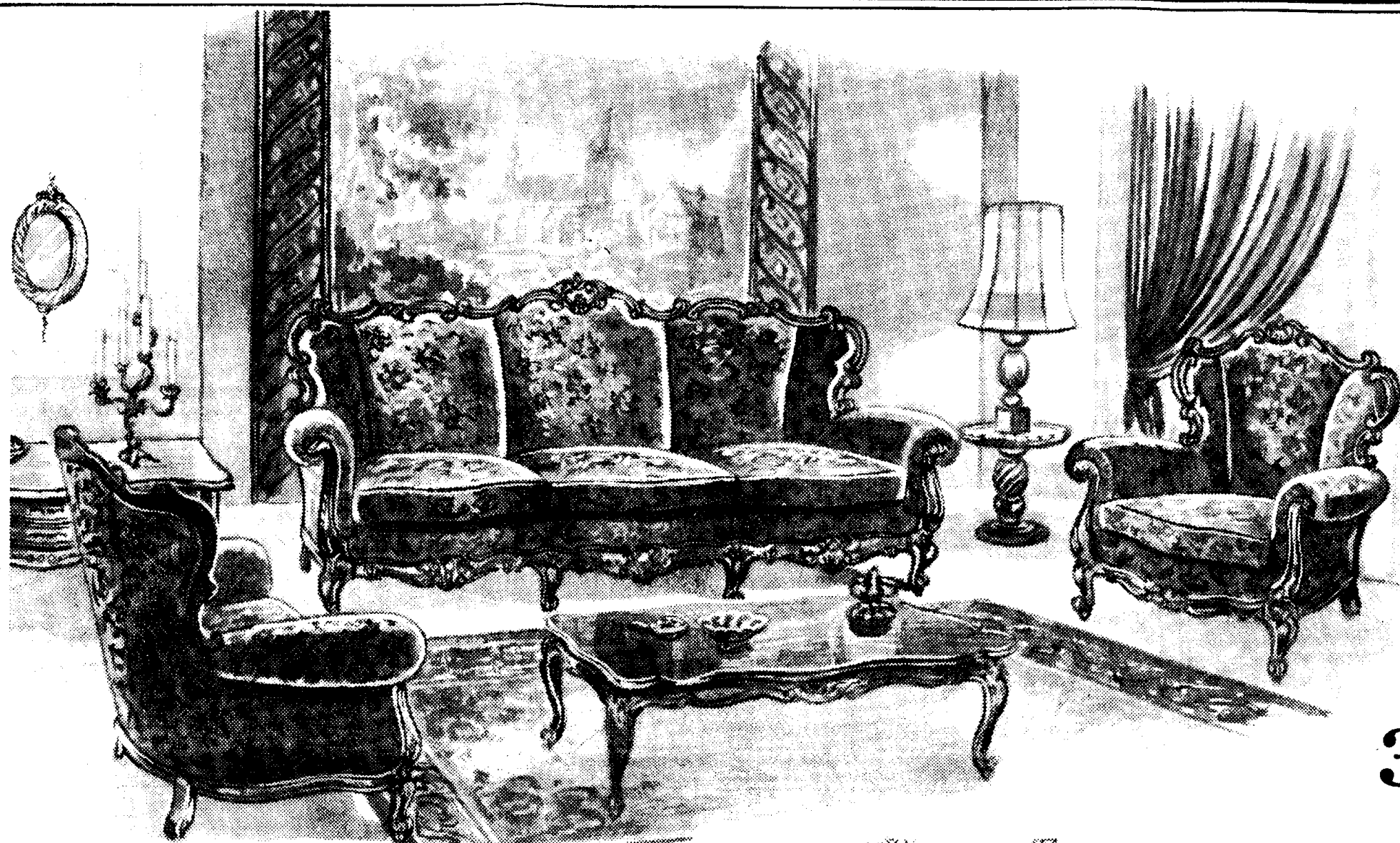
RUDOLFSTR. 42
AKEN
tel. 09-49241507865

TIJDELIJK 'N BAAN

Goede job.
Met 'n hoop vrijheid.
En prima verdienen.
Verzekerd en wel.



Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120



Italiaanse Louis-Quinze salon met opvallend mooie velours-bekleding. Harmonieus getint bloemdessin. Het edele hout is stijlvol gebeeldhouwd. Losse dubbeldekkende zitkussens. Uit voorraad leverbaar. Tijdelijke prijs.

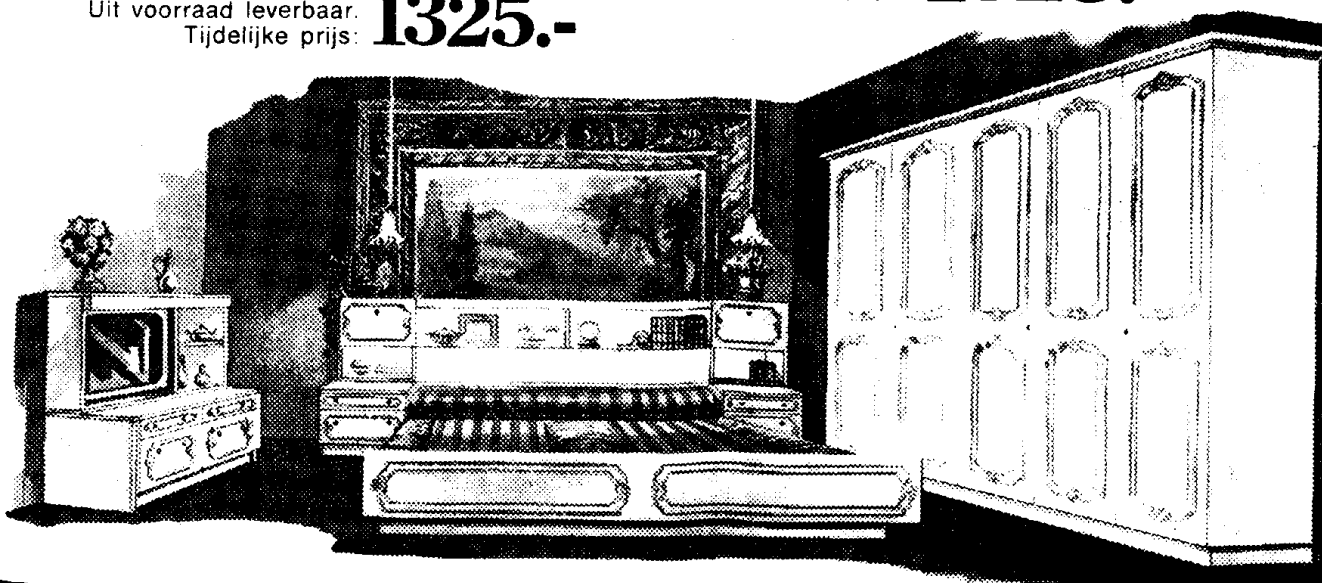
3250.-



Zware, massieve eiken, ronde tafel 120 cm ø, en vier eersterke zadelzitsstoelen. Zorgeloos tafelen met stevige meubelen. Uit voorraad leverbaar. Tijdelijke prijs: **1325.-**

200 cm br., 175 cm. hg. Uit voorraad leverbaar. Tijdelijke prijs: **1825.-**

Streng geselecteerd eikenhout en ambachtelijk werk zijn de basis van deze eerlijke meubelen. Broedkast (zesdeurs) met drie laden.



Beeldschone Lacquer. Bijzonder royaal is het van een sfeerrijke ombouw, met indirecte verlichting, voorzien van tweepersonsbed. Groot en ruim de fijne vijfdeurs-garderobekast. Heel sierlijk de verijnde ornamenten. Kwalitatief is deze kamer zondermeer af. Uit voorraad leverbaar. Tijdelijke prijs: **2265.-**



nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx bv.
maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

*franco thuisbezorging
*ook op maandag en zaterdag geopend

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

3-2-1-kombinatie in de best mogelijke uitvoering. E.F.-ontwerp, bijzonder exclusieve Italiaanse gobelin-bekleding; losse voorgedrukte zit- en rugkussens. Grote driezits- en dito tweezitsbank. Tijdelijke prijs: **3995.-**

als u écht iets héél bijzonders wilt... en voor 100% wilt slagen.

12.000 m² - Piet Klerkx - de beste en mooiste interieurs van de internationale meubelwereld.

U krijgt een volle tank voor de auto- of twee dagretours vergoed bij aankoop boven f 1500.

U ontvangt gratis een waardevelo kado, passend bij Uw interieur (minimale aankoop f 1000.-)

Officiële mededelingen

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Valkenburg-Houthem brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op 5 november, 8 november en 11 november 1976 schouw zal worden gevoerd over onderstaande waterlossingen.

Benaming der waterlossing:	Legger:	Nummer waaronder de waterlossing in de legger voorkomt:	Datum der schouwvoering:
Gerendalsvloedgraaf	A	1	5 nov. 1976
Kleingracht	A	2	5 nov. 1976
Dorpslossing	A	3	5 nov. 1976
Uit de Gewande van Schaloen	A	4	5 nov. 1976
1e Zijtak Uit de Gewande van Schaloen	A	5	5 nov. 1976
2e Zijtak Uit de Gewande van Schaloen	A	6	5 nov. 1976
Geul (vanaf grens Wijlre t/m Molentak te Valkenburg)	B	1	5 nov. 1976
Scheumerbeek	B	2	5 nov. 1976
Geul (afslagtak te Valkenburg)	B	1	8 nov. 1976
Hekerbeek	B	3	8 nov. 1976
Kattebeek	B	4	8 nov. 1976
Strabeker vloedgraaf	B	5	8 nov. 1976
Vloedgraaf op de Voorste Brummekuil	B	6	8 nov. 1976
Zijp	A	7	11 nov. 1976
Stassenbeek	A	8	11 nov. 1976
Zijtak Stassenbeek	A	9	11 nov. 1976
Geul (vanaf Molentak tot grens Meerssen)	B	1	11 nov. 1976
Minderbeek	B	7	11 nov. 1976

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg. Valkenburg-Houthem, 15 oktober 1976

Burgemeester en Wethouders van Valkenburg-Houthem,
De Burgemeester, Gillissen.
De Secretaris, A. Sluysmans.

OPENBARE BEKENDMAKING

GEMEENTE GEULLE

SCHOUW VAN DE WATERLOSSINGEN

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Geulle brengen ter openbare kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op donderdag, 21 oktober 1976.

Legger B: Geulken, Verlegde Broekgraaf, Stalebeek, Molenbeek, Waalsebeek, Hiemelbeek, IJzeren Molenbeek. De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Geulle, 15 oktober 1976.

Burgemeester en Wethouders van Geulle.
De burgemeester:
J. M. J. Galiart.
De secretaris,
W. H. A. C. Rutten.

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 8, juncto artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat ingaande 18 oktober 1976, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage zal liggen het ontwerp van een structuurplan voor het gehele gebied van de gemeente Meerssen. Gedurende de vorenvermelde termijn van terinzagelegging kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp van het structuurplan.

Meerssen, 15 oktober 1976.

De burgemeester van Meerssen,
Mr. L. J. M. Corten

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend:

dat ingaande maandag 18 oktober 1976 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 30 september 1976 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan „Muggenbroek II”. Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen die bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

Roermond, 7 oktober 1976.

De burgemeester van Roermond,
Mr. J. H. J. Daniels

GEMEENTEBEDRIJVEN

HEERLEN

Verbruikers in de wijk Heerleerbaan, die tot op heden zacht water ontvingen, zullen vanaf heden, vrijdag 15 oktober, weer overgezet worden op de hardwatervoorziening.

De Directeur,
Ir. P. J. A. Vlas

FNV raadpleegt achterban

WEERT - De Federatie Nederlandse Vakbeweging houdt 23 oktober a.s. op acht plaatsen in Nederland - onder meer in Weert - een demonstratieve kadervergadering 'ter ondersteuning van de strijd van de FNV'. Het gaat de FNV om vrijheid van onderhandelen, de strijd tegen de werkloosheid en de handhaving van de sociale zekerheid. Tijdens de bijeenkomsten wil de topleiding van de FNV de punten van het beleidsplan voor 1977 voorleggen aan de achterban.

Namibië-avond in „Boerderij”

GELEEN - Dinsdag 19 oktober is in het jongeren centrum De Boerderij een Namibië-avond. Henk Goetsch van de werkgroep Zuid-Afrika zal een inleiding houden waarna de film „Vrijheid van Namibië” wordt vertoond. De avond begint om 20 uur.

„Pastruc” in modezaak

MAASTRICHT - Een man en een vrouw zijn er in geslaagd in een modezaak aan de Platielstraat in Maastricht de welhaast klassieke „pastruc” toe te passen. De vrouw verdween met drie mantelpakken in een paskamer. Na korte tijd kwam de „klant” met twee exemplaren in de hand weer tevoorschijn. Toen de verkoopster informeerde waar het derde mantelpakje was gebleven verdwenen de vrouw en de man inclusief het mantelpakje van hun keuze ijlings.

DAAR ZIJN ZE DAN!

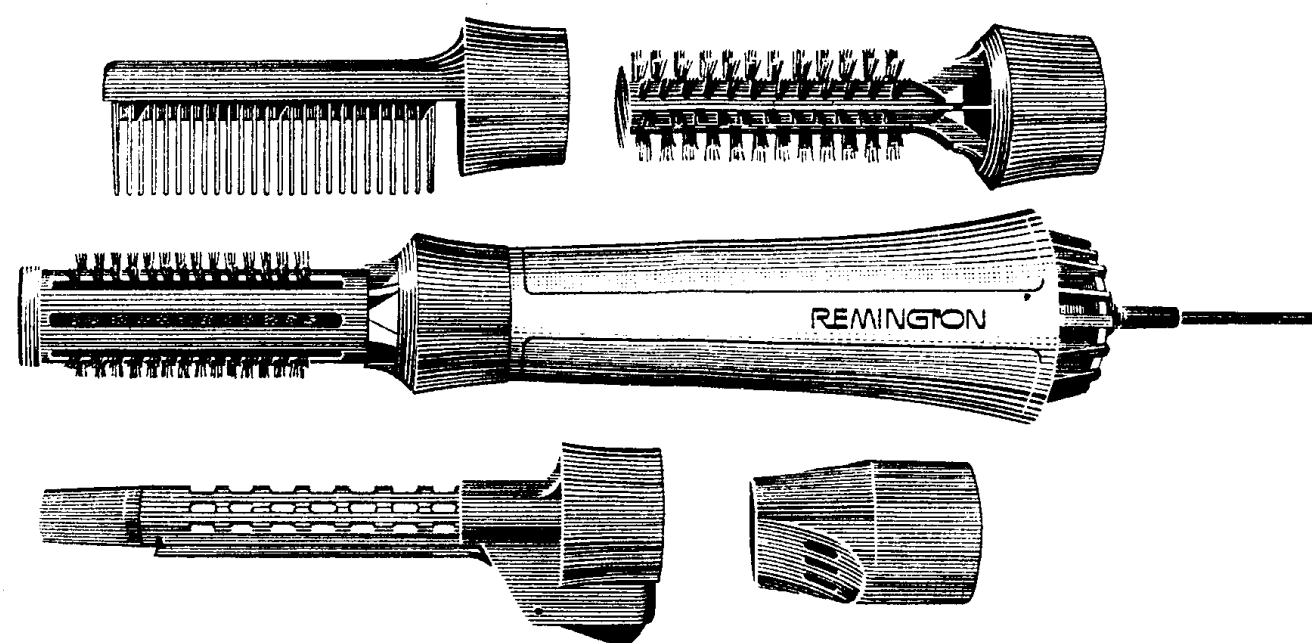


Een nieuw, verrassend
pittig borrelzoutje. Kraak en smaak!
Japanse zoutjes van Calvé.
Voor Nederlandse lekkerbekken.

Japanse zoutjes van Calvé

razendlekker bij de borrel

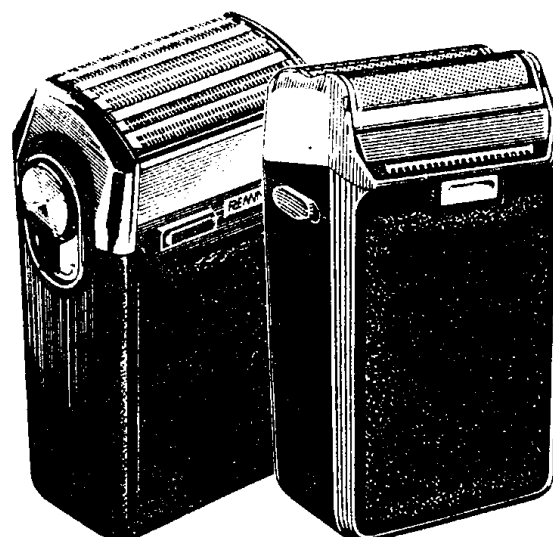
Remington wekt, scheert en doet uw haar.



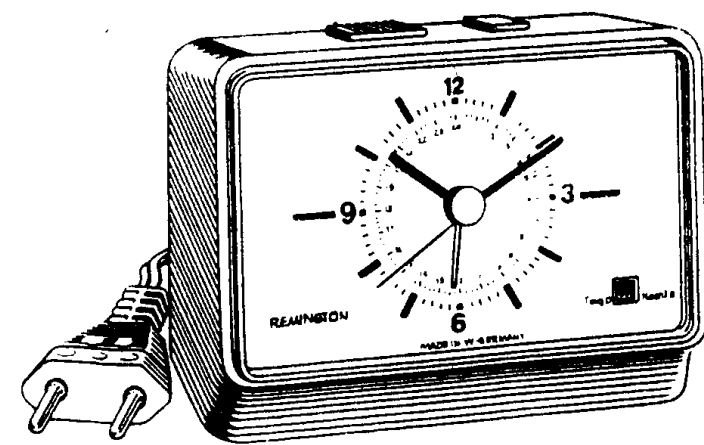
U borstelt, kamt en droogt en krult met één hand. En de andere hand is vrij.

Met de nieuwe Lady Remington Vogue-set plus kunt u uw haar met één hand in een perfect model krijgen. De vele hulpstukken zijn zeer solide. Er zijn twee ronde borstels bij, waarvan één met

een metalen schacht. Een temperatuurschakelaar zorgt ervoor dat u zeer snel kunt drogen (600 watt) en op normale temperatuur uw haar kunt opmaken. (300 watt). Geadviseerde verkoopprijs f 95,-.

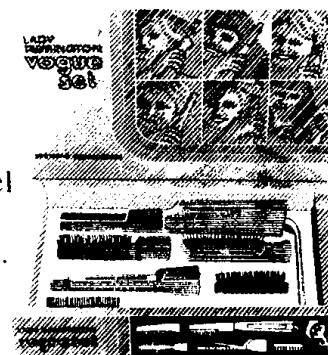


De Remington RF3 en de Remington Radial werken ieder volgens een ander systeem. De RF3 heeft een geweldig scheerblad, de dubbele scheerkop dus. Volgt de huid moeiteloos. De Radial heeft 3 scheerkoppen in contourvorm. Beide hebben ze een uitklapbare tondeuse en een spiraal-snoer, en zijn ze geschikt voor verschillende voltages. Geadviseerde verkoopprijs voor beide apparaten f 152,-. Remington scheerapparaten zijn er al vanaf f 55,-.



De Remington Multi Alarm is een elektrische repeteerwekker met een 24-uur weksysteem. Hij wekt u desnoods 4 keer achterelkaar. Iedere tien minuten. Dus veertig minuten om wakker te worden. f 60,50. Remington wekkers zijn er reeds vanaf f 40,25.

De Lady Remington Vogue-set is wat eenvoudiger uitgevoerd dan de Vogue-set plus. Natuurlijk met alle makkelijke hulpstukken. Ideaal om uw haar even snel in model te krijgen. Met een flinke droogcapaciteit (300 watt). Geadviseerde verkoopprijs f 79,50. Remington maakt al hairstylers vanaf f 43,25.



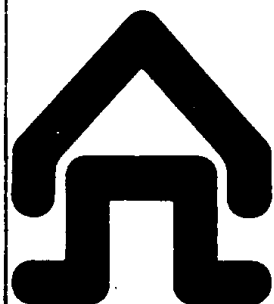
Nooit meer een ochtendhumeur.

SPERRY-REMINGTON
CONSUMER PRODUCTS

IRIK BV DAK-AFWERKING vraagt op korte termijn een

UITVOERDER

voor begeleiding uitvoering van diverse werken. Geboden wordt een goede salariering en gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden.



Inlichtingen:
Dhr. J. Borjans, administrateur,
telefoon 045-213852

Sollicitaties schriftelijk aan:
IRIK BV DAK-AFWERKING
Terweyweg 11 Heerlen

Wir stellen ein: SANITAIR-INSTALLATEUR und HEIZUNGS-MONTEUR

in Dauerstellung. Persönliche Vorstellung nach Telefonischer Terminabsprache.

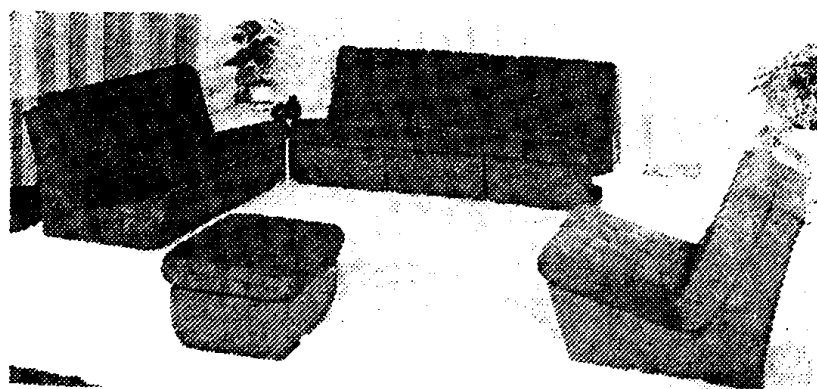
**Fa. Merksteiner-Heizungsbau
Erwin Lüdke GMBH**

Herzogenrath-Merkstein, Hauptstrasse 119-121

MEUBELS - VLOERBEDEKKING - GORDIJNEN

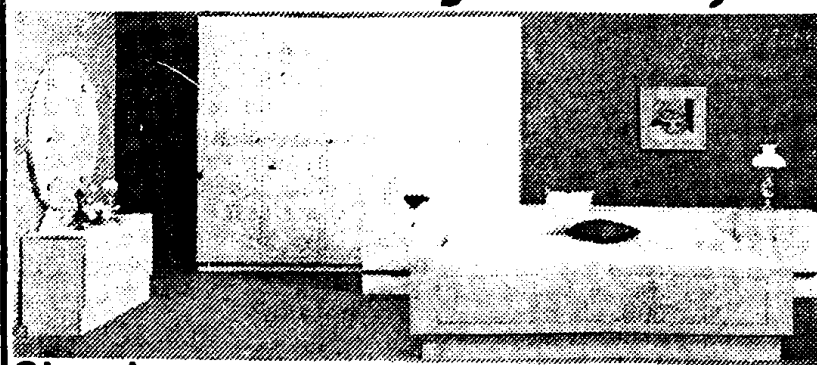


Eiken kast 3 m. breed.
als afbeelding **f 1585,-**



Bankstel elementen 3-2-1
als los element f 98,- **f 588,-**

Nylontegels 40x40, 12 kleuren, zelfkl.	f 0,98
Nylontapijt, hoogpolig 400 cm br.	f 39,00
Kleerkasten, 2-deurs	f 135,00
Keukenkasten, 100 cm br.	f 198,00
Keukenaanrechten (m 2 laden) 100 cm br, spoelstaal	f 198,00
Velours gordijnen p. mtr.	f 29,85



Slaapkamer compleet
4-drs. kast, toilet, 2 nachtkast en led **f 795,-**

HEERLERHEIDE
Ganzeweide 64-66-68-70
Ingang Wannerstraat 24
Telefoon (045) - 212156
Maandags gesloten.
3500 m2 verkoopruimte

FUHREN

VALKENBURG
Walramplein 14-16
Telefoon (04406) - 15191
Maandags gesloten
500 m2 verkoopruimte

Bij ons 'n FIAT/OM truck voor elke branche



Voor u, vleesgrossier

is er een FIAT/OM 80 met zoveel nuttig laadvermogen en zoveel ruimte, dat u zelfs voor uw langste route, maar een keer hoeft te laden.

Voor u, groente- en fruitkweker

is er de FIAT/OM 65, ook als bestelwagen. Daar kunt u uw oogst van een week makkelijk mee naar de veiling brengen.



Voor u, aannemer

is er de FIAT/OM 110 met open laadbak. Die heeft voldoende laadvermogen om uw beton, stenen, zand en bouw hout te vervoeren.



Voor u, woninginrichter

is er een FIAT/OM 50 met een laadruimte van maar liefst 4.70 meter lang, 1.90 meter hoog en 1.84 meter breed. Daar kunnen de grootste meubelstukken en het breedste kamerbreed tapijt in.

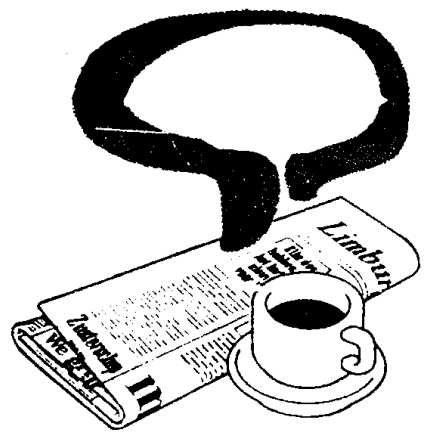


FIAT OM

**Automobilbedrijf
de Valk B.V.**

Broekhem 4-6 - Valkenburg -
telefoon 04406-13141

FIAT/OM trucks: 'n schot in de roos



Parkeren

Dertien bewoners uit de Jacob van Maerlantstraat te Heerlen onder wie een autorijtuurhouder, hebben wethouder Savelsbergh een brief geschreven, waarin zij hun bezorgdheid kenbaar maken over te weinig parkeerplaatsen. Het worden er hooguit acht hebben ze ergens gelezen terwijl er zeker 18 auto's zijn. Zij hebben dat eens nagevraagd in het raadshuis en daaruit blijkt, dat ze wat te vroeg hebben gejammerd. Behalve de acht genoemde parkeerplaatsen komen er nog enkele bij voor zes en acht tot tien auto's. Dat worden er alles bij elkaar meer dan waar ze om vragen. Ir. B. Cats, directeur van Publieke Werken, tekent hier wel bij aan dat de auto's van een autorijtuurhouder bedrijfsauto's zijn, waarvoor de eigenaar zelf een oplossing moet vinden. En nu hopen wij maar, dat de autobezitters in de Jacob van Maerlantstraat op de Molenberg weer helemaal tevreden zijn.

Roos

De leden van de vaste commissie voor bedrijven in Heerlen werden deze week aangehouden door de charmante verschijning van de zuurharige en bruinogige Roos Meesters, die de natuurtuinen assistent, Naafloop van de bijeenkomst wilde wethouder Hub Savelsbergh weten: „En, juffrouw Meesters, is het u meegedallen?“. Waarop Roos Meesters naar waarheid verklaarde, dat zij de gesprekken wel kon stenografieren maar dat de draagwijde ervan haar af en toe ontging. Troostte Hub Savelsbergh haar: „Toen ik voor de eerste keer als raadslid in de commissie kwam begreep ik er ook geen snars van“. Er is voor Roos Meesters dus nog alle hoop. Volhouden maar.

Ochtenden

Eergisteren schreven wij, dat de Openbare Bibliotheek en Leesaal van Brunssum in de herfstvakantie twee feesttochten houdt. Bedoeld was echter „twee feesttochten“. In het kader van de kinderboekweek. De kinderen kunnen de fiets dus rustig thuis laten. Maar het zal er niet minder feestelijk om worden. Fijn dat er een kinderboekweek is.

De Zonnebloem

Nu de zonnebloemen in de natuur het geleidelijk aan laten afweten maken wij graag van de gelegenheid terug om u nog weer iets te vertellen over De Zonnebloem, die in het brengen van vreugde de natuur op zijn minst evenaart. Dit maal het onderwerp kleine diensten. Het leven van iedere mens wordt veraangenaamd door kleine (maar veelal nuttige) diensten. De Zonnebloem bevordert onder andere sterk: het doen van boodschappen voor degenen, die dat zelf niet kunnen en het doen van kleine karweitjes; het vervoeren van een zieke of gehandicapte naar religieuze bijeenkomsten; het voorlezen bij degenen, over ogen slecht zijn; het uitnodigen van personen, die met kerstmis of nieuwjaar bij gezonden in huis om samen gezellig bijeen te zijn; het ophalen en terugbrengen van bibliotheekboeken; het stimuleren van hobbys en het sparen van suikerzakjes, sigarenbandjes, postzegels en zo voort; het maken van korte wandelingen in eigen omgeving; het samen gaan winkelen en het bezoeken aan ziekenhuispatiënten.

Parasonanten

De heer Hanssen uit Nieuwenhagen had er weer een paar: de vierkante kram rondbrengen, de aansteker is uit, en het warme water voelt koud aan. De heer R. H. Bemelmans, Eksterstraat 8 uit Heerlen, stuurt er een lijst met twintig. Althans, dat dacht te. Het zijn echter meer consonanten. Maar wij moeten toegeven, dat er uitstekende vondsten bij zijn. Daarom laten wij er toch enkele volgen: het is ongetwijfeld twijfelachtig met een twijfelende dame in een twijfelbaar te stappen; de leeuw is niet voor de poes; de animeerdame meerde met Annie aan en na het uitblazen was het inhalen geblazen.

Gevlogen

Peter van de basisschool in Bochtelt vertelde trots aan een van zijn vriendjes, dat hij met zijn ouders op vakantie was geweest naar de Canarische Eilanden. Het vriendje hoorde Peters verhaal wat wantrouwend aan en vroeg: „Waar liggen die dan wel?“ Waarop Peter: „Kan ik toch niet weten. Wij zijn gevlogen“.

Wethouder L. Grein: 'Ik voel me gekrenkt'

Brief buurtwerker ontlokt felle woorden in raadszaal

HOENSBROEK - De brief die buurtwerker Math Ghijsen enkele maanden geleden heeft geschreven aan de gemeente Hoensbroek en waarin hij het beleid van de gemeente ten aanzien van drie huizen aan de Schuurleikeweg die moeten verdwijnen voor de bouw van een bungalow hekde, heeft gisteravond geleid tot felle uithalen naar de stichting buurtwerk van wethouder

in hoge mate aan het wijkblad. Hij vond dat de gemeente tijdig moest waarschuwen voordat de zaken „verkeerd“ zouden gaan. „Wij hebben met ons schrijven willen voorkomen dat er polarisatie ontstaat die afbreuk doet aan de samenwerking (tussen gemeente en stichting - red.), aldus de raadsvoorzitter over de brief van B. en W. aan de stichting waarin wordt geëist dat de redactie van het wijkblad

OOK HOENSBROEKS WJKBLAD GEHEKELD

L. Grein. „Als iemand zich dit permitteert dan is dat ver buiten de maat. Ik dacht dat de stichting buurtwerk stelling zou nemen, maar zij onderschreef de brief van de heer Ghijsen. Ik voel me diep gekrenkt. De stichting gaat haar boekje te buiten“.

Op het matje wordt geroepen. Raadslid K. van Leusden (PvdA) vond het onredelijk van wethouder L. Grein om uit te pakken tegen het wijkblad. „Grein heeft lange tenen. Je hebt zelf nooit iemand gespaard. En nu je zelf een tikje krijgt, zit je op de fiets. Je weet toch dat het intrekken van subsidie onmogelijk is“, aldus het raadslid refererend aan de dreiging vanuit de fractie van de vrije arbeiderslijst met het opzeggen van de subsidie aan de stichting buurtwerk. Raadslid P. Boon (PPR) vond dat de wethouder van een „storm in een glas water een orkaan“ maakte. „Het wordt geen orkaan“, zei de wethouder en het PvdA-raadslid beet hij toe: „We zullen nog wel eens een „toffe jongens“ uitgeven over de PvdA“, daarmee verwijzend naar eerdere uitgaven van vrije arbeiderslijst over raadsleden in Hoensbroek.



Canastavoorzitter Jan Pos overhandigt de cheque

Canasta gaf cheque aan UVV

HEERLEN - Tijdens een arondelijke bijeenkomst in de koffiehuis De Boer in het glaspaais heeft de heer Jan Pos, voorzitter van de Stichting Canasta een cheque van 2500 gulden overhandigd aan de voorzitter van de Unie van Vrijwillige Verenigden, mevrouw M. Schuyten-Van Gool. Het bedrag was het bedrag van de grote erenbeloning, dat in de stads- en schiedmuseum werd gehouden. Men had als doel voor de opbrengst de UVV gekozen uit groot respect voor

wat deze dames voor de gemeenschap doen. Tijdens de overhandiging van de cheque werd daar door de heer Pos nog eens op gewezen. Voor de rest hield men het met koffie en gebak gezellig.

stuur van het schap met vertegenwoordigers van de dienst Landinrichting en het ministerie van CRM. De beraadsgroep hinkt zelf op twee gedachten, in meerdere opzichten. Enerzijds weet men zijn keuze niet te bepalen tussen CRM en Landinrichting. Anderzijds wordt de indruk gewekt niet te weten wat men nu feitelijk wil, de domeinen behouden casu quo overdragen. Zo stelt de beraadsgroep dat tijdens de vergadering van 18 augustus besloten is Landinrichting weer te vragen in hoeverre de dienst hand- en spandiensten aan het schap zou kunnen verlenen.

Recreatieschap hoopt op minister

HEERLEN - Het recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg dobbert momenteel op een onduidelijke koers. Twijfel en onzekerheid zijn de bakens die voorlopig de koers bepalen. Het wachten is momenteel op enig houvast van de zijde van het ministerie van CRM en/of van de zijde van Staatsbosbeheer. Voorspanden ziet het er niet naar uit dat het recreatieschap direct hulp wordt geboden. Burgemeester Louw Jan Hoogland van Brunssum laat de leden van de gemeenteraad weten dat:

- CRM grote waardering heeft voor de integrale aanpak, die het schap steeds heeft voorgestaan en die volledig past in de beleidsdoelstellingen van CRM;
- dat de bijdrage - respectievelijk subsidieregelingen van CRM met betrekking tot natuurgebieden - het recreatieschap zeer weinig financieel soulaas kunnen bieden. Een bijdrage van f. 70,- per hectare in het gunstigste geval;
- dat overdracht van eigendom, beheer en onderhoud van gedeelten van het schapsgebied bespreekbaar is;
- dat het budget van CRM en Staatsbosbeheer/Landinrichting er voor de komende jaren weinig rooskleurig uitziet;
- dat bij overdracht van gronden de gemeenten de (publieke) zeggenschap daarover behouden via de bestemmingsplannen;
- dat bij overdracht van de bos- en heidegebieden, die wetenschappelijk

en landschappelijk de hoogste waarde hebben, de tot nu toe nagestreefde integrale aanpak wordt losgelaten. Oftewel worden de recreatieconcentratiepunten losgeweekt van de stille waardevolle gebieden. Bovenstaande punten zijn gebleken tijdens een gesprek dat op 25 juni j.l. gevoerd werd door de beraadsgroep bestaande uit bestuurlijke vertegenwoordigers uit het Algemeen Be-

Als bekend mag evenwel worden verondersteld dat met die diensten niet beheer en onderhoud bedoeld zijn. Immers uitgangspunt van Landinrichting/Staatsbosbeheer is dat beheer en onderhoud alleen gepleegd worden op terreinen die eigendom van de dienst zijn.

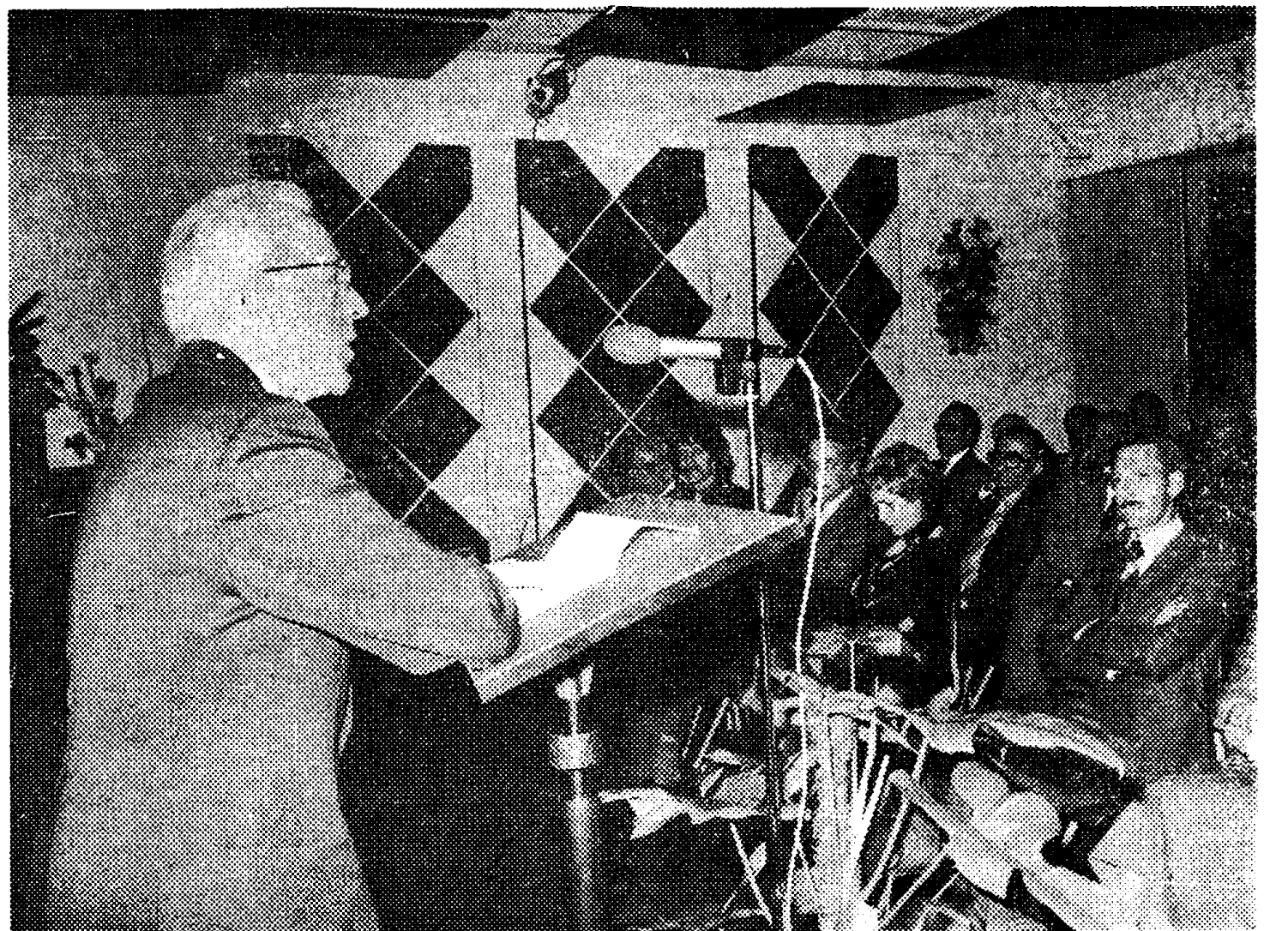
Inspecteur J. Gerlach doopte Broeklandcollege

HOENSBROEK - Het Broeklandcollege (724 leerlingen) is gisteravond officieel gedoopt door de inspecteur van het middelbaar onderwijs, de heer J. Gerlach. De scholengemeenschap is een afsplitsing van het Sint Janscollege in Hoensbroek en is gevestigd aan de Zandstraat. Vanaf het schooljaar 1976/1977 is de nieuwe school al in gebruik.

Voor een aandachtig gehoor van mensen uit de onderwijswereld en andere

genodigden waaronder het gemeentebestuur van Hoensbroek gaf de inspecteur van het middelbaar onderwijs in het kort zijn visie op de ontwikkeling en de toekomst van het middelbaar onderwijs in ons land. In zijn feestrede ging de heer Gerlach ook in op de actuele discussies in onderwijskringen over o.a. de differentiatiegedachte, de schoolkeuze en de individualisering van het onderwijs. Na de rede en een rondwandeling door de school aan de Zandstraat en

de houten noodlokalen aan de overkant van de weg werd er een koud drankje geserveerd. Een orkestje gevormd door een handvol leerlingen zorgde voor een muzikale sfeer. Het Broeklandcollege heeft een Mavo en Havo-tak. Mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan zal binnen afzienbare tijd ook een VWO-afdeling aan het college worden toegevoegd. Hoofd van de school is de heer drs K.H.O. Gehlen.



Inspecteur Gerlach tijdens zijn toespraak

(ADVERTENTIE)

WAAR NAAR TOE?

BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS
Markt 23 Kerkrade

DANCING-DISCOTHEEK BACCUS
Markt 42 Kerkrade

DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB
Rumpenerstraat 36 Brunssum

Café DISCOTHEEK DE GATS
Markt 20 Sittard

Gezelligheid sfeer

model albi

meer dan een couvert... een levensstijl

Christoffle

verrijgbaar bij o.a.
Leop. Baggen Juwelier
Sarolestraat 61 - Heerlen

POLITIEK CAFE

Politieke keuze

● Tijdens de woensdag te houden raadsvergadering in de Laethof te Egelshoven komt onder andere de verkiezing van de nieuwe gemeentesecretaris aan de orde. Officieel heeft de raad de keuze uit drie kandidaten, allen ambtenaren van de gemeente.

De vacature van gemeentesecretaris ontstaat per 1 januari 1976. Per die datum zal de huidige gemeentesecretaris de heer W. J. Haagmans de gemeentelijke dienst, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd verlaten. Uit het korps gemeentebestuurders van Egelshoven melden zich drie kandidaten voor de 'stoel' van de secretaris. Te weten de heren S. J. P. Buijsen (chef van de afdeling Financiën), M. H. Janssen (chef van de afdeling Algemeen Zaken en Bevolking) en de heer H. J. Korvorst (commissie-A, werkzaam op de afdeling bevolking).

B. en W. van Egelshoven hebben gemeend de gemeenteraad de volgende aanbeveling te moeten doen voor de benoeming van gemeentesecretaris: Als nummer 1 staat op de lijst van aanbeveling van burgemeester en wethouders de heer M. H. Janssen; tweede op de lijst is de heer Korvorst. De derde kandidaat uit Egelshoven midden, de heer S. Buijsen mag niet de aanbeveling van het college van B. en W. smaken.

Non grata

Ingewijden weten dat de heer Buijsen in bepaalde Egelshovense politieke kringen persona non grata is door de openheid die hij als chef financien verschafte in de financiële huishouding van de

(ADVERTENTIE)

alweer zo'n

GRATERSTERKE

aanbieding van Boels

Deze aanbieding is geldig t/m 23 okt

CREL'XEN slijpmachine 3100 J

van f. 139,- voor f. 119,-

BOELS

voor huis en tuin

sittard brunssum heerlen maastricht schaesberg venlo

EXPOSITIE

HEERLEN

Caermolen
Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest, van 8 t.m. 24 oktober d.m. 8 november, 's maandags gesloten.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach
Olieverven van Wim Beek, van 8 oktober t.m. 8 november, 's maandags gesloten.

MAASTRICHT

Bonbonniere, stadsschouwburg
Bronzen en grafiek van Ben Siebelt en Minno Banning. Open, dagelijks van 10 - 16 uur en zondag van 12 tot 16 uur. Gedurende de maand oktober.

Galerie Agora

Werk van Yves de Smet, foto's en teksten, t.m. 25 oktober, maandag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur.

Zalen De Jong-Bergers

Grote Staat 65
Aquarellen en tekeningen van Piet Brandjes, van 8 tot 30 oktober, werkdagen van 9 tot 18 uur.

Augustijnkerk

Scheppend Ambacht uit Limburg, Luik en Aken. Tot en met 31 oktober.

ECHT

Streekmuseum.
Permanente expositie van oude geboortskorven, oudheid- en heemkundige voorwerpen.
Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 15.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum.

Tentoonstelling van carnavalsattributen.
Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 uur tot 17.00 uur. Buiten opententoonstelling ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1177.

GELEEN

Gemeentehuis Kamer/012
Tentoonstelling van werken van een zestal ambtenaren van de gemeente Geleen.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg
„Noord Zuid“ m.m.v. Roel Slofstra Joop Veenstra en T. Kleeske. Aanvang 20.30 uur.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Het vergeten continent, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jaar.
Rivoli: De groene baretten, 2e week. Dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jaar.

Passage: Porno-bekentenissen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.

H5: Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Op de rand van alles, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jaar.

Deathrace 2000, dag. 15.00, 17.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.

Max Havelaar, 6e week. Dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jaar.

Tarzoen, de schande van de jungle, 7e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jaar.

Salon Kitty, 3e week, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur, 18 jaar.

Uncle Tom, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jaar.

HOENSBROEK

Royal: Ik heb mijn onschuld in Heidelberg verloren, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

101 Dalmatiërs, zo. 14.00 uur.

BRUNSSUM

Astoria-theater: Het verborgen geweer, do., za., zo. en di. 20.30 uur. Hannah the queen of vampiers, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur.

De grote veldtocht der Sioux-indianen, zo. 14.00 uur.

UBACH O WORMS

Grandtheater: Drie Tirolers in het Bangkok, za. 20 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT

Festival: The man from the organization, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jaar.

Palace I: Dorian, het pornomeisje, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.

Palace II: De zevende compagnie is weer boven water, dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur, a.l.

Studio: My fair lady, dag. 15.00 en 20.00 uur, a.l.

Royal I: Deep throat, 3e week, dag. 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 19.30 en 21.00 uur, 18 jaar.

Royal II: Five for hell, dag. 14.00, 16.00, 18.00 en 20.30 uur, 18 jaar.

Uncle Tom, 11e week, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur, 18 jaar.

Met de Franse vlag, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14.00 uur, a.l.

Mabi: Anatevka, dag. 16.00 en 20.00 uur, a.l.

Last command, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 18 jaar.

Midi: All the presidents man, 3e week, dag. 16.15 en 20.45 uur, 14 jaar.

The last picture show, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jaar.

Kuifje en het haaienmeer, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

Kunst te kust en te keur in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE - Het gemeentebestuur van Kerkrade heeft twee kunstenaars opdracht gegeven kunstwerken te maken die mettertijd een bestemming zullen vinden binnen Kerkraads gemeentegrenzen.

De Brabantse kunstenaar Jos Blerch, die in het Maastrichtse zijn talenten ontplooidde maakte een ontwerp van een vogelgroepje die bestemd is voor het „koepeltje“ te Kaalheide. Ingewijden weten dat het „koepeltje“ te vinden is nabij de Kasperenstraat te

Kerkrade-West, daar waar de Lupinestraat aansluit. Jos Blerch heeft zich laten inspireren door de duivensport die ter plaatse alom bedreven werd en wordt. Hij haakt met zijn creatie in op het streven van het Kerkraads gemeentebestuur om de figuratieve kunst te bevorderen.



• Dit is de minicursus die straks in een vergrate vorm gestalte krijgt voor Kasteel Erenstein

rus van Fons Bemelmans verrijst nabij de trappenpartij van het kasteel. Fons Bemelmans wil zijn creatie daar geplaatst zien midden in een kuil die geplaveid dient te worden met veldbrandstenen. Het geheel ware te omgeven door fonteinen die een waterspel teweeg brengt rond dat kunstwerk.

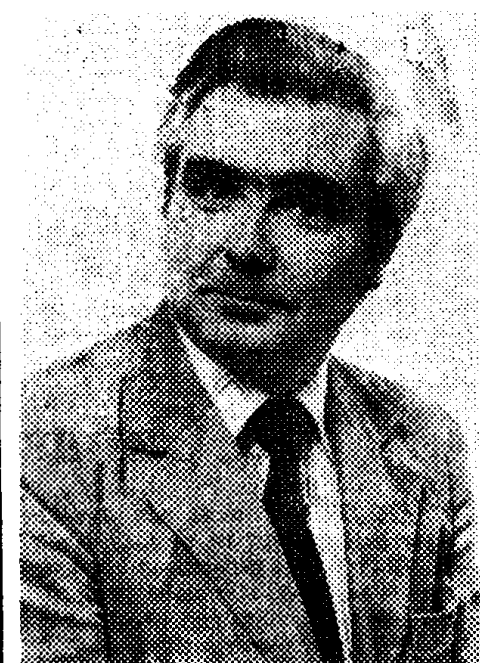
Waterspel

In dat opzicht heeft ook de andere kunstenaar, Fons Bemelmans uit Eijsden zich niet onbetuigd gelaten. Hij ontwierp een centaurus die een plaats krijgt op het plein voor kasteel Erenstein. De centau-

A. Meijs 25 jaar bij „Con Amore“

KERKRADE - Tijdens de jaarlijkse feestdag van het gemengd koor „Con Amore“ uit Kerkrade, zaterdag in verenigingslokaal Kluijtmans in Bleijerheide, wordt het zilveren lidmaatschap van de heer A. Meijs gevierd. De jubilaris zal vooral in de bloemetjes worden gezet voor zijn belangrijke werk en grote inzet voor het koor.

chiekerk te Bleijerheide. Aansluitend is een feestelijke koffietafel voor de jubilaris met familie, leden van de commissie van bijstand, leden en genodigden. Vanaf 9 uur, zaterdagavond bestaat de gelegenheid om de jubilaris in lokaal Kluijtmans aan de Bleijerheiderstraat te feliciteren.



• Jubilaris A. Meijs.

Steeds meer kritiek op dit soort machtsvertoon „Honest John“ ook op open dag in Zelfkantkazerne

GEILENKIRCHEN - Zondag (17 oktober) houdt de kazerne van Zelfkant-Geilenkirchen open huis. Interessante en imponerende oorlogsreketten en ander militair materiaal staan dan voor iedereen ter beschikking opgesteld.

De soldaten van de Zelfkantkazerne zullen ook manoeuvres en tactische inzet demonstreren van het Raket-Artillerie Bataljon. De open dag begint om negen uur. Topper van de open huisdag is ook het optreden van „The Band Of The Royal Air Force“ die in Duitsland een Goede naam heeft opgebouwd.

In de Zelfkantkazerne zal ook de bekende „Honest John“-raket te zien zijn, en zullen demonstraties gegeven worden met de nieuwe vinding van de Duitse Bundeswehr, het vervoeren van raketten en ander oorlogstuig op eenvoudige en in noodtijd op te vorderen burger-vrachtwagens. Dit soort tentoonstellingen en open dagen van kazernes is overigens momenteel in Duitsland onderwerp van nogal wat kritiek en er wordt steeds meer discussie over gevoerd. Het vredelievend karakter van dit militair machtsvertoon wordt namelijk niet overal in West-Duitsland ervaren en gewaardeerd.

Voerendaal start 2e fase sportvelden

VOERENDAAL - B en W van Voerendaal willen zo snel mogelijk beginnen met de aanleg van de tweede fase van het sportveldencomplex Ubachsberg. Doordat Gedeputeerde Staten van Limburg het door de raad gevoterde krediet van 267.500 gulden niet Goedkeurden omdat het bedrag niet via de DAWC-subsidie werd gedekt, kwam er vertraging in de aanleg van de velden.

Op 8 oktober kwam uit Maastricht echter het bericht dat het geld wel via de DAWC-subsidie kon worden gedekt. Vandaar dat B en W de raad nu kunnen vragen in te stemmen met het inmiddels verhoogde krediet. Door de stijging van lonen en materiaalkosten bedraagt het benodigde bedrag momenteel 297.000 gulden. De gemeenteraad van Voerendaal komt bijeen op dinsdag 19 oktober om 20.00 uur.

films Theo Pasing

ROYAL

„HET VERGETEN CONTINENT“: een spannende Engelse avonturenfilm uit 1974. In de hoofdrollen: Doug McClure, John McNery, Susan Penhaligon, Keith Barron. Regie: Kevin Connor. De overlevenden van een getorpedeerd Engels schip kapen een Duitse U-boot en ontdekken een tropisch eiland. Daar moeten zij de strijd aanbinden met prehistorische beesten en met uiterst primitieve wilden. Kevin Connor is er in geslaagd om van een onwaarschijnlijk verhaal een erg spannende avonturenfilm te maken. Er is veel actie en men kan zich te goed doen aan een reeks wonderbaarlijke schouwspelen. 14 jaar.

H-5

„DEATH RACE 2000“: een slechte Amerikaanse science-fictionfilm uit 1975. In de hoofdrollen: David Carradine, Simone Griffeth, Sylvester Stallone, Mary Woronov. Regie: Paul Bartel. We schrijven het jaar 2000. In Amerika gaan vijf ridders in hun speciaal ontworpen wagens tot lering en vermaak een wedstrijd op leven en dood spelen. Men kan punten scoren door on-dorweg zoveel mogelijk mensen dood te rijden. Bejaarden leveren veel punten op. Een klein leger rebellen probeert de race te saboteren, waardoor het zeer extra gevaarlijk wordt. Een soort „Rollerball“, maar dan op grotere wielen. 18 jaar.



• Doug McClure en Susan Penhaligon in de spannende avonturenfilm „Het vergeten continent“.

KLEIN JOURNAAL

ALGEMEEN

JAARVERGADERING

KERKRADE - Vandaag vrijdag houdt de Unie B.L.H.P. van de Unie-kring afdeling Kerkrade om 20 uur de jaarvergadering. In verband met het vertrek van de huidige voorzitter de heer M. van Tilburg zal er een nieuwe voorzitter worden gekozen. Bovendien zullen enkele jubilarissen worden gehuldigd. Verder zal de heer J. Franssen regio-voorzitter enkele actuele problemen aan de orde stellen, waarna gelegenheid is tot het stellen van vragen. Deze bijeenkomst vindt plaats in het gemeenschapshuis dat gelegen is naast het bejaardencentrum Frenschat.

ACTIE NAMIBIE

HOENSBROEK - In oktober en november worden in Hoensbroek activiteiten gehouden voor de ondersteuning van Namibië. Zo zal er in de Kouvenderstraat tegenover de St. Janschool iedere zaterdag een informatie-raampje staan, waar producten uit Afrikaanse landen worden verkocht. Op 16 en 17 oktober wordt in de St. Janskerk aandacht besteed aan Namibië en op vrijdag 29 oktober is er in het V.J.V.-gebouw een informatie-avond.

INFORMATIE

EYGELSHOVEN - S.O.S. Kerkrade houdt zaterdag 16 en zondag 17 oktober in de aula van de St. Janschool te Eygelshoven een informatie-verkoop-tentoonstelling. Men kan zaterdag van 16 tot 20 uur en zondag van 10 tot 17 uur bij de school terecht.

ONTSPANNING

AKTIVITEITEN

BRUNSSUM - De werkgroep activiteiten in Brunssum-Noord heeft de volgende activiteiten vastgesteld.

Deze zijn: vandaag vrijdag om 20.15 uur een kwajongensconcours. Maandag 18 oktober om 16 uur een filmmiddag voor de jeugd en op 27 november het feest van St. Nicolaas. Alle activiteiten worden gehouden in het Open Huis.

ZWEMVERENIGING

SCHAEBSBERG - Zwemvereniging NIMO houdt zaterdag 16 en zondag 17 oktober in het overdekte zwembad de Bovenste Molt te Schaesberg langeafstandswedstrijden. Men kan zich inschrijven voor 250, 500, 1000 en 1500 meter. Deelnemerskaarten zijn bij de kassa verkrijgbaar of bij de heer Jacobs, Spoorstraat 22 Schaesberg, de heer Mulders, Nieuwstraat 9 Nieuwenhagen, mevrouw Dijk, Schumanstraat 14, Ubach over Worms en de heer van Osch, Op het Veldje 30, Schaesberg. De zwemwedstrijden zijn zaterdag van 15 tot 17 uur en zondag van 13 tot 17 uur. Iedere deelnemer ontvangt een medaille.

UITSTAPJE

SIMPELVELD - Zaterdag 16 en zondag 17 oktober houdt de automobiellclub een tweedaagse reis naar de Rijn en het Arhail. Het gezelschap vertrekt zaterdag om 9 uur vanaf zaal Lenzen.

FEESTAVOND

KERKRADE - De bejaardensociëteit Catharina van de Holz houdt op zaterdag 16 oktober een feestavond in het gemeenschapshuis op de Holz. Deze avond die om 19 uur begint wordt muzikaal opgeluisterd door de Holid Boys en is voor iedereen toegankelijk.

CABARET

KERKRADE - Zaterdag 16 oktober zal de cabaret- en theatergroep Het Slimme Gras om 20 uur in Ahimsa aan de Bleijerheiderstraat een uitvoering verzorgen.

KAARTEN

TREEBEEK - Showband Antonius uit Treebeek houdt zaterdag 16 oktober om 20 uur in lokaal Odeon een

kaartavond. Men kan er kwajongens en jokers. De wedstrijden beginnen om 20.30 uur.

MUZIEK

NIJEUWE LEDEN

NIJEUW-EINDE - Het drum- en lyra-korps Manuela is op zoek naar nieuwe leden. Degenen die interesse hebben voor een lidmaatschap kunnen zich iedere vrijdagavond vanaf 18.30 uur komen opgeven in de kantine van SNE.

OPHAALACTIE

BOCHOLTZ - Omdat men weer beschikt over een bergplaats zullen de leden van de fanfare St. Cecilia zaterdag 16 oktober oud-papier gaan ophalen.

CONCERT

HEKSENBORG - Het Jachthoorn- en Trompetterkorps Edelweis heeft een uitnodiging ontvangen om op zaterdag 16 oktober in Heel een concert te komen geven. Het korps kreeg deze uitnodiging vanwege een selectie van de vijf beste korpsen. Op 24 oktober zal het korps om 19 uur een concert geven in het Ora-hotel voor gehandicapten te Heerlerheide.

RECEPTIE

BRUNSSUM - Zangvereniging Ontwaakt uit Brunssum houdt zaterdag 16 oktober in de Burcht te Brunssum van 15 tot 17 uur een receptie. Dit vanwege het 40-jarige bestaan van de vereniging.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVERIERING

KERKRADE - Zaterdag 16 oktober zullen de Glory Singers om 19.00 uur een eucharistievering oplossen in de St. Catharinakerk in Kerkrade-Holz. Het koor doet dit om medewerking te verlenen aan de actie om me-

wrouw Thissen, een invalide in de Hambosklimiek, te verenigen met haar schoolgaande kinderen die in Amerika verblijven. In het kader hiervan zal tijdens de dienst een collecte worden gehouden

JONGEREN

DISCO-AVOND

HEERLERHEIDE - Vandaag vrijdag wordt om 19 uur in het jongerencentrum Sjapokwa in Heerlen-Noord een disco-avond gehouden. De entree voor deze avond is gratis. Zaterdag 16 oktober is er om 19 uur een disco-speciaal en zullen er enkele lachfilm-pees vertoond worden. De entree is een gulden. Zondag 17 oktober is er vanaf 11 uur fruischoppen.

DISCO-AVOND

SIMPELVELD - Zaterdag 16 oktober houdt de jongerensoc om 19 uur in het jeugdcentrum een disco-avond voor de leden. Op deze avond is tevens gelegenheid om zich als lid aan te melden. Men betaald voor het lidmaatschap f. 2,50 en kan dan tot eind 1976 deelnemen aan de activiteiten in de socs.

SCHUTTERIJ

WINTERCONCOURS

HOENSBROEK - De handboogschutterij Willem Tell houdt op zaterdag 16 en zondag 17 oktober aan de Groeneweg te Hoensbroek een wintercon-cours

CARNAVAL

CONCOURS

SCHAEBSBERG - De karnavalsvereniging het Eikske houdt vandaag, zaterdag 16 en zondag 17 oktober vanaf 20 uur in het verenigingsgebouw van het Eikske een schietconours.

SPEL

VANDAAG KIENEN

HOENSBROEK - Om 20 uur in cafe Nieuwland door de buurt en speel-tuinvereniging Terveudt

HEERLEN - Om 20 uur in zaal Hermans door s.v. Cornovallum

BOCHOLTZ - Om 20 uur in Wilhelminazaal door wandelvereniging NOAD

SPEKHOLZERHEIDE - Om 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen

UBACH OVER WORMS - Om 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht

UBACH OVER WORMS - Om 20 uur in zaal van Veen door bijartvereniging ABC

BRUNSSUM - Om 20 uur in zaal Oberg door de kanarievereniging De Vogelvrienden

BRUNSSUM - Om 20 uur in zaal Bus door s.v. Egge

BRUNSSUM - Om 20 uur in het Unia-gebouw door wielerecomite Bruns-

SPEKHOLZERHEIDE - Om 20 uur in club 208 door de judoclub Nippon

MOLLENBERG - Om 20 uur in hotel Wilhelmina door uniformfondts harmonie St. Bernadette

CHEVREMENT - Om 20 uur in lokaal Jongen door supportersvereniging Miranda

SPEKHOLZERHEIDE - Om 19.45 uur in het Vrije Tjodscenrum door de ex-prinsen

HOENSBROEK - Om 19.30 uur in zaal Schifffers door de algemene bond van bejaarden

NIJEUW-EINDE - Om 20 uur in cafe-restaurant De Varenbeuk door zwem-vereniging S.V.H

SCHAEBSBERG - Om 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het orgel-fonds

SCHAEBSBERG - Om 20 uur in zaal 't Berke door comite gehandicapt kind

HOENSBROEK - Om 20 uur in de Raadskelder door de schaakvereniging

REGIO vandaag

Afstandzwemmen in Schaesberg

SCHAEBSBERG - Zwemvereniging NIMO Schaesberg houdt zaterdag 16 en zondag 17 oktober in het overdekte zwembad de Bovenste Molt te Schaesberg wedstrijden langeafstandswedstrijden. Iedereen kan hieraan meedoen. Er kan 250 meter (10 banen), 500 meter (20 banen), 1000 meter (40 banen) en 1500 meter (60 banen) gewonnen worden. Elke deelnemer ontvangt een medaille met inslag van de gewonnen afstand. Inschrijfgeld bedraagt f. 2,75. Men kan zich opgeven bij: de heer Jacobs, Spoorstraat 22, Schaesberg; de heer Mulders, Nieuwstraat 9, Nieuwenhagen; de heer van Osch, Op het Veldje 30, Schaesberg en mevrouw van Dijk Schumanstraat 14 te Ubach over Worms. Het bad is zaterdag van 15 tot 18 uur en zondag van 13 tot 17 uur geopend.

Minicursus over flora en fauna

VOERENDAAL - Het instituut van natuurbeschermingseducatie afdeling Voerendaal-Ubachsberg houdt in de komende maanden een minicursus over flora en fauna. Deze cursus bestaat uit zeven lessen onderverdeeld in drie lessen over planten en hun levensgemeenschappen, drie lessen over vogels waaronder het herkennen en de geluiden en een les over water in het kader van de watervervuiling. De lessen worden eenmaal in de veertien dagen te Voerendaal gegeven en de duur van iedere les is anderhalf uur. De kosten voor deelname van de gehele cursus zijn 25 gulden per persoon. Voor studenten en werkende jongeren is een aparte regeling getroffen. Ter introductie wordt maandag 18 oktober om 20 uur in de Vojerage aan het Kerkplein een bijeenkomst gehouden. De gene die interesse heeft voor deelname kan zich opgeven bij de heer J. Spee, Donderveld 3 in Voerendaal, tel. 2108 of tijdens de introductie-avond.

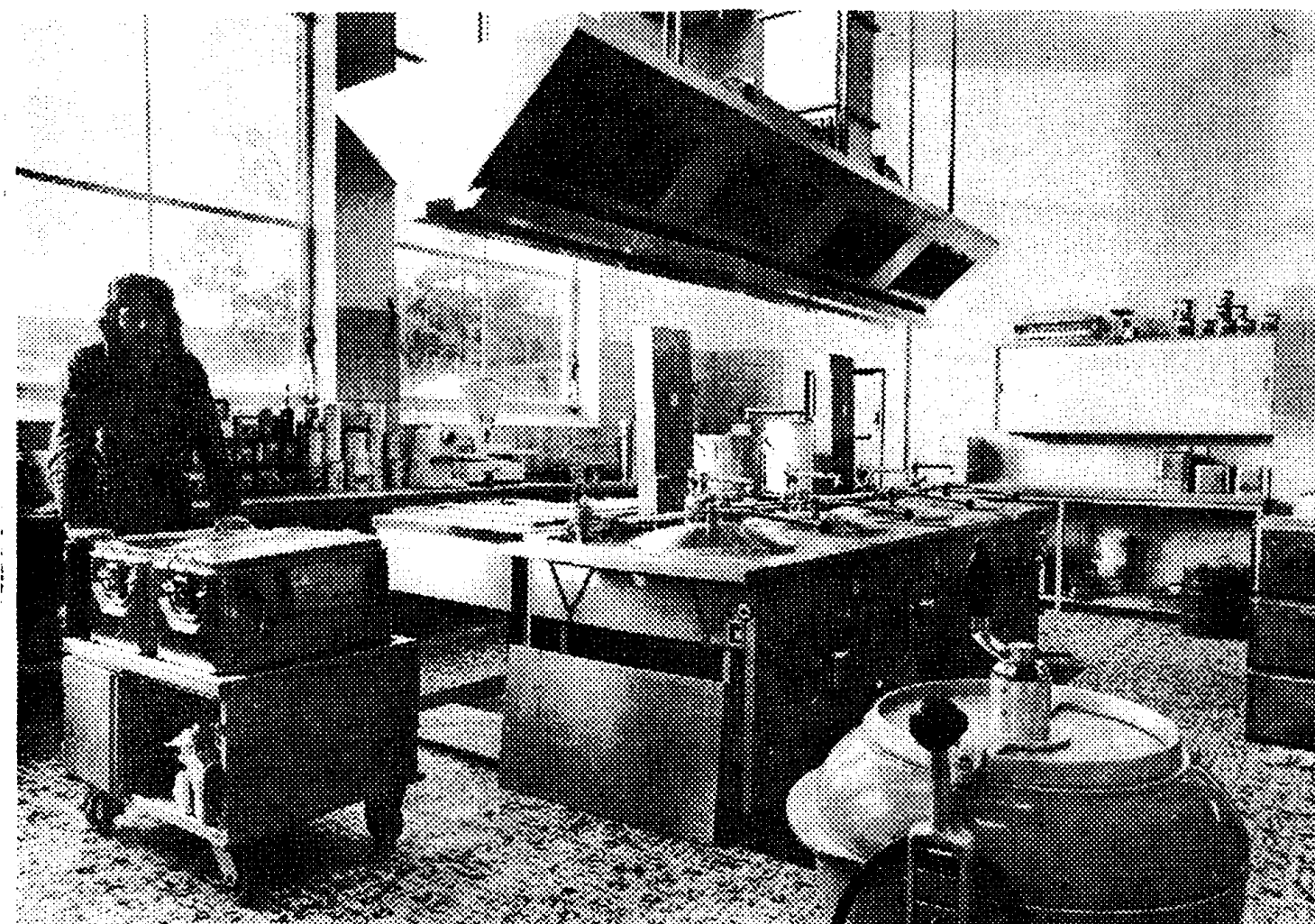
Open dag in Amstenrade

AMSTENRADE - De St. Theresiaschool te Amstenrade houdt heden van 17 tot 20 uur aan de Parallelweg een open dag. De bedoeling daarvan is de ouders nader kennis te laten maken met het wel en wee van de school. Er zullen dan ook diverse stands geplaatst worden waar de belangstellenden informatie kunnen krijgen over katechesis, veilig werken, Nederland, oudercommissie, ontwerp nieuwe school, IVN, school-tandverzorging, sportartikelen en informatieve lektuur. Ook worden er dia's vertoond waarop gebeurtenissen in en buiten de school alsmede de eindtoets van het basisonderwijs te zien zullen zijn. De leerkrachten, die met de leerlingen die avond aan het werk zijn, zullen een en ander uitleggen inzake de rekenspelletjes, werken met taalkwartetten, spelling, luisteroefeningen, natuurkundeproeven en handwerken. Dit aan de hand van de lessen die zij die avond zullen geven. Behalve de ouders zijn andere belangstellenden ook van harte welkom.

Sebastianus naar Brohl

Rechtszaak in Roermond begint 22 november

Vijf ex-gevangenen getuigen tegen Loyen



• Kijkje in de keuken van Huize Op de Bies

Huize Op de Bies in Schimmert klaar voor nieuwe gasten

Van onze verslaggever

SCHIMMERT - In de voormalige Apostolische School van de paters Montfortanen te Schimmert wordt alles in gereedheid gebracht om de pupillen van de Vinkennest in Heerlen en Vaals zo goed mogelijk te kunnen ontvangen. Op 19, 20, 26 en 27 oktober vindt de verhuizing van de pupillen met de aan de patiënten gebonden goederen plaats. De firma Geitenbeek uit Hoensbroek, aan wie het volvoeren van de operatie is toevertrouwd, omdat deze firma „destijds het De Weverziekenhuis zo voortreffelijk heeft verhuisd“, heeft er royaal de tijd voor uitgetrokken om de overplaatsing voor de pupillen met zo min mogelijk storingen te doen verlopen. Het is voor de pupillen - zwakzinnige en dubbel gehandicapte kinderen - toch al een hele belevenis.

De Stichting Op de Bies, die het instituut bestuurt, heeft het gebouw Op de Bies aangekocht van de paters Montfortanen, die blij waren, dat het zo'n uitstekende bestemming krijgt. Het is intern grondig verbouwd om het voor zijn nieuwe bestemming als intramurale zwakzinnigeninrichting geschikt te maken. Het telt boven de begane grond nog drie verdiepingen. Begane grond en eerste verdieping zijn bestemd voor de liggende patiënten. Op de tweede verdieping liggen de dienst ruimten voor pedagoog, psychiater, arts, apotheker, kapper en zo meer.

Ook zijn er slaapkamers voor ouders ingericht. Op de derde verdiepingen liggen onder meer 22 kamers voor intern personeel, een ruime en gezellige cantine, keuken en zo meer. In het souterrain zijn de grote keukens en de civiele dienst ondergebracht. Het gebouw kan 225 pupillen herbergen. Het herbergt er in de buitenpaviljoens al 72 lopende pupillen, die al eerder zijn verhuisd.

Kroon op werk

Het betrekken van Huize Op de Bies in Schimmert is de voorlopige kroon op het werk dat vlak na de oorlog begon toen de Maastrichtse politie een kind onderbracht bij de dames Vinckx, twee onderwijzeressen, die de kinderen een dergelijk goede opvang verschaften, dat zij er op een gegeven moment zes in huis hadden.

Dat was voor beide dames aanleiding zich geheel aan het werk van de verwaarloosde jeugd te wijden en deze toewijding in een later stadium over te brengen op dubbel gehandicapte kinderen, die moeilijk elders terecht konden.

Ondanks bezwaren directie

Eén gulden minder zuiveringsheffing

ROERMOND - De Limburgse gezinnen gaan volgend jaar ongeveer een gulden minder betalen aan het zuiveringschap dan door het Dagelijks Bestuur van dit orgaan was gepland. In plaats van 81 gulden worden de gezinnen nu voor een bedrag van 80 gulden aangeslagen. Niet van harte stemde het dagelijks bestuur gisteren in met de eis van een aantal algemeen bestuursleden dat de post onvoorzien met een half miljoen gulden wordt gekort.

Door deze inkneping die in eerste instantie door de heer N.J. Huyts was

voorgesteld, kan het heffingsbedrag worden verlaagd. Directeur ir B. Janssen van het Zuiveringschap toonde zich niet gelukkig met de inkneping. „Zonder bewijzen te kunnen aandragen, vrees ik dat wij in de komende jaren door tekorten toch weer extra moeten gaan belasten“, zei hij.

Kritiek was er gisteren ook op het zonder overleg genomen besluit alle alleenstaanden in Limburg zonder meer aan te slaan voor één heffings-eenheid (27 gulden). Totnu toe moest de alleenstaanden daarvoor een schriftelijk verzoek indienen.

Van onze correspondent

ROERMOND - In de rechtszaak tegen de van ernstige oorlogsmisdrijven en misdijkelijkheid verdachte 58-jarige Nederlandse ex-SS'er L. J. Loyen uit Horn zullen door de rechtbank in Roermond vijf in het buitenland wonende getuigen worden gehoord, vier uit Israël en een uit West-Duitsland. Het zijn allen ex-gevangenen uit het kamp Bobruisk, een kamp voor de Joodse dwangarbeiders uit Polen, dat lag in het voormalige Wit-Rusland.

De vijf getuigen die door de rechtbank in Roermond zullen worden gehoord zijn: Isak Wasserstein (West-Duitsland), Mosche Manne, Schraga Sisscholz, Menachem Schotland en Jehoshua Boernstein uit Israël. Ook de twee rijksrechercheurs en een deskundige van de Psychiatrische Observatiekliniek (POK) van het gevangeniswezen in Utrecht zullen worden gehoord.

Loyen werd op 20 september j.l. uit het Huis van Bewaring in Maastricht naar de POK-kliniek overgebracht om door een team van deskundigen te worden bekeken die een rapport over hem aan de rechtbank zullen uitbrengen. De rechtszaak die op maandag 22 november begint, zal een week duren. Er komen bij het getuigenverhoor drie tolken voor het vertalen in het Duits, Ivriet (de landstaal van Israël) en het Hebreeuws.

Onderwijs aan zieke kinderen

BRUNSSUM - Kinderen die langer moeten verblijven in het St. Gregoriusziekenhuis behoeven geen achterstand op school op te lopen. Zij kunnen gedurende maximaal twee uur per week onderwezen worden in het ziekenhuis door een daartoe bevoegde onderwijskracht.

Blijft evenwel de mogelijkheid dat kinderen die langere tijd thuis ziek verblijven door de klassonderwijzer gedurende maximaal twee uur per week onderwezen kunnen worden. Beide regelingen gelden gedurende 12 weken. Die periode kan eenmaal met 12 weken verlengd worden. De vergoedingen voor onderwijzend personeel worden van wege B. en W. vastgesteld en van gemeentewege rechtstreeks aan de leerkracht uitbetaald.

directeur, mr. U. Heynen, directiesecretaris en de heer Halsmans, hoofd economische zaken. Er zijn 180 personeelsleden, waarvan 130 in de verpleging. Aangezien dr. Vaessen momenteel ziek is wordt hij vervangen door de pas in Heerlen gevestigde arts, mevrouw Janssen, die ook de verhuizing medisch zal begeleiden.

Schimmert heeft de nieuwe bewoners vriendelijk en gastvrij ontvangen. Het gemeentebestuur is bezig de omgeving van huize Op de Bies op te knappen. En de bevolking denkt al aan activiteiten ten behoeve van de kinderen.

Bewondering

Maar de inzet en de toewijding zijn gebleven. De directeur, de heer K. Dassen zegt, en bestuursvoorzitter Hub Sieben beaamt dat gaarne: „Ik heb de grootste bewondering voor de meest jonge mensen, die dit werk jarenlang met liefde en overgave doen“.

De heer Dassen voert de directie samen met dokter Vaessen, medisch

(ADVERTENTIE)

VANDAAG

heropenen wij - na een kleine, maar verrijfde verbouwing - ons restaurant Tussen 19 en 22 uur nodigen wij u uit een kijkje te komen nemen om iets van de speciale sfeer (en iets anders) te proeven.

Restaurant

de Landgraaf

Boulevardstraat 100 SCHINVELD

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - In spaarzame bevoordelingen blijkt uit de aanbestedingsbrief bij de provinciale begroting 1977, dat het college van Gedeputeerde Staten ten aanzien van de wezenlijk beleidsonderdeel geen unaniem standpunt heeft kunnen innemen, hetgeen - vooral bij G.S. van Limburg - hoogst uitzonderlijk mag heten. Blijven de meeste leden van G.S. vasthouden aan de stelling dat de Wet Uitkeringen Wegen beschouwd moet worden als „100 procent lasten-dekkend“, gedeputeerde ir. L. Horsmans is van mening, dat thans het moment is aangebroken om deze doeluitkering van rijkswege te verhogen met algemene middelen van de provincie. „Overig“ G.S. vreest, dat daardoor de financiële positie van de provincie in sterke mate zal worden verstoord en met name de personeelssector van Provinciale Waterstaat daarvan neerslag zal ondervinden. Bij het opstellen van wegenbouwprogramma's is in voorgaande jaren

(ADVERTENTIE)

Functionele Schoenen

om urenlang te lopen en staan

Steunzolen diverse materialen

Elastieken kousen

Fa. MOESKOPS voet-schoenspecialisten AKERSTRAAT 15

HEERLEN 's maandags gesloten

steeds vertrouwd op een jaarlijkse groei van de WUW-uitkering. Tot 1972 nam deze uitkering inderdaad toe, meestentijds met meer dan 12 procent per jaar. Als gevolg van een verminderde uitbreiding van het wagenpark werd nadien echter de groeilijn danig gesnoeid. Om tekorten in de wegensector zoveel mogelijk tegen te gaan, werd in de afgelopen jaren de afschrijvingstermijn voor kapitaalswerken verlengd van 20 naar 30 jaar en besloten de Provinciale Staten in januari 1975 een zogenaamd minimum-programma op te stellen voor aanleg en verbetering van secundaire wegen.

Geen resultaat

Inmiddels ondernomen pogingen van

Steden verspelen woningbouwvolume

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten betreuen het, dat vooral een aantal steden in Limburg achterblijft in het realiseren van het aan hun toegewezen woningbouwvolume. Zij plaatsen deze kanttekening bij het hoofdstuk woningbouw in de aanbestedingsbrief bij de provinciale begroting.

Vorig jaar werden in Limburg 3412 woningwetwoningen gebouwd, 1000 premie-huurwoningen, 35 ongesubsidieerde huurwoningen, 3894 gepremieerde eigenwoningen en 2001 ongesubsidieerde eigenwoningen. Ten opzichte van 1974 liep het aantal premiehuurwoningen terug van 1519 naar 1000, voornamelijk als gevolg van het geringere aantal bejaardenwoningen dat in deze sector gereed kwam. In 1975 werden namelijk 987 bejaardenwoningen (9,5% van de opgeleverde woningen) gebouwd tegenover 1670 (14,4%) in 1974.

Slenakenaar grijpt naast Orléansprijs

Fraude van melker weer in het nieuws

door a. v. ophuizen

HEERLEN - Het fraudegeval van de duivenmelker W. P. uit Slenaken, dat dit seizoen in de duivenwereld bijzonder actueel is geweest, krijgt nog een staartje. Gisteren was het weer aan de orde in een vergadering van de „Fondclub Limburg“, naar aanleiding van een beslissing van de Nederlandse Postduiven Organisatie, dat tot gevolg had dat W. P. de 3500 gulden aan prijzengeld en alle ereprijsen uitgekeerd moet krijgen van de juniorenwedstrijd.

Zoals bekend won deze melker dit provinciale en nationale concours met een duif die vol stond gepoult. Een dag later werd hij echter van de wedvlucht Troyes op fraude betrapt. Na gehoord te zijn bekende hij toen 13 fraudegevallen in dit seizoen die de Orléans-race vooraf waren gegaan. W. P. gaf echter te kennen dat hij op Orléans niet gefraudeerd had. Er volgde toen een protest aan het adres van de NPO door de tweede prijswinnaar Frits Renneberg uit Bingletrade.

Spoeidvergadering

Het bestuur van de landelijke organisatie moest toen een beslissing nemen over het wel of niet toekennen van de eerste prijs en de daaraan verbonden gelden en ereprijsen aan W. P. En die beslissing viel in het voordeel uit van W. P. In de Limburgse duivenwereld denkt men daar echter heel anders over. Deze week ging het bestuur van de „Fondclub Limburg“ er zelfs in een spoedvergadering voor aan tafel zitten. Het resultaat was dat het voltallig bestuur zich niet eens verklaarde met de beslissing van de NPO.

Dit had tot gevolg dat de extra ereprijs, die de „Fondclub Limburg“ voor Orléans beschikbaar heeft gesteld, as. zaterdag op de jaarlijkse feestavond niet uitgereikt zal worden aan W. P. maar wel aan de nummer twee, Frits Renneberg. „Hiermee hebben wij de NPO de tanden eens laten zien“, zegt Hans Havenith, die reeds 17 jaren voorzitter van de „Fondclub Limburg“ is. Wanneer zijn bestuur niet achter hem had gestaan bij deze affaire.

dan had hij de voorzittershamer onmiddellijk neergelegd. Op de vraag aan de NPO-voorzitter Bertie Jennekens of zijn organisatie iets gaat ondernemen tegen dit besluit antwoordde hij: „Wij hebben met de „Fondclub Limburg“ niks te maken, want het is een particulier lichaam dat geen lid van de NPO is. Juridisch is onze beslissing juist omdat fraude van W. P. op Orléans niet bewezen is. Bovendien behoudt W. P. zijn rechten en plichten omdat hem een voorlopige schorsing is opgelegd. Pas op de jaarvergadering wordt beslist of hij geroeerd wordt“. De praesces deelde verder wel mede dat W. P. niet zal worden toegelaten op de prijsuitreiking en show van de nationale winnaars op de NPO-dag in Rotterdam. „Dit om de goede gang van zaken“ aldus Jennekens.

Ik heb spijt

De omstreken melker W. P. gaf het volgende commentaar: „Ik heb spijt van mijn zonden, die ik niet gedaan heb uit louter geldbejag, maar om punten te veroveren van de kampioenschappen. Ik verzeker dat ik op Orléans niet gefraudeerd heb. Het besluit van de „Fondclub Limburg“ betreur ik ten zeerste omdat secretaris Baccus mij bevestigd had dat men zich aan de beslissing hield van de NPO. Die is ten gunste van mij uitgevallen en dat zou betekenen dat ik as. zaterdag op de feestavond de ereprijs kon gaan afhalen. Tot overmaat van ramp hoor ik nu dat ze zich niet aan de afspraak hebben gehouden. Ik denk dat ik de „Fondclub Limburg“ nu via gerechtelijke wegen ga vervolgen“.

Omzet provincie 139 milj. gulden

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten verwachten in het dienstjaar 1977 een 'omzet' te halen van bijna 139 miljoen gulden. Aan de inkomstzijde van de begroting domineren een post van 49,2 miljoen aan te verwachten middelen uit het nationale Provinciefonds en een van 68,2 miljoen aan gevarieerde donaties voor uitbouw en instandhouding van het wegennet. Aan de uitgavenzijde vindt men deze 68,2 miljoen overkorte terug. Daar ook prijkt een post van 29,5 miljoen aan uit te keren subsidies. Procentueel het hoogst (33,1 %) wordt de sector 'Volksontwikkeling, kunst en wetenschappen' gedeeld, gevolgd door 'Maatschappelijke steun en voorzorg' (23,7 %), 'Natuurbescherming en monumentenzorg' (16 %) en - ex aequo - volksgesondheid en milieuhygiëne met ieder 9,5 procent van de te verdelen provinciale koek.

Om de ontstane problematiek geheel of gedeeltelijk op te lossen, stelt het college enerzijds voor opnieuw in interprovinciaal verband op de trom te slaan en anderzijds vanuit de Limburgse stellingen met het rijk onderhandelingen aan te gaan tot overname van de provinciale wegen met een „primaire“ karakter: Maastricht - Meerssen - Heerlen en Venlo - Maashees. De minister van Verkeer en Waterstaat heeft eerder doen weten, dat overname van de provinciale autosnelweg Maastricht - Heerlen op het Rijkswegenplan in 1978 zijn beslag zal krijgen.

Gedeputeerde Staten zeggen echter te verwachten, dat niet voor 1980 de onderhandelingen over overname zullen zijn afgerond. „In geval het rijk tot daadwerkelijke overname besluit tegen een redelijke vergoeding aan de provincie voor gemaakte kosten, kan worden gesproken van een oplossing voor de thans voorzienbare tekorten in de wegensector“ voegen zij in hun begrotingsbrief daaraan toe. Daarbij zij aangekend, dat de directe kosten van de provinciale autosnelweg 120.000.000 gulden hebben bedragen, te verhogen met 40 miljoen wegens „apparatuurkosten“ van de Provinciale Waterstaat en toerekening van rente gedurende de aanleg van de weg.

„In goed overleg naar fusie in streekvervoer“

MAASTRICHT - In de aanbestedingsbrief bij de provinciale begroting 1977 pleiten G.S. ervoor via de weg van het onderling overleg de basis te leggen voor een fusie tussen de Limburgse streekvervoerders. Het college zegt goede hoop te hebben, dat een dergelijke vergaande samenwerking in de toekomst mogelijk zal blijken.

PROVINCIE vandaag

Kunstwerk op PLEM-centrale

MAASTRICHT - De artistieke versiering van de nieuwe electriciteitscentrale van de PLEM te Maasbracht, vormt een opdracht voor de drie Limburgse kunstenaars Jos Caelen uit Mesch, Jos Hermans uit Vaesrade en Piet Schoenmakers uit Roermond. Het totale PLEM-project kost meer dan tientallen miljoenen. De PLEM-directie heeft de voorkeur gegeven aan kunstenaars die voornamelijk in de regio gewerkt hebben en daar ook bekendheid genieten.

Burgemeesters in krijtperk

BORN - Gouverneur mr. dr. Charles van Rooy verricht op zondag 17 oktober in het sport- en recreatiecentrum Het Anker in Born de aftrap van een voetbalwedstrijd tussen twee teams samengesteld uit burgemeesters en wethouders uit gemeenten in de Westelijke Mijnstreek. De wedstrijd van twee keer een kwartier wordt geleid door scheidsrechter Theo Boosten. De twee elftallen worden samengesteld uit burgemeesters en wethouders uit het noordelijk deel van de Westelijke Mijnstreek en het zuidelijk deel van die regio. Voor deelname aan dit evenement hebben zich al aangemeld de burgemeesters mr. Jan Onland (Born), Albert Goethem (Susteren en Roosteren) en Frans Loefen (Grevendijk en Obbicht) en burgemeester Thom Elsenburg van Geleen.

Ex-mijnwerkers stellen eisen

HEERLEN - De Beroepsgroep Gepensioneerden AMF van de Algemene Bond van Werknemers heeft in een publieke verklaring opnieuw gepleit voor het oplossen van de nood van oud-mijnwerkers die een excedentpensioen genieten. Geest wordt opgetrokken van de pensioenen van oud-gedeponeerden (1964-1973), het waardedast maken van het excedentpensioen, f 400,- kolengedvergoeding per jaar, democratisering van het AMF-bestuur, een onafhankelijk onderzoek naar het vermogen van het AMF en vakantiegeld ook van het excedentpensioen.

NS-tienertour in vakantie

MAASTRICHT - Op verzoek van gebruikers en door suggesties vanuit het eigen bedrijf gaan de Nederlandse Spoorwegen de komende week, tijdens de herfstvakantie, experimenteren met een vierdaagse „tienertourkaart“. Die vierdaagse kaart voor jongeren tot en met 19 jaar gaat 29 gulden kosten. Dat is de prijs van een dagkaart tweede klas. Deze prijs is aangehouden omdat er anders dagkaartklanten zouden kunnen „overlopen“ naar de TT-kaart, hetgeen de NS geld zou kunnen gaan kosten. Dit mag niet want de overheid geeft de NS alleen toestemming om een nieuwe kaartsoort in te voeren als daardoor de bedrijfsinkomsten verbeteren. Om een beeld te krijgen over de aanschaftmotieven en het gebruik van deze vierdaagse tienertourkaart wordt via 75 stations een enquête gehouden onder de afnemers van deze kaart. Indien uit dat onderzoek mocht blijken dat de korte TT-kaart naast de „normale“ aanslaat dan bestaat de mogelijkheid dat de 4-daagse kaart ook in de zomermaanden te koop zal zijn. De vierdaagse kaart zal worden verkocht van zaterdag 16 tot en met donderdag 21 oktober. De laatste dag van geldigheid is zondag 24 oktober.

AMF niet naar het ABP

DEN HAAG - Om geen stroom van verzoeken los te maken om ook opgenomen te worden in het ABP en om de eraan verbonden kosten meent minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken nog steeds dat opnemen van het AMF en het BFM in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds niet door moet gaan. Dit zegt de bewindsman in het antwoord op een vraag die was gesteld door de PPR-fractie bij de behandeling van de begroting van het ABP in de vaste Kamercommissie van Binnenlandse Zaken. De minister verwijst terug naar de behandeling van een motie in september 1973, waarin ook om opname in het ABP van de beide mijnpensioenfonds werd gevraagd; indertijd werden dezelfde tegenargumenten aangedragen. De motie werd afgewezen, met de stemmen van PPR, D'66 en de PSP voor.

Buuttereedner naar Groningen

GRONINGEN - De carnavalsvereniging De Blinde Vinken organiseert op 12 november a.s. een wedstrijd voor buuttereedners in het wijckentrum 't Vinkhuys te Groningen. Er zijn fraaie prijzen beschikbaar en de winnaar krijgt een betaald optreden. De wedstrijd is vooral bedoeld voor amateurs. Men kan zich opgeven en/of inlichtingen vragen bij Fokko Kramer, Asingastraat 180 Groningen (tel. 05-710440).

1 Kinderboerderij in Born

De jongste aanwinst van de kinderboerderij in het kasteelpark in Born luistert naar de naam Alice. Het is een wolbaal op vier poten en het troeteldier van jong en oud die het kasteelpark bezoeken, dit ezeltje. Het voelt zich bijzonder goed thuis in zijn wereldje tussen vogels van diverse pluimage, geiten, hangbuikwintjes en alle andere mini-vee dat in een kinderboerderij thuis hoort.

De kinderboerderij heeft sinds zijn ontstaan tegelijk met de rest van het park zeven jaar geleden altijd al een grote aantrekkingskracht uitgeoefend op de jeugd. Naarmate de veestapel in omvang en diversiteit toenam, groeide ook deze belangstelling. Het is daarom dat Henk Munster met plezier inging op het verzoek van Weekend-LD om de boerderij annex dierenpark tijdens de herfstvakantie volgende week voor een zacht prijsjeopen te stellen voor de lezers van het Limburgs Dagblad.

15.30 uur. 10 kilo zeevis verdwijnt er dan in de hongerige kelen.

In de middeleeuwse kelder, „t Daolke“ gedoopt, onder de directiewoning, is een gezellig etablissement gevestigd rondom een aantal terraria. Bij goed weer kunnen meegebrachte boterhammen ook buiten worden verorberd op de picknickplaats, waar allerlei drankjes verkrijgbaar zijn.

Open

Om de lezers van het Limburgs Dagblad gedurende de herfstvakantie van de schoolgaande jeugd van dit alles te laten genieten, stelt directeur Henk Munster dit park in de week van zondag 17 tot en met zondag 24 oktober dagelijks van 10 tot 17 uur tegen speciaal tarief voor hen open. Volwassenen betalen in die week - 2 (normale prijs f 3) en kinderen 2 kwartjes (normale prijs 1 gulden). Voorwaarde om voor deze reductie in aanmerking te komen is een ingevulde bon zoals die op deze pagina staat afgedrukt.

Onbespoten fruit

Mensen die deze week het kasteelpark bezoeken, kunnen bovendien van een aantal andere aanbiedingen profiteren. De fruitbomen in het park zijn de afgelopen dagen kaalgeplukt en de oogst aan onbespoten fruit wordt tegen een zacht prijsje aan bezoekers te koop aangeboden. Het aanbod bestaat uit banaan, appel, peren en uit diverse soorten appels. Al dit fruit is ongespoten, al zouden we het willen, want dat zou ten koste gaan van de dieren, aldus Henk Munsters en vers geplukt.

Jong grut

De jeugd kan bovendien, zolang de voorraad strekt, de huiselijke vestapel aanvullen met jonge cavia's (marmotten), duiven, eenden en ander jong spul dat tegen zeer aantrekkelijke prijzen te koop wordt aangeboden. Als gevolg namelijk van het „late voorjaar“ met een natuur die volkomen de kluts kwijt is, zit het park opgezweept met een hoop jong grut waarvoor geen plaats is. Men kan het niet over zijn hart verkrijgen de beestjes af te maken en daarom worden ze verkocht aan eenieder die belooft er goed voor te zullen zorgen.

Wie de komende week het kasteelpark bezoekt, er is royale parkeerplaats aanwezig, de weg naar het park staat overal in Born aangekondigd en bij de ingang van het park staat een plattegrond van hen die hang zijn te verdwalen - doet er goed aan zijn fototoestel mee te nemen. Het park is op z'n „fotogeniekst“ en dus een uitgesproken plekje om er uw kinderen te ver-eeuwigen.



• De zeehonden voeren, een speciale attractie in de kinderboerderij in Born. Dagelijks vindt dit festijn plaats om 11 uur en om 15.30 uur. Tien kilo zeevis verdwijnt er dan in de hongerige kelen.

(ADVERTENTIE)

**Lodewijks meubelmarkt
onherroepelijk dicht
op woensdag 20 oktober.**



toestemming van de K.v.v.A. voor de periode 20/8 - 20/10

**Aanzienlijke
reducties
voor
LD-lezers**

- Kasteelpark in Born
- Jeugdboekenweek schouwburg Sittard
- Sport-Inn Rodahal Kerkrade
- Foreldorado in Gulpen

Op z'n mooist

Het park is thans op z'n mooist. De eeuwenoude bomen hebben hun najaarspakje aangetrokken en de najaarsflora in het park staat er in al zijn schoonheid en exclusiviteit bij. In het kasteelpark in Born krijgt de natuur namelijk volop de gelegenheid zijn eigen gang te gaan. Wat in de „beschaaide“ wereld doorgaat voor onkruid bijvoorbeeld, wordt daar met zorg en liefde omringd. Met als gevolg dat er in de loop der jaren zich in dit park een toch wel uniek stukje Limburgse flora ontwikkeld heeft. Voor wie er oog voor heeft, een even grote attractie als de collectie vogels en Europese roofdieren die in het park zijn gehuisvest.

In de war

De goede opmerker zal tevens constateren dat de natuur na een dulle zomer en een bijzonder zacht najaar volkomen in de war is. Er lopen jonge kuikens en eendjes door het park als was het mei. Trouwens meer dieren dan alleen het gevogelte heeft het voorjaar in de poten. Als Henk Munster goed heeft waargenomen, valt er binnenkort ook gezinduitbreiking te verwachten bij de Gibraltar-aapjes. Alles met elkaar wel een teken dat ze zich er thuis voelen, de dieren, in een omgeving die meer aan de wensen van deze beesten is aangepast dan aan ogenverblindende glamlour om de bezoekers te behagen. Deze woorden aan de ingang verwelkomt niet het getrompet van de trompet-zwaan en een viertal koddige neus-beertjes. De weg leidt verder langs de eenden, zwanen, ganzen, pelikanen, flamingo's, herten, roofvogels, de struis- en kraanvogels en langs de uitgebreide collectie Europese zoog- en roofdieren.

Op de kinderboerderij tenslotte kan de jeugd met de dieren stoeien, hen voederen en verzorgen naar harte-lust. Alleen de zeehonden worden gevoerd door de baas zelf. Dat gebeurt dagelijks om 11 uur en om

4 Foreldorado Gulpen

Wegens overweldigend succes staat deze week voor de derde keer in successie het ontspanningspark „Foreldorado“ in Gulpen op het programma. Het grote verschil met vorige aanbiedingen is, dat de bon niet alleen voor het weekend geldt doch de hele volgende week geldig is.

Tegen inlevering van de bon (nummer 4) krijgt een gezin van maximaal 5 personen (tenzij duidelijk is dat het gezin groter is) toegang tot alle evenementen van het ontspanningspark tegen de helft van de normale prijs, t.w. welgeteld f 2,50. Voor deze prijs wordt geboden: een excursie door de kwekerij, waar u de forel kunt zien groeien van kuit tot panklaar, kan de jeugd naar hartelust bootje varen op de roeivijver, kan zij zich moe maken op de trampolines, in de speeltuin of op de skelterbaan en kan de hele familie zijn hart ophalen op de midgetgolfbaan. Normaal moet alleen al voor dit laatste evenement een bedrag van f 2,50 over de toonbank worden geschoven.

Wie geïnteresseerd is in wandelen kruijgt bovendien gratis een boekje, waarin elf wandelingen staan beschreven door de in de omgeving van Gulpen. Normaal kost dit boekje f 2,25. En wie een paar forellen mee naar huis wil nemen, kan ook nog gratis een folder krijgen waarin vermeld staat hoe deze vis het lekkerste kan worden bereid.

Geeft u er de voorkeur aan ter plekke de forel te consumeren, dan kunt u terecht in het restaurant „Foreldorado“, waar de lezers van het Limburgs Dagblad tegen overlegging van het toegangsboekje een gerookte forel met stokbrood en ravigottessaus wordt geserveerd voor het speciale bedrag van f 10,-. Vorige week werd van dit aanbod zo'n overweldigend gebruik gemaakt, dat men even erover heeft gedacht het restaurant tijdelijk te sluiten. Zover hoefde het net niet te komen.

Volgende week zondag 24 oktober kan er evenals twee weken geleden, voor de speciale prijs van f 2,50 ook weer een uur op forel worden gevist. Hengel en aas zijn bij de prijs inbegrepen. Zolang de voorraad strekt. Wie dus een langgekoesterde wens eindelijk eens werkelijkheid wil zien worden, al is het maar voor een uurtje, moet dus voor die zondag een paar uur vrij houden. Hij kan volgende week alvast eens gaan kijken hoe het er toegaat.

3 Jeugdboekenweek in Sittardse schouwburg

Behalve herfstvakantie is het volgende week ook jeugdboekenweek. In de schouwburg te Sittard worden beide festiviteiten al sinds enkele jaren gecombineerd. Met succes. Daarom wordt ook dit jaar weer voor de jeugd van de hele Westelijke Mijnstreek in de Sittardse schouwburg een jeugdboekenweek georganiseerd. Onder het motto „Je eigen taal“ wordt deze gehouden van woensdag 20 tot en met zondag 24 oktober. Doel van deze week is zowel kinderen als ouders en leerkrachten op zo groot mogelijke schaal kennis te laten maken met de moderne jeugdliteratuur en -muziek alsmede met de meest bekende auteurs. Om dit te realiseren wordt er vanaf donderdag van 14 tot 17 uur en verder elke dag van 13.30 tot 17.30 uur een boeken- en platenmarkt gehouden.

Rond heel dit boekenweekgebeuren is een cultureel feestmenu samengesteld, dat voor elk wat wils biedt. De dagelijkse boeken- en platenmarkt is gratis toegankelijk. Voor de culturele manifestaties wordt een toegangsprijs berekend. Lezers van het Limburgs Dagblad en hun huisgenoten evenwel krijgen - tegen inlevering van bijgeplaatste bon (no 3) - reducties op de toegangsprijzen die variëren van 10 tot 50 procent. Om te beginnen is daar de opening van deze zesde jeugdboekenweek met een boekenweekfeest met als charmante gastvrouw de „Stuf-es-in“-presentatrice Rie Bremer. Verder werken mee Ronnie Tober, Rexis en Zoon, André Belga en Miss Anita. Het programma van zang, clownerie, variëte en optreden met gedresseerde poedels wordt begeleid en omlijst door de organist Bep Hermarij. De toegangsprijs bedraagt normaal f 3,50. Lezers van het L.D. en hun huisgenoten betalen tegen inlevering van bijgeplaatste bon slechts f 3,-.

Donderdagavond om 20.15 uur brengt het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Andre Rieu een familieconcert. Medewerking hieraan wordt verleend door Jan Wijn en Willem Brons (beiden piano) en door Marionettentheater Henk Walters. Uitgevoerd worden „Figaro's Hochzeit“ van Mozart, „Carnaval des Animaux“ van Saint-Saëns, Mozarts Concert voor twee piano's en het muzikale sprookje van Paul Dukas „L'Apprenti sorcier“. Lezers van het L.D. en hun huisgenoten krijgen tegen inlevering van bon 3 op de normale toegangsprijzen van f 3,-, f 2,50 en f 2,00 voor volwassenen en f 1,-, f 0,75 en f 0,50 voor kinderen een reductie van 50 procent. Dat wordt dus respectievelijk f 1,75, f 1,25 en f 1,00 voor volwassenen en voor de jeugd f 0,50, f 0,375 en f 0,25.



• Carlo en Alberto vormen samen het wereldvermaarde clownenduo „I Colombaioni“.

Vrijdagmiddag om 2 uur wordt in de Grote Zaal de film gedraaid „Naar het middelpunt der Aarde“, naar het gelijknamige boek van Jules Verne. Op de normale toegangsprijs van f 2,50 wordt lezers van het L.D. tegen inlevering van de bon een reductie geboden van 50 cent.

Diezelfde vrijdag om 14.30 en 16.15 uur brengt het poppentheater „De Regenboog“ in de foyer voor de kinderen vanaf 4 jaar het sprookje van Grimm „Sneeuwitje en de zeven dwergen“. Ondanks de grote toeloop die voor dit poppentheater wordt verwacht, heeft de schouwburg-directie voor de LD-lezers toch een beperkt aantal plaatsen beschikbaar gesteld tegen een gereduceerde prijs van 50 cent. In plaats van f 2,50 betaalt men tegen inlevering van de bon dan f 1,25.

Zaterdagmiddag om 14.30 uur is er in de grote zaal „Variëte in Televisieland“, jeugdvariëte van Tante Lily en Oom John. Beertje Colargol en Calimero zullen ook van de partij zijn. Lezers van het Limburgs Dagblad betalen tegen inlevering van de bon f 2,- in plaats van f 2,50. Zondag 24 oktober om 15 en om 20.15 uur is er een optreden van het wereldberoemde Italiaanse clownenduo „I Colombaioni“. In vele schouwburgen ter wereld oogstten zij grandioze successen. Lezers van het Limburgs Dagblad ontvangen tegen inlevering van de bon (opgemerkt zij dat volgende week vrijdag 22 oktober andermaal een bon wordt geplaatst) voor hen en hun huisgenoten een reductie van 50 procent voor beide voorstellingen.

Dit betekent dat de prijzen van f 10,-, f 9,-, f 7,50 en f 5,50 voor volwassenen en f 4,50 voor kinderen tot en met 14 jaar worden gehalveerd. Men betaalt dus slechts f 5,-, f 4,50, f 3,75 en f 2,75 voor volwassenen en kinderen f 2,25. Nogmaals zij opgemerkt dat volgende week vrijdag andermaal een bon wordt geplaatst, zodat de bon van vandaag hiervoor niet hoeft te worden bewaard.

exclusieve tips
voor weekenden en
vakanties voor
lezers van het
Limburgs Dagblad

week*enD



onder redactie van winus de rouw

2 Sport-Inn in Rodahal

De jeugd van Kerkrade en verre omgeving hoeft zich tijdens de komende herfstvakantie niet te vervelen. Hun enige zorg hoeft slechts te zijn vervoer naar en van de Rodahal in Kerkrade - de hal bestaat deze dagen juist tien jaar - Daar kunnen zij zich van maandag 18 tot en met vrijdag 22 oktober dagelijks van 9.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur op alle mogelijke manieren vermaken met sportieve vakantie-activiteiten die luisteren naar de naam Sport-Inn 1976. De organisatie ervan is in handen van de Gemeentelijke Dienst Jeugd, Cultuur en Recreatie en het hele gebeuren speelt zich af onder auspiciën van de Stichting Sportraad Kerkrade.

Er is keuze uit diverse soorten amusement. Daar is allereerst het spelcircuit in de grote toegangshal. Er zijn 15 „stations“ o.a. ballen gooien, pijlwerpen, hengelen, schijfstoten, doeltrappen, brandende kaarsen uitschieten met een waterpistool, mini-golf, sjoelebakken enz.....

In hal C staat een luchtmatras opgesteld van 12 bij 12 meter. Hierop kan in groepsverband naar hartelust gesprongen worden tot je erbij neervalt. Verder is er keuze uit handbal, volleybal, een bewegingscircuit met 10 „stations“ in de gymnastiekzaal, tafeltennis, schaken, dammen, disco enz. enz. De sportevenementen worden allemaal gehouden in de hallen A en B. In de Oostfoyer worden aan 17 tafels tafeltenniswedstrijden gehouden met als inzet het kampioenschap van Kerkrade. De finales zijn op donderdag, voor de jeugd om 10 uur, voor de volwassenen om 21 uur.

Ook op andere terreinen kunnen er „kampioenen“ geboren worden. Elke dag wordt een winnaar uitgeroepen van het spelcircuit, hij namelijk die de beste score heeft behaald. Uit al deze dagkampioenen wordt aan het slot de kampioen van de week gekozen. Wat dit oplevert merkt hij wel tijdens de feestelijke prijsuitreiking op vrijdagmiddag. Bedenkt echter wel, dat lichamelijke prestaties op het spelcircuit niet alleen doorslaggevend zijn.

Ook de geest spreekt een woordje mee. Op grote borden namelijk overal in de Rodahal wordt de deelnemers aantal vragen voorgelegd. Deze dienen te worden beantwoord. De uitslag van dit denkspel wordt gecombineerd met de uitslag van het spelcircuit. De winnaar moet dus heel wat mans zijn.

Dit hele feest van sport en spel voor de jeugd vanaf 4 jaar tot 20 jaar wordt geland met filmvoorstellingen van lachfilms en natuurfilms, een minizaalvoetbalshow vrijdagavond om 8 uur tussen Roda JC, MVV en Fortuna. schaaksimultaanwedstrijden zaterdagmorgen 23 oktober om 10 uur voor de Kerkradse schooljeugd en slot de Kerkradse volleybalkampioenschappen voor scholen op zondag 24 oktober.

Door dit alles heen loopt een fotowedstrijd, waaraan iedereen kan deelnemen die over een fotoapparaat beschikt en er mee kan omgaan. De organisatie hiervan is in handen van de fotoclubs Ahimsa in Jeugdhuis Chevremont. Daar worden ook de filmpjes ontwikkeld (afgeven aan de leidershut) en afgedrukt. Wie daar prijs op stelt, kan dit feest persoonlijk meemaken en er tekst en uitleg bij krijgen.

Voor muziekhebbers is er elke dag disco - en verzoekplatenprogramma. Tenslotte hoeft niemand zich zorgen te maken over de opvang van de jeugd. Daarvoor staan 60 vrijwilligers beschikbaar. Zij vangen de kinderen op, delen ze in naar leeftijd en capaciteiten en zorgen ervoor dat niemand zich hoeft te vervelen. Opgemerkt zij dat sportkleding gewenst is. Broodjes en limonade zijn verkrijgbaar.

En nu de prijs. Dit alles wordt geboden voor een entreeprijs van f 1,00 voor een halve dag. Lezers van het Limburgs Dagblad evenwel krijgen voor twee kinderen per bon (bon nummer 2) een reductie van twee kwartjes (50 cent) per kind. De bon uitknippen en inleveren aan de kassa is voldoende. De bon geldt niet voor de kindervoorstelling „Bromsnor slaat een flater“ op woensdagmiddag 14.30 uur.

1 KASTEELPARK

Tegen inlevering van deze bon hebben volwassenen voor de prijs van f 2,00 en kinderen voor de prijs van f 0,50 toegang tot het kasteelpark met kinderboerderij en Europees wildpark te Born. Dit aanbod is gedurende de week van zondag 17 tot en met zondag 24 oktober.

Naam: _____
Adres: _____
Aantal personen: _____

2 SPORT-INN

Tegen inlevering van deze bon genieten twee kinderen per gezin een reductie van 50 procent oftewel 50 cent op de entreeprijs van de Sport-Inn 1976 in de Rodahal te Kerkrade. Deze bon geldt niet voor de kindervoorstelling „Bromsnor slaat een flater“ op woensdagmiddag 14.30 uur.

3 JEUGDBOEKENWEEK

Tegen inlevering van deze bon ontvangen LD-lezers en hun huisgenoten een reductie van 10 tot 50 procent voor de volgende festiviteiten, die in het kader van de Jeugdboekenweek worden georganiseerd in de schouwburg te Sittard.

- Boekenweekfestival f 0,50
- Familieconcert 50 procent
- Naar het middelpunt der aarde f 0,50
- Sneeuwitje en de zeven dwergen f 0,50
- Variëte in Televisieland f 0,50
- I Colombaioni 50 procent

4 FORELDORADO

Deze bon geeft exclusief aan lezers van het Limburgs Dagblad (gezinnen tot maximaal 5 personen) tegen de prijs van f 2,50 toegang tot de ontspanningsmogelijkheden van „Foreldorado“ te Gulpen t.w.:

- de midgetgolfbaan
- een excursie door de kwekerij
- de bootjesvrijver
- de trampolines
- de mini-skelterbaan

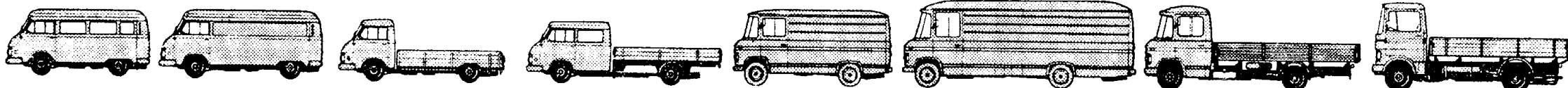
Alle bezoekers die van dit gereduceerde tarief gebruik maken, wordt gratis een wandelgids door de gemeente Gulpen aangeboden. Zolang de voorraad strekt. Dit geldt ook voor foldertjes met recepten hoe forel te bereiden.

Op vertoon van de toegangskaart wordt in restaurant „Foreldorado“ tegen de gereduceerde prijs van f 10 een gerookte forel geserveerd met stokbrood en ravigottessaus.



• RIA BREMER

Kies Mercedes-Benz..... bedrijfswagens van 2.5 tot 10 ton GVW



Voor verkoop - service en leasing
AUTO SMEETS
Rijksweg N 125, GELEEN
Telefoon 04494 - 4 63 33

Bij GUCO bent u TOCH goedkoper uit. 1) 3 gratis beurten; 2) uitgebreide keus; 3) ingekocht en gekeurd door het oog van de vakman.

„GUCO” Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT 24-25. TEL. (045) 312644
NIEUWENHAGEN

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	147,91	105,94		
4.000,-	195,31	139,37		
5.000,-	242,18	172,29	116,37	
6.000,-	289,06	205,20	138,12	
8.000,-	382,81	271,04	181,62	
10.000,-	476,56	336,87	225,12	149,30
12.000,-		402,70	268,62	179,16
15.000,-		501,45	333,87	223,95
20.000,-		666,04	460,20	298,60

Kwitschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraaderweg 40, telefoon (045) 413700.

Tijdelijk: dubbele waardepunten bij Pickwick theezakjes.



Bij uw eigen, vertrouwde Pickwick theezakjes Engelse Melange, China Melange en Ceylon Melange, vindt u tijdelijk het dubbele aantal waardepunten. Een extraatje van Pickwick, waarmee u wat sneller spaart voor iets moois uit de D.E.-geschenkenfolder: de theeglazen, de glazen theepot, het porseleinen kinderserviesje en nog zoveel méér. Een goede reden om meteen even zo'n geschenkenfolder te vragen aan uw winkelier. Of aan Douwe Egberts, afd. Geschenken, Postbus 2076, Utrecht.

Geurige Ceylon Melange 1,38.

Fijne Engelse Melange 1,15.

Je eigen, vertrouwde Pickwick thee.



MITSUBISHI
MOTORS CORPORATION

Mitsubishi Celeste

Het pure genot van een elegante sportcoupé.

In een veilige kooiconstructie zit u. Met alle denkbare comfort om u heen. Hoger en lager te stellen veiligheidsstuurkolom. Verstelbare kuipstoelen. Met de opzienbarende 4 cylinder 2 liter Mitsubishi „80” motor (zo stil als een 8 cylinder). Met 5 versnellingsbak. In 9 seconden van 0 tot 80. Verbruik bij konstant 100 km/u slechts 1 op 12,5. Op normale benzine. Voor nog meer lovende woorden, zie de autotestrapporten bij uw dealer en test hem zelf. Prijs f 16.630,-. Met 1.6 liter motor en 4 versnellingsbak f 14.748,-. (Prijzen af Sassenheim).

Mitsubishi.
De Gestaalde
Perfektie.

Beek/Genthout **N. GELISSEN**
Hubertusstraat 49, tel. 04402-1054.

Haalen **HENDRIX B.V.**
Napoleonsweg 53, tel. 04759-1890.

Kerkrade **A.J.H. KLEIJNEN**
Locht 193, tel. 045-411561.

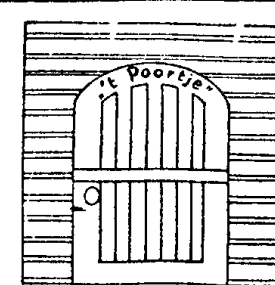
Linne **G.M. HUKKELHOVEN B.V.**
Oudeweg 30, tel. 04746-1968.

Maastricht/Amby **P.H. JACOB en ZN.**
Bergerstraat 11-13-15, tel. 043-26970.

Roosteren **JABÉ-ROOSTEREN B.V.**
Maaseikerweg 35, tel. 04745-268.

Schinnen **W. KEES**
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.

Stramproy **VANDA B.V.**
Wilhelminastraat 29a, tel. 04950-1786.



UIT?
„t Poortje” IN!
Elk weekend en iedere woensdag DISCO vanaf 20.00 uur met
D.J. ARNO
Hoensbroek - Hommerterweg 39

Putzkolonne
und
Klinkerkolonne
für Deutschland bei hohem Verdienst im Dauerstellung gesucht. Tel. 04442-2773 bis 21 Uhr.

EN VOOR
PAARDEVEES
NAAR
SLOFSTRA
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208
Ook diepvries paardevees f 7,00 per kg

GEMEENTE SWALMEN
Ter gemeentesecretarie van Swalmen (aantal inw. pl. 8750) kan bij de sector financiën worden geplaatst een
MEDEWERKER

die onder andere zal worden belast met de journalisatie van de kassiersadministratie, alsmede de administratie van het Grondbedrijf en Zwembadbedrijf (benoemd tot administrateur).
RANG:
adjunct-commies 1e kl. (f 1984,- tot 2336,- per mnd.) tot commies (f 2395,- tot f 2767,- per mnd.) al naar de kvaamheid (bedragen excl. toeslag).
VEREISTEN:
diploma MBA met vooropleiding HAVO of gelijkwaardige opleiding.
Enige ervaring in gemeentelijke administraties strekt tot aanbeveling.
De normale sociale voorzieningen die gelden voor overheidspersoneel zijn van toepassing.
Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van de blad aan burgemeester en wethouders.

KWALITEIT PROFUIT

Halscoteletten 1 kg	8.90	Filet Americain per bakje	2.50
Hamsnitzels 100 gr.	1.58	Blinde vinken (4 st. runder)	4.80
Magere varkensrollade 500 gr.	6.20	Biefburgers p. st.	1.10
Kalfsleverworst 100 gr.	1.-	Banketham 100 gr.	1.90
Kalfspreskop 100 gr.	1.55	Diverse paté's 100 gr.	1.50
Zure kalfspastei 100 gr.	1.65	Russisch ei per stuk	1.50

Camps-vlees doet uw tafel eer aan
Gelcenstraat - Hoek Honigmanstraat Heerlen.
Tel. 045 - 716006/713257



Vrijdag 15 oktober 1976

Jean Bessems hield woord

door Harry Muré

CADIER EN KEER - De twijfelaars hebben ongelijk gekregen. Anderhalf jaar geleden zette Jean Bessems de biljartkeu aan de kant, met de belofte: „Ik stop een seizoen. Dan kom ik terug". Niemand die dat geloofde. „Bessems? Die zien we nooit meer", vreesde iedereen. Eind deze maand keert de viervoudige ex-titelhouder terug: hij staat in de nationale finale ereklasse 47/2 in Deventer. Jean Bessems heeft woord gehouden.

Alle beslommeringen zijn achter de rug. Het biljartaaltje achter zijn woning is klaar. Sinds afgelopen zondag traint Jean dagelijks. Hij heeft er weer zin in. En hij heeft ook een beetje leedvermaak met de twijfelaars: „Ze hebben natuurlijk gedacht dat zal wel drie of vier jaar gaan duren. Maar hier staat het. Is het niet magnifiek? Nu kan ikindelijk biljarten zoals ik het wil".

boven de 40.00 kunnen spelen. Het wordt een spannend toernooi". Wat is Jean van plan in Deventer? „Iedereen redeneert nu: die Bessems pakken we wel even. Die heeft een jaar geen keu meer aangeraakt. Laat ze maar denken wat ze willen". Jean Bessems vindt het fijn er weer bij te zijn. Hij kan de uitdaging van de competitie niet missen.

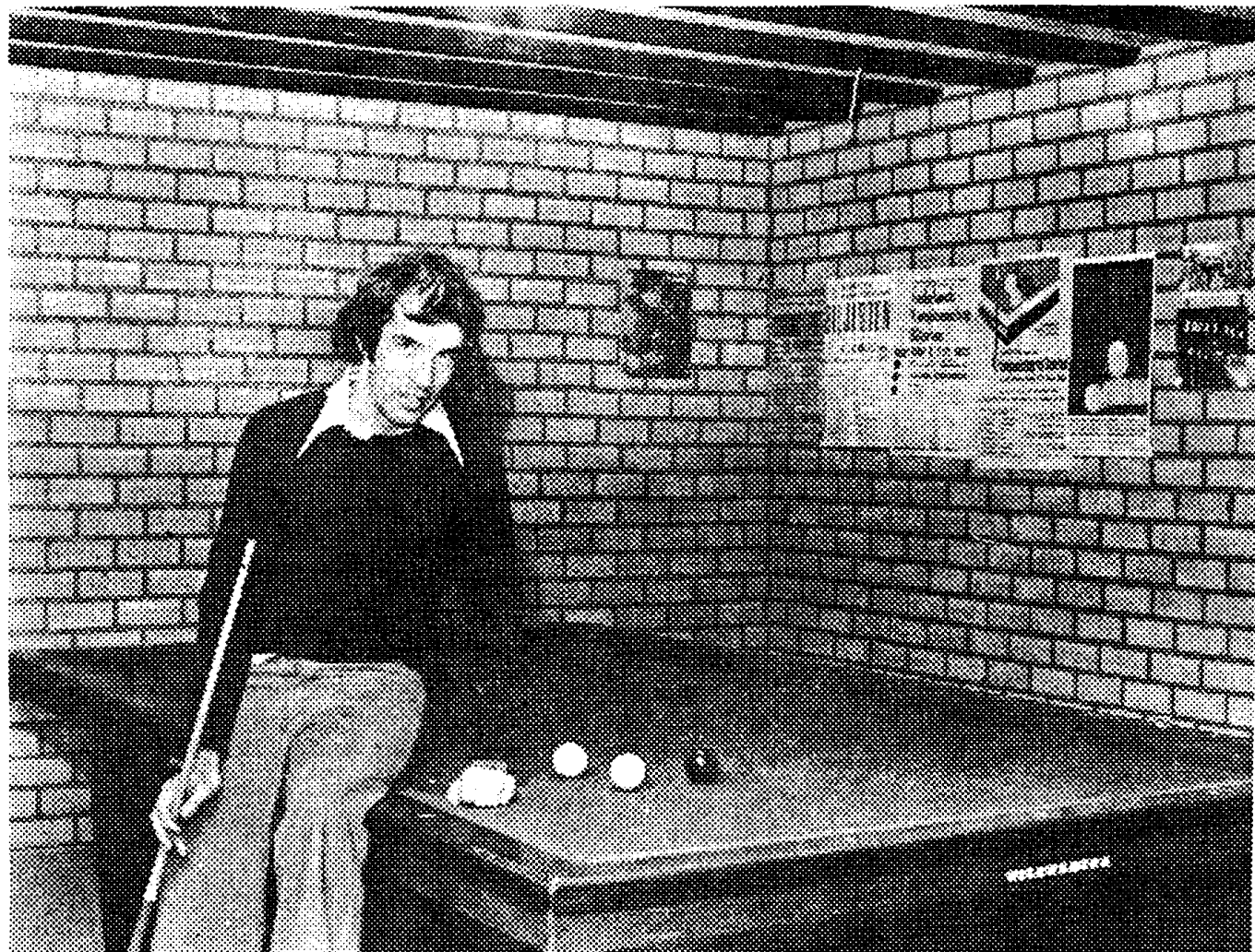
Orde op zaken

Jean Bessems heeft zijn carrière een jaar onderbroken om orde op zaken te stellen, om op rust te komen, maar vooral om een eigen trainingsgelegenheid te bouwen. Het is een schitterende gebouwtje waarin Jean zijn twee hobby's verenigt. Beneden staat de grote matchtafel; boven koeren de duiven.

Om te mogen deelnemen aan de 47/2-finale moest Jean Bessems kwalificatiewedstrijden spelen. Dat is veertien dagen geleden gebeurd en hij slaagde met vlag en wimpel. Hij kwam, zonder training, uit op 37.86. Dat geeft hem de zekerheid dat hij in Deventer op een acceptabel niveau kan meedraaien. „Er zijn zes spelers die

Eigen biljartaaltje is klaar

Het jaar biljartrust heeft hem goed gedaan. Jean Bessems maakt een ontspannen indruk. Hij hoeft maar twee stappen achter de keukendeur te doen en hij staat



Jean Bessems, voortaan trainen in afzondering.

Willy Steures

bij het biljart. „Ik kan nu elk verloren uur oefenen. Dat was vroeger in het café niet mogelijk. Hier wordt ik niet afgeleid, kun je je concentreren. Ik wil echt nog een jaar of tien serieus biljarten".

Na Deventer start Jean Bessems half november in de eindstrijd van het 71/2. Hij meldt zich ook aan voor de nationale finale 47/1 in januari.

Overigens, wie ook terugkeert in de biljartarena, dat is Willy Steures. De neef van Tini Wijnen heeft de laatste twee jaar wel in de Duitse competitie gespeeld, maar was - met Jean Bessems - de grote afwezige op de Nederlandse toernooivelden. Jean Bessems: „Willy Steures eindigt in Deventer gegarandeerd bij de eerste vier. Hij is erg sterk".

In januari wordt Jean Bessems 32 jaar. Hij begint nu aan zijn tweede biljartleven. „Of het goed of slecht gaat, daar kan ik nog geen antwoord op geven". Voorlopig heeft Jean Bessems een duidelijk antwoord gegeven op een veel belangrijker vraag. Door zich te plaatsen voor de finale in Deventer heeft hij de laatste twijfels omtrent zijn toekomstplannen weggewomen.

George Knobel geeft vertrek bij MVV zelf toe

„Niets kan me tegenhouden..."

door Jos van Wersch

MAASTRICHT - George Knobel heeft nu zelf toegegeven wat in voetbalkringen min of meer al bekend was: „Als het seizoen is afgelopen, verlaat ik MVV. Niets en niemand kan me tegenhouden".

Een, gezien de omstandigheden, vroege en opmerkelijke beslissing. Wat bezit Brabander Knobel om zijn „geliefde" MVV nu al te vertellen dat hij er straks in juni de brui aangeeft?

Vierenvijftigjarige MVV-supervisor zegt: „Het hoeft voor mij niet meer zo nodig. Prestaties, persoonlijk succes zijn niet meer het allerbelangrijkste. Elke dag rijd ik op en neer tussen Roosendaal en Maastricht. Zo'n vierhonderd kilometer. Op mijn leeftijd begint deze afstand een rol te spelen. Eigenlijk is dat wel de hoofdreden voor mijn komend afscheid van MVV".

„Toen u maanden geleden ja tegen MVV zei, wist u toch drommels goed hoe ver Maastricht van Roosendaal ligt". „Tuurlijk wel. Ik vraag me nu vaak genoeg af: waarom ben ik in Maastricht opnieuw begonnen? Waarschijnlijk uit pure nostalgie".

„Stel dat MVV promoveert..."

„Nou én? Ik zei toch al dat succes alleen niet meer doorslaggevend is. Ik wil per se in Roosendaal blijven wonen. Van daaruit wil ik een club trainen die binnen een redelijke afstand ligt. Ik klop me niet op de borst, maar ik heb al een paar fantastische aanbiedingen gehad. Ja, ook uit België. Maar ik heb geen haast. Ik ben altijd een beetje een avonturier geweest. Misschien ga ik wel een paar maanden naar Amerika om daar tijdens de zomercompetitie mijn brood te verdienen. In ieder geval ga ik niet meer lang pendelen. Ik hecht steeds meer waarde aan mijn gezin, mijn huis: dat stukje privé-leven".

„Maastricht roept nu al: wat moet MVV zonder Knobel?"

„Niemand is onvervangbaar. Zeker als je op de lange termijn denkt. Ik probeer het resterende seizoen bij MVV een hechte organisatie op te zetten. Met een manager, met een trainer en een hulptrainer. Of het lukken zal is mede afhankelijk van de subsidiegelden die MVV ter beschikking zal krijgen".

„Voorzitter Tripels heeft groot vertrouwen in uw adviezen. U zou ook de man zijn geweest die adviseerde Hans Dorjee als trainer aan te stellen".

„Dat klopt. Ik ken Dorjee van de cursus voor oefenmeesters in Zeist. Hij lijkt mij een geschikte vent om MVV te runnen. Maar of hij nu werkelijk naar Maastricht komt, is nog een levensgrote vraag. Stel dat zo'n man zeventig mille per jaar vraagt en je hebt maar veertig te verteren. Dan gaat alles over Dorjee weet dat we bij MVV bezig zijn met een nieuwe opzet. Maar daar gaan maanden overheen. Voorlopig wordt er alleen nog maar gesproken over structuren, niet over namen".

„En als MVV niet in de eredivisie terugkeert?"

„Ik kan meer één ding zeggen: ik heb



• KNOBEL: „... altijd een beetje avonturier geweest".

dat ene jaar mijn best gedaan. Ik heb ook maar twee handen en weinig geld om mee te werken. Die positie die MVV nu inneemt lijkt wel aardig.

Maar in werkelijkheid weet je niet hoe ik mijn handen vol heb aan dit MVV. De buitenwacht heeft er geen notie van".

Limburgia jaagt op BVV

door Jo Jeurissen

HEERLEN - Twee toppers in de hoofdklasse C trekken zondag de aandacht. Limburgia ontvangt koploper BVV en Panningen gaat op bezoek bij RKC. Mogelijk dat beide wedstrijden het bezoekersaantal in de hoofdklasse weer wat op kunnen vijzelen. Na een beloftevolle start daalde de belangstelling op de laatste competitiedag (zondag 3 oktober) tot 6100 bezoekers, een laagterecord.

Limburgia-trainer Coy Koopal heeft alle vertrouwen in een goed resultaat tegen BVV. We zijn erop uit om BVV een beetje te lichten. Na het verloren bekerduel hebben de spelers zich onmiddellijk geconcentreerd op de volgende tegenstander en de tendens tijdens

dens die gesprekken was dat BVV het kind van de rekening moest worden. Iedereen is ervan overtuigd dat het roer om moet en wanneer kan dat beter dan tegen een koploper? Ook Veritas-trainer Jean Houben maakt gewag van een kentering: „Er is nog geen reden voor paniek, maar in oktober moet er wel iets gebeuren". Aan de beurt voor een prognose is deze week Almania-trainer Sjien Wilms. Hij voorspelt de volgende resultaten:

Voerendaal-UNA 1 („Voerendaal laat zich thuis niet verrassen")
Limburgia-BVV 1 („De Brunsommers willen natuurlijk de aansluiting met de kopgroep niet verliezen")

SVN-Longa 1 („SVN wil de misstap zeker goedmaken")
TOP-Helmond 1 („TOP speelt sterker")
Veritas-Almania 2 („Jammer voor onze vrienden in Neeritter")

RBC-EHC 3 („EHC heeft te weinig punten voor hetgeen ze presteren")
RKC-Panningen 3 („Twee gelijkwaardige ploegen")

De lijst van de „voorspellers" is nu: 1 van Dijk (SVN) 5 goed, 2 Gerard (Voerendaal) 4 goed, 3/4 Vergoossen (EHC) en Houben (Veritas) 3 goed, 3 Koopal (Limburgia) 2 goed.

(ADVERTENTIE)

hop in
Voor JEANS
sport kort

• **SCHAESBERG** - In verband met de te verwachten drukte bij Gevers P en T tegen Starlift BV is men overgegaan tot voorverkoop. De kaartjes kunnen worden verkregen bij Drie van Hooft, Heerlesbaan en aan sporthal Baneberg in Schaesberg.

• **BRUGGE** - Van vandaag tot 23 oktober wordt in Brugge het herfstcongres van de Internationale Motorsportbond (FIM) gehouden. Op het programma staan de verkiezingen van de nieuwe voorzitter van de verschillende motorsporttakken. Voor het voorzitterschap van de afdeling wegrace is Jaap Timmer kandidaat.

• **ST ETIENNE** - Jean Michel Larque, aanvoerder van St Etienne, zal vanavond niet uitkomen in de competitiewedstrijd tegen Lyon en evenmin volgende woensdag tegen PSV.

Hans Engbersen speelt niet Grote interesse voor Fortuna SC-Vitesse

door Wiel Verheesen

SITTARD - Het aantal kaarten dat in de voorverkoop van Fortuna SC - Vitesse (zaterdagavond 19.30 uur) al verkocht is, ligt aanmerkelijk hoger dan bij eerdere thuiswedstrijden. Deze grote interesse heeft verschillende redenen. De belangrijkste is dat Fortuna SC - Vitesse als de topper van de eerste divisie geldt. Beide teams zijn felle achtervolgers van koploper MVV. Het feit dat Fortuna SC zaterdagavond voor het eerst een thuiswedstrijd onder kunstlicht speelt, wordt eveneens als een bijzonder feit beschouwd. Om de spelers te laten wennen aan de verlichting, wordt vanavond op het hoofdveld getraind (18.30 uur).

Een domper op de blijdschap rond de „premiere" van de lichtinstallatie vormt de blessure van aanvalleider Hans Engbersen. „Hij kan zaterdagavond onmogelijk spelen", stelt trainer van der Hart. „Gelukkig is mijn selectie van die kwaliteit en kwantiteit dat het gemis van Engbersen heus wel zal meevallen".

Fortuna SC - Vitesse wordt vanaf 19.00 uur morgenavond muzikaal opgeluisterd door harmonie St. Augustinus uit Geleen.

Kameri naar Limburgia?

Van onze medewerker JAN DEURLO

BRUNSSUM - Als aan Joegoslaf Csendor Kameri een werk- en verblijfsvergunning in Nederland zal worden verleend, kan Limburgia binnenkort een nieuwe spits aan de selectie toevoegen.

„Het lijkt mij een aardige voetballer waar we zeker wat mee kunnen doen", zei trainer Coy Koopal. Hij heeft in de achter ons liggende weken tijdens trainingen de Joegoslaf geobserveerd.

Csendor Kameri verblijft momenteel in Kilmann als gast van zijn enkele jaren in Nederland wonende broer. Hij is afkomstig van Djakovica. Volgens berichten zou hij daar als spits van de plaatselijke voetbalclub afgelopen seizoen 28 doelpunten gescoord. Na aankomst in Nederland, waar Kameri zich blijvend wil vestigen, onderging hij bij MVV onder trainer Toine Mathijssen een proeftraining die zonder succes gebleven is.

Limburgia-elftal leider Ferdi Hoenen: „We hebben van de Joegoslavische bond al bevestigd gekregen dat Csendor Kameri vrij is. Wij hebben goede hoop dat hij de benodigde vergunningen krijgen zal. In dat geval zullen wij hem zeker bij ons inlijven".

Parkeren bij Roda JC

KERKRADE - In verband met werkzaamheden aan de staandrune-oost in het Roda JC-stadion, is parkeerterrein 2 zaterdagavond niet beschikbaar. Alle parkeerkaarthouders kunnen gebruikmaken van parkeerterrein 1.

(ADVERTENTIE)

Finse sauna's.



viele modellen te beschikken in woonkamer.
folders en beschrijvingen op aanvraag. (zonder postzegel)
ny slabbers hano. 1.
antwoordnummer 44 (Rm) tel 0476 - 2227

FIAT
SPECIALE AANBIEDING

- wij bieden u een all-round financierings- of leaseplan.
- u betaalt bijv.:
f 195 p.m. voor een FIAT 127
f 230 p.m. voor een FIAT 128
f 276 p.m. voor een FIAT 131

MIRAFIORI

Overige modellen op aanvraag.

BTW-verhoging nemen wij nu nog voor onze rekening.

AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES b.v.

Kaalheidersteenweg 185
KERKRADE-WEST
tel. 045-413916

zal u gaarne alle verdere inlichtingen verschaffen

Voorlopig elk weekend GROTE OCCASION-SHOW

Alle occasions boven f 3000,- met keuringsrapport, 3 mnd. 100% Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie.

Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Carbo kunststof ramen

Een showroom....

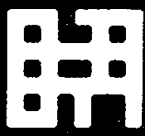
zegt niet alles. Koud kunstje om aan fraaie monsterramen te komen. Wat écht telt, dat is de praktijk. CARBO kunststof ramen worden sinds 1969 overal in Limburg geplaatst. Kompleet met slopen oude kozijnen, montage en afdichting van CARBO kunststof kozijnen alsmede plaatsen van glas.

Resultaat: nooit meer schilderen. Tochtvrij. Perfectione isolatie. Ideaal voor dubbelglas.

Bekijk CARBO kunststof ramen zelf.... heel Limburg is onze showroom.

transcarbo bv

ganzeweide 27 heerlen
telefoon 045-214722 (5 lijnen)



heel limburg is
onze showroom

„Meine Damen,
wir wollen beweisen:

Bei Cüpper

gibt's Qualität zu vernünftigen Preisen.

Wenn Sie Wert auf Qualität legen, sollten Sie die *Echte Cüpper-Qualität* prüfen.
Sie ist das, was wir unter mehr Qualität verstehen.



Echte Cüpper-Qualität

schon ab diesen Preislagen

Madras-Blusen , modische Farben	29,⁹⁰	Folklore-Jacken , Berberstreifen, Karos, mit oder ohne Kapuze, ab	129,-
Hemdblusen , uni, mit Paspelierung, aktuelle Farben	49,⁹⁰	Damen-Kleider , uni, Jersey Wolle, 1/1 Arm, Gürtel, mit und ohne Rollkragen, „Ara-Modell“	198,-
Gabardine-Röcke mit Gürtel und Goffalte in den Farben Braun, Marine, Schwarz, Camel	69,⁹⁰	Elegante Damen-Mäntel , reine Schurwolle, aufwendige Ziersteppereien, Farben: Rauch, Beige, Braun, Schwarz	249,-
Cord-Hosen mit Lederbesatz, in allen aktuellen Farben	69,⁹⁰	Elegante Trägerkleider mit passender Bluse, aktuelles Dessin, „Delmod-Modell“	269,-
Jugendliches Cord-Trägerkleid in den Farben Schwarz, Marine, Braun	89,⁹⁰	Damen-Mäntel , 100% Lama, Bindegürtel, Gr. 38-50	329,-



Modehaus Cüpper, Großkölnstraße 14-28, 5100 Aachen,
Telefon: 0241-25755

Modehaus Cüpper, Kölnstraße 40, 5179 Jüllich,
Telefon: 02461-51812



Ook voor de eiken-liefhebbers is 't voordeelfeest!!!

Wis en waarachtig. Ook de mensen die van eiken houden komen op ons jubileum aan hun trekken. Hier een speciale jubileumverassing: Ruime sfeervolle bergkast met massief eiken fronten. Deuren boven en beneden en 2 handige laden in het midden. Breed 131 cm, 143 cm hoog, 48 cm diep.



**Jubileumprijs
1170,-**

Extra attractie Voor serieuze Intermeubel-supporters is er een smakvolle verrassing. En voor iedereen: een gratis Intermeubel Magazine, boordevol tips.

Intermeubel
Veezijdige woonspecialisten

intermeubel kerstens

Trebeek, Schildstraat 12, Tel. 045 - 212281



FISSER HOENSBROEK B.V.

vraagt voor zijn japonnenatelier te
Hoensbroek een

BANDLEIDER

Van deze man verwachten wij dat hij leiding kan geven aan ca. 70 meisjes; de productie en kwaliteit kan begeleiden en ervaring om eenvoudige naaimachinstoringen te verhelpen.

Leeftijd van 25 tot 35 jaar.

Geboden wordt een goed loon en een prettige werkkring.

Sollicitaties aan:

FISSER HOENSBROEK B.V.
AKERSTRAAT 20, HOENSBROEK

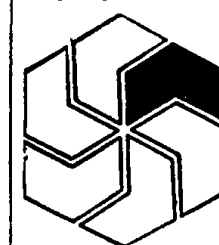
TE KOOP

Kerkrade-Spekholzerheide

Aan de Agathagracht 5 vindt u dit gezellig en goed onderhouden woonhuis, bouwjaar 1974.

De indeling is als volgt:

Begane grond: hal, toilet, ruime woonkamer ± 37 m² met Hollands plafond, open keuken voorzien van luxe aanbouwkeuken, ruime berging, carport, voor- en achtertuin met blijvend vrij uitzicht. 1e verd.: 4 royale slaapkamers, c.v.-ruimte en badkamer met vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.



**BONGAERTS
IMMOBILIE B.V.**

MOLENWEI 1 ROERMOND
Tel. 04750-14642, zaterdags geopend
van 10.00 - 12.00 uur.
b.g.g. 043-35208; 04746-3249.

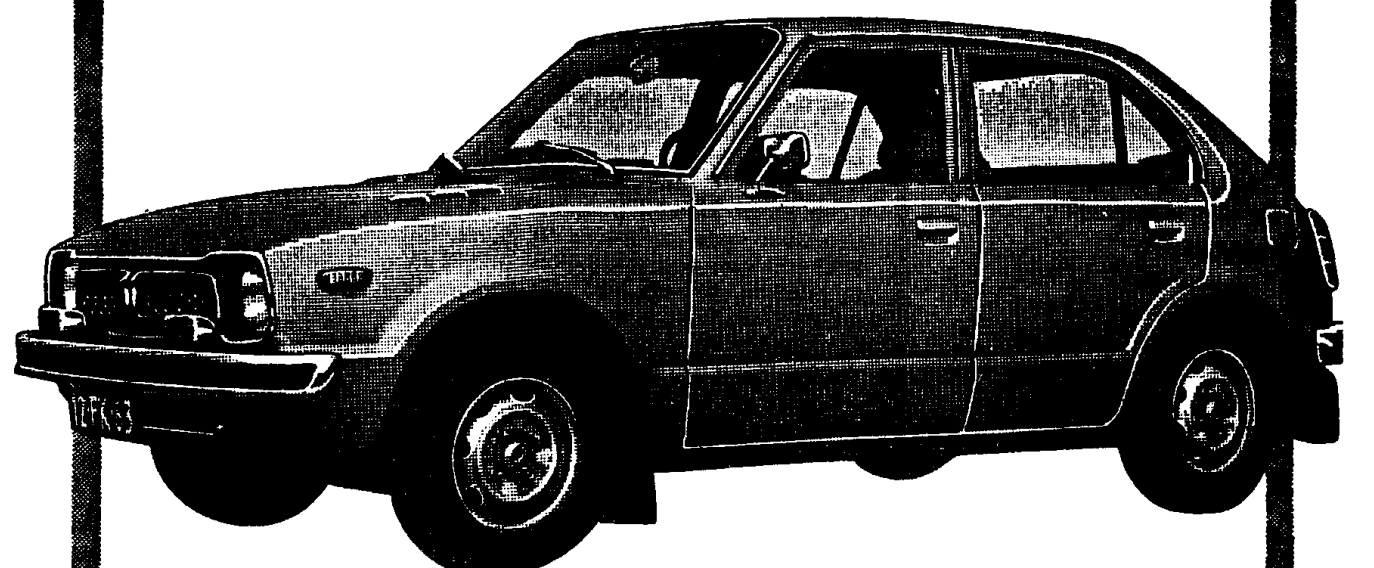
Uw eigen Honda-dealer vlak bij huis!

Nu kunt u ze zelf makkelijk gaan bekijken
de Honda Civics.

De 1200 en de 4-deurs 1500.

Of de Civic Hondamatic.

Klaar voor een proefrit. Die afspraak is zo
gemaakt.



Een nieuwe Official Honda-dealer

met ingang van 15 oktober 1976

U bent van harte welkom op onze INTRODUCTIE-„SHOW“

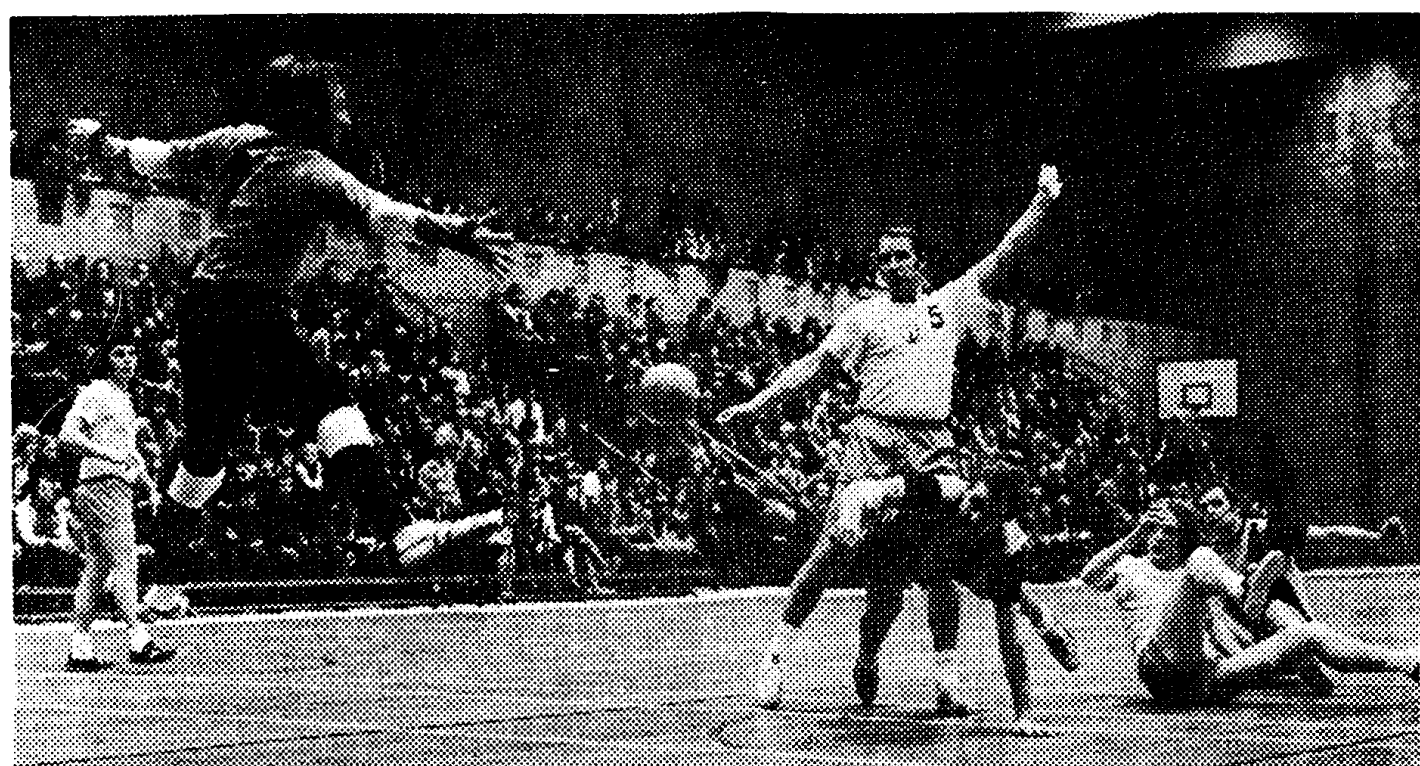
zaterdag 16 oktober van 9.00 tot 18.00 uur

maandag 18 oktober van 9.00 tot 18.00 uur

Automobielbedrijf Fa. Jaegers-Pauly & Zn.

VAALS, Maastrichterlaan 74, tevens ing. Tyrellsestraat (t.o. politiebur.)
tel. 04454 - 1496 - 1014 afd. Verkoop na 18.00 uur: 2770

Honda Civic. Uitgerekend anders.



• Handbal: spektakel met veel doelpunten.

SITTARD/GELEEN/ ROERMOND

- Dit weekeinde begint het nieuwe zaalhandbalseizoen. Het belooft een competitie te worden die méér spanning dan ooit zal brengen. Kunnen (bijvoorbeeld) de dames van Mora/Swift zich herstellen en de titel, die afgelopen jaar naar Idem/Hellas ging, heroveren? Het is een vraag die niet alleen de Limburgse handbalfans bezig houdt. Vast staat in ieder geval dat achter de twee grootmachten uit Roermond en Den Haag ploegen als AMC/Nilloc, Van de Voort/Quintus en misschien zelfs PSV aansluiting bij de top hebben gekregen. Voeg daarbij het feit dat er minstens vijf

Handbalseizoen gaat beginnen

ploegen voor degradatie in aanmerking komen en de omstandigheden voor een spannende competitie zijn voorhanden.

Bij de heren steekt Sittardia nog steeds ver boven de concurrentie uit. De strijd zal hier dus gaan om de tweede plaats en natuurlijk om het klassebehoud, waarin Stratum Meteor, ESCA en misschien ook Mora/Swift de minder be-

nijdenswaardige kemphe-

nen zullen zijn. Het gebeuren in de eerste klassen zal bij de heren worden beheerst door de „burenruzie“ tussen Vlugs en Lenig en Dumphouse/Blauw Wit, terwijl bij de dames mogelijk Sittardia hoge ogen gaat gooien. Reeds vroeg begonnen de Limburgse ploegen met hun voorbereidingen.

waarvan nu de vruchten geplukt moeten worden.

Onze sportredacteur **WIEL VERHEESEN** en handbalmedewerker **MICHEL JANSSEN** volgden deze voorbereidingen op de voet en deden daarvan verslag in recente reportages. Op deze pagina treft u hun slotverhaal over de hoofd- en eerste klasse aan: de strijd kan beginnen!

Gerris: „Agressieve verdediging is typerend voor Mora/Swift”

ROERMOND - Mora/Swift is een van de weinige Nederlandse handbalclubs die zowel bij de dames als ook bij de heren in de hoofdklasse vertegenwoordigd zijn. De reputatie, in de loop der jaren opgebouwd, is desondanks een aangelegenheid van de Roermondse dames. Veelvuldige nationale titels en evenzovele Europa Cup-toernooien met als hoogtepunt een tweede plaats in de meest recente strijd tussen de landskampioenen, hebben die reputatie zelfs tot een vanzelfsprekendheid gemaakt. De duo's Gerris/Hermans en Thissen/Timmermans gaan daarom aan het nieuwe seizoen beginnen met een totaal verschillend doel voor ogen. Trainer-coach Jo Gerris en zijn rechterhand Peter Hermans hebben hun hoop gevestigd op het heroveren van de nationale titel, gecombineerd met een succesvol optreden in het Europa Cup II-toernooi dat binnenkort begint. De damesselectie die zij onder hun hoede hebben is bij machte om die hoop te verwezenlijken. Of Fons Thissen (die Jan Timmermans binnenkort weer voornamelijk als speler en niet als assistent in actie ziet) eveneens tevreden de eindstreep haalt, is niet afhankelijk van een kampioenschap. Voor de trainer-coach van de Roermondse herenploeg staat namelijk het handhaven in 's lands hoogste klasse bovenaan op het verlanglijstje.

Reputatie steunt op successen van het damesteam

Zo groot als het verschil in doelstelling is waarmee beide ploegen de competitie ingaan, zo groot is de overeenkomst in spelopvatting. „Mora/Swift kan bijvoorbeeld niet voorzichtig spelen. Dat geldt voor alle teams. Het is net of we het geduld missen die een lange aanval vraagt” doceert Jo Gerris. „De verdedigingen zitten taktisch goed in elkaar en zijn gebaseerd op een goede individuele techniek. Typisch voor de hele vereniging is de agressieve verdediging, waardoor we vaak en plotseling in balbezit komen en via een snelle tegenaanval proberen daar munt uit te slaan”.

Verdeling

Zelfs de verdeling van de financiële middelen tussen de dames en de heren-sector kan de goede verstandhouding die tussen de trainerskoppels heerst niet aantasten. „In onderling overleg regelen we de oefenprogramma's voor beide groepen, waarbij de heren in de gunstige omstandigheden verkeren dat zij sterke (Duitse) tegenstanders in de onmiddellijke omgeving aantreffen. De dames moe-

TEKST: WIEL VERHEESEN en MICHEL JANSSEN

ten vaak ver reizen om de noodzakelijke prikkel van een sterke tegenstander te vinden” verklaart Peter Hermans. „Baas” Jo Gerris benijdt de mogelijkheden die een ploeg als Idem/Hellas blijkbaar heeft. De nationale kampioen was ook dit jaar voor een trainingskamp in Tsjechoslowakije. „Alleen de tijd ontbreekt ons al” verzucht Roermonds „mister-handbal”. „Daarom is Hellas voor mij dit jaar weer de kampioens-kandidaat”.

Onrustig

De heren hadden een erg onrustig oefenseizoen. Ziekte en blessures doorkruisten de plannen van Fons Thissen en Jan Timmermans. „Eigenlijk hebben we geen enkele oefenwedstrijd compleet kunnen spelen” aldus Fons Thissen. De meni-

Selecties SVM en Zonnebloem

MUNSTERGELEEN/MONTFORT - De selectiegroep van dames 1e klas SVM uit Munstergeleen bestaat uit: Tiny Prince, Marien Bosman (doelverdedigsters), José Smits-Hendriks, Marjo Jetten, Bernadette Jetten, Ine Vermeulen-Smits, Marjan Schurgers, Gerardine Luyten-Dreessen, Marianne Mantel, Ronny Spijkers, Conny Duquesnoy, Sonja Slomp, Els Kroon-Boers, Sonja Dokters-Leenen. Zonnebloem (Montfort) heeft de hoop op behoud van het eerste klasserschap gevestigd op: Aggy Beckers, Truus Temme (doelverdedigsters) Mary Mestrom, Maria Baars, Cis Heurkens, Lilly Coenen, May Hoks, Lein Wolters en Marja Gijbels.

scusblessure van stormram Thijs Wolfhagen, die zich begon te vormen tot een verdienstelijk opbouwer bracht, de vorig jaar met handballen gestopte. Jan Timmermans er zelfs toe het wit/blauwe Swift-shirt weer aan te trekken. „Janner”, zegt Thissen: „de samenwerking liep voortreffelijk. Ik mis nu een klankbord. Ja, ik voel me zelfs een beetje „eenzaam”.

Pratend over het Nederlandse handbal komen automatisch de nationale teams ter sprake. „Ik blijf het betreuren dat een clubtrainer belast is met de leiding van het nationale team. En laat ze nou niet aankomen met de opmerking dat er niemand anders was. Hebben we dan al die jaren geïaald in de opleiding?” zegt Jo Gerris. En Fons Thissen trekt die kritiek door voor de heren, waar een overbe-

laste George van Noessel begon met een Nederlands team „dat iets in de mouwen had” maar door bedankjes (om welke reden dan ook) danig is verzwakt. „En wat jong-Oranje betreft in Roermond en ook elders in Limburg zijn zeker nog sterke kandidaten voor handen. Ik begrijp niet veel van de selectie-methoden”.

Keurgroepen

De damesselectie van Mora/Swift (waartoe Diny van Maanen verdwenen is. Zij beëindigde haar handbalcarrière) ziet er als volgt uit: Gerda Daemen, Gerrie Knaapen (doelverdedigsters), Susanne Geerdink, Gudrun Timmermans, Marie-Louise Puts, Els Boesten-Keulers, Annie Slangen, Gertje v.d. Port, Nellie Martens, Peggy Brouwers-Bardie, Mariet Kanters-v.d. Varst, Marjo Smits. Het selectieteam van de herenafdeling: Bert Kerstens, Frans Janssen, Jos Clerx, Cor Metsemakers, Jos Janssen, Jan Timmermans, Jo Puts, Peter Massy, Hans Brouwers, Peter Geenen, Paul Bronckhorst, Gard Hokkelman, Thijs Wolfhagen.

Ploeg uit Munstergeleen heeft les geleerd Nieuw SVM wil knokken

MUNSTERGELEEN - Het is een nieuw en gemotiveerd SVM dat in de eerste klasse van het dameszaalhandbal aan het seizoen begint. De ploeg uit Munstergeleen wil de voorbije competitie zo snel mogelijk vergeten en als er wel nog eens aan teruggedacht wordt, dan is het uitsluitend om lering te trekken uit de gebeurtenissen.

SVM gaat aan de nieuwe competitie

zeker niet beginnen met de gedachte om kampioen te worden. De realiteit wijnt het van te grote verwachtingen, maar de formatie die sinds kort onder technische leiding staat van Frits Feuler gaat desondanks van start als een ploeg die wil knokken. „En dit laatste is een groot pluspunt”, zegt de oefenmeester. „Ik merkte het o.a. tijdens een sterk bezet toernooi in Vlissingen. Daar legden we beslag op de derde plaats. Ofschoon we bijvoorbeeld van

hoofdklasser DVO verloren, was deze wedstrijd toch een graadmeter van onze kwaliteit”.

Het gros van de selectie van SVM bestaat overigens allerminst alleen uit nieuwe gezichten van andere verenigingen, met name van Fortuna en Vlugs en Lenig, maar in de formatie van Munstergeleen is toch ook de „eigen kweek” present. Bernadette Jetten, Ronny Spijkers en

Conny Duquesnoy vormen het trio dat vorig seizoen nog tot de junioren-categorie behoorde, maar dat thans reeds sterk genoeg geacht wordt om het grote werk aan te kunnen. Met de komst van Marien Bosman, Sonja Slomp en Els Kroon-Boers (allen Fortuna) plus Christa Dokters-Leenen (V en L) is de kern die SVM trouw bleef, in de breedte echter wel flink uitgebreid. „Mijn enige probleem is eigenlijk

alleen het feit dat ik geen enkele tegenstander in deze eerste klasse ken”, aldus Frits Feuler. „Ik moet in de ook voor mij nieuwe omgeving nog even wennen, maar ik ben vol vertrouwen. Dit laatste is nog versterkt doordat ik iemand - en niet eens s de eerste de beste - bereid heb gevonden om voor SVM onze tegenstanders tijdens de observaties observeren. Wij één plaats hoger eindigen dan het voorbije jaar, zullen wij niet wij niet

• Vier Mora/Swift-trainers toasten op het nieuwe seizoen. Van links naar rechts: Jo Gerris, Jan Timmermans, Fons Thissen en Peter Hermans.

Zonnebloem: „handhaven is ons enige doel”

MONTFORT - „Behoud in de eerste klasse moet mogelijk zijn. Het is ons enige doel”. Dit zegt Jacq. Bonten, trainer van het als eerste klasser debuterende Zonnebloem uit Montfort.

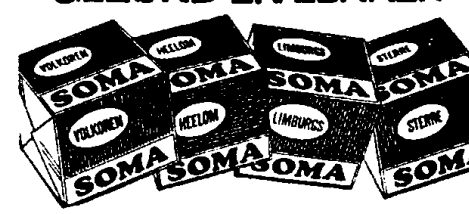
Jacq. Bonten begint aan zijn zevende seizoen als oefenmeester van deze equipe. In die jaren heeft hij de Montfortse dames vanuit de provinciale naar de op één na hoogste klasse van het Nederlands Handbal Verbond geleid. „Het waren inderdaad mooie seizoenen”, aldus de in Baexem woonachtige Bonten. „Toen ik bij Zonnebloem kwam, stond het veldhandbal nog bovenaan in deze vereniging. Van de omschakeling naar de zaalsport heeft men sedertdien nooit spijt gehad. Integendeel! Montfort is als één man achter Zonnebloem gaan staan. Iedere twee jaar kon er een kampioenschap gevierd worden. Ten opzichte van onze supporters hebben wij derhalve verplichtingen, maar wij blijven - nu we de eerste klasse bereikt hebben - toch erg nuchter. Niemand mag immers verwachten dat er op korte termijn voor Zonnebloem opnieuw promotie inzit”.

Als Jacq. Bonten spreekt over handhaven in de eerste klasse, dan baseert hij zijn plannen op de mogelijkheden die hij heeft. „Marleen van Pol en Resie van de Goor zijn gestopt met handbal”, aldus de oefenmeester.

„Daarvoor in de plaats is alleen Margie Gijbels uit de juniorengroep overgekomen. De selectie is kwalitatief weliswaar niet zwak, maar de kwantiteit is desondanks gering. Ik moet werken met een kleine basis. Een ernstige blessure kan fataal zijn. Gelukkig telt de juniorenploeg een paar talentvolle speelsters. Vanwege hun leeftijd heb ik ze echter bewust nog niet in mijn selectie opgenomen. Ik wil ze niet voor de leeuwen gooien”.

(ADVERTENTIE)

SOMA
ROGGEBROOD
GEZOND EN LEKKER



Na rumoerig vóórseizoen

DVO in vorm

SITTARD - DVO - hoofdklasse dames - had een rumoerig voorseizoen, waarin trainer/coach Peter Smits vertrok en Jo Heitzer zijn functies over nam. De resultaten in de laatste oefenwedstrijden zouden erop kunnen wijzen dat de juiste vorm begint te komen. Gematigd optimisme dus bij DVO en hoop dat een positie in de middenmoot tot de mogelijkheden behoort.

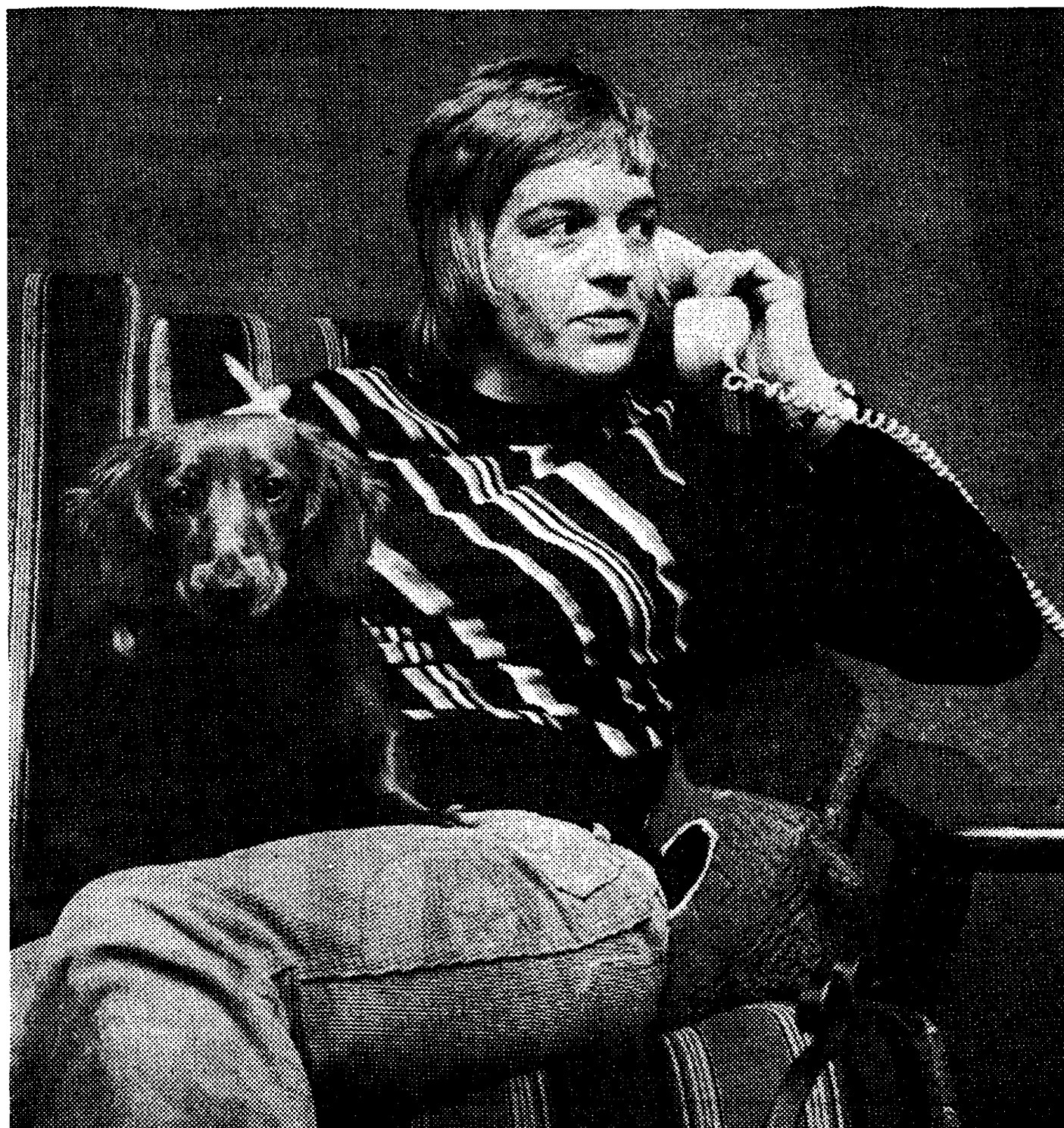
De selectie van trainer Heitzer bestaat uit de volgende speelsters: doel. Jennie Rogge en Marij Suyk Veld. Annemie Wolfs, Truus Hendriks, Rose-Marie Nussler, Marlies Waubens, Marjan Keybets.

Diny Grenda, Maria Rouwette, Daniëlle van Bakel, Maria Konings, Gerdemie Willems en Toos Even

Evenals Sittardia speelt DVO de thuiswedstrijden in de sporthal van Sittard: op een enkele uitzondering na op de zondagmiddagen om 14.15 uur. In verband met de dubbelinterland tegen Noorwegen begint de competitie voor DVO pas volgende week. Het programma voor de eerste weken van de competitie blijkt bijzonder zwaar voor de Sittardse dames: AMC/Nilloc (uit), Mora/Swift (thuis) en landskampioen Idem/Hellas (uit)

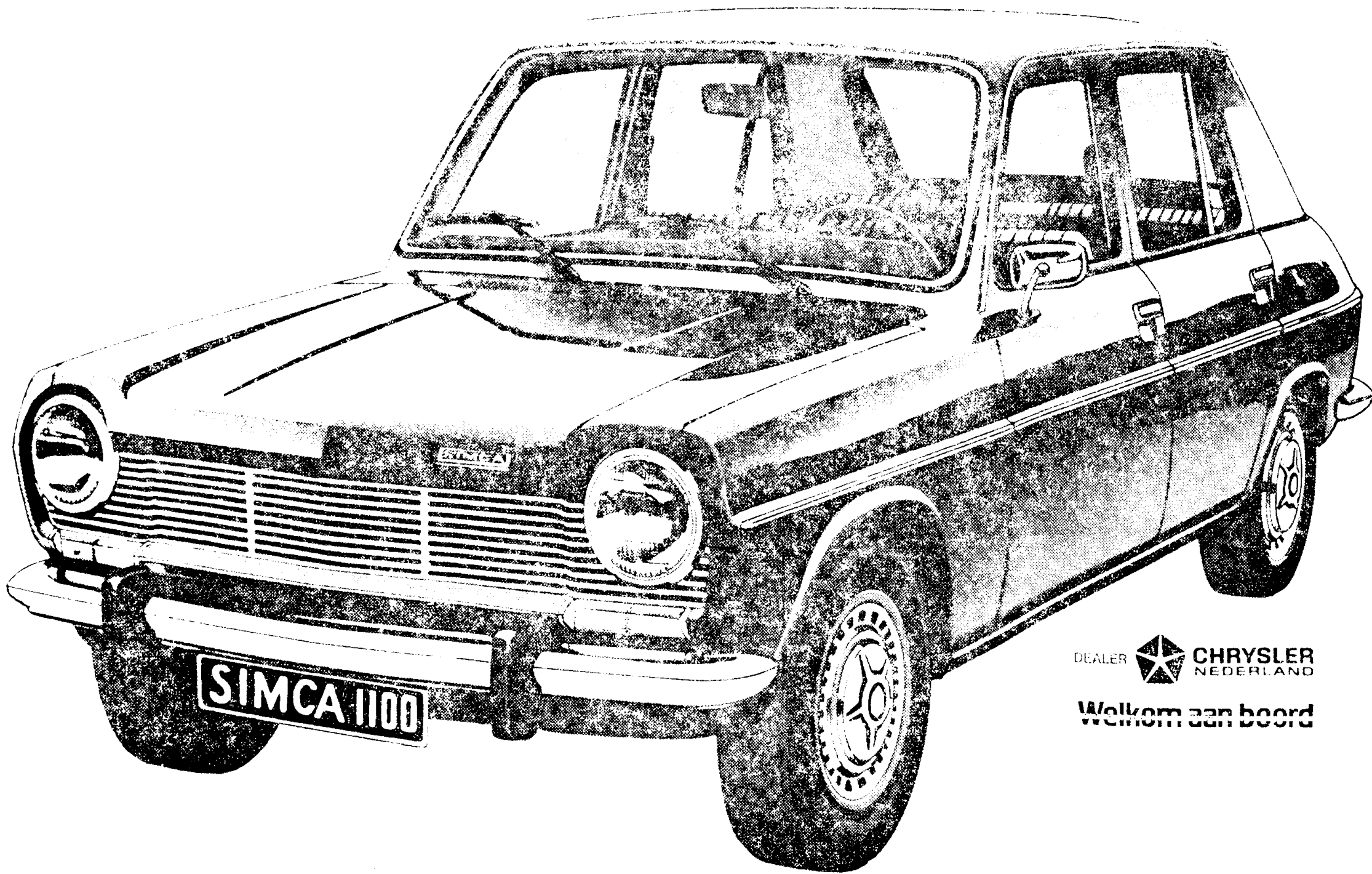
Sittardia is weer favoriet

SITTARD - Tienvoudig landskampioen Sittardia (heren) heeft er duidelijk zin in. In de komende competitie dan, want over de uiteindelijke afrekening is men terughoudend in Sittard. „Er moeten 18 wedstrijden worden gespeeld. Daarin kan veel gebeuren. We zullen wel zien”. Trainer Guus Cantelberg, die het vuur terugbracht in de wat uitgeluste ploeg, geeft toe dat de eerste plaats natuurlijk het mikpunt is. Tot een voorspelling komt hij echter ook niet. Voor de buitenstaander, die de verrichtingen van Sittardia tijdens een zwaar voorseizoen volgde, staat het echter als een paal boven water: Sittardia kan ook dit jaar niet worden afgestopt! De selectiegroep, waaruit Han Busio en Hub Amkreutz zijn weggevalen, bestaat uit: doel. Ger Norbart en Jos Köhler. Veld: Ton Reynders, Peter Muijres, Jo Helweg, John Thissen, Jo Hanckman, Rene Kivit, Jos Mevis (vorig jaar Alfa Schinnen), Jac Bronnenberg, Ben Janssen en de momenteel geblesseerde Eric Kessels. Sittardia zal een belangrijk deel van zijn wedstrijden op zaterdagavonden spelen in de - nog steeds - enige sporthal van Sittard.



• Jennie Rogge, doelverdedigster van DVO en het nationale team.

In welke auto onder de 11 mille krijgt u standaard een achterruitverwarming, automatische rol gordels, mistachterlicht, alarm knipperlicht, ruitewissers met twee snelheden en elektrische ruitesproeiers?



DEALER  **CHRYSLER NEDERLAND**
Welkom aan boord

De Simca 1100 is een uiterst complete auto met voorwielaandrijving en een extra achterdeur. Voor een prijs vanaf f 10.981.* Om z'n gelijke te vinden zult u een poos moeten zoeken. En zelfs al vindt u 'm, dan heeft u nog geen auto die rijdt als een Simca 1100. Want dat is weer een ervaring op zich. Elke Chrysler/Simca dealer zal met u graag laten ondervinden. Stac morgen bij hem binnen en vraag een proefrit in zo'n complete Simca 1100. Er zijn 9 uitvoeringen, ieder met hun eigen aanvullingen op het standaardpakket.

Simca 1100. 9 modellen tussen zo'n 11 en 14 mille.

* Prijs incl. 18% BTW af importeur

Er staat een Simca 1100 proefritklaar bij:

Beek: garage P. Coumans & Zn • Brunssum: autobedrijf Astoria B.V. • Geleen: automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V. • Heerlen: garage G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 • Heerlen: firma W. Steins & Zn., Kerkraderweg 13-15 • Kerkrade: autobedrijf Jasper B.V. • Simpelveld: autobedrijf Grassere B.V. • Sittard: B.V. Askam Garage • Vaals: automobielbedrijf „Tourisme“ C. Caubo




Ik drink melk.



U ook?

Melk moet. Melk doet je groeien.


**bruids-
japonnen**

**BRUIDSHUIS
OLIESLAGERS**

Kerkstraat 6
BRUNSSUM
t.v. zemenhuis
event. 's avonds
na afspraak
tel. 043-252630


**CORSTENS-
VERSCHUREN**
koopt

Zaterdag 16 oktober met
Kubans 19 donkers, 9 paar-
ges, 3.50, pattenstaart
12.50, roodintegro-
maaien & poppen, 12
roodzahn maaien, 12
poppes 7.00 n. el. zebra-
ken & paribeten 3.50
meentwen 3 p.p. vorsch
brengen BEEK 11.12 u. Pr
Mauritslaan 50, HEERLEN
1.30-2.30 u. Emmastraat 7A,
SITTARD 3.30-4.15 u. Put-
straat 10.

ANTENNEBOUW

L. KRAFT

Specialiteit
plaatsen van

t.v.- en radio-antennes,
vrijstaande masten,
centrale antennes.

Vraag vrijblijvend om
L. Kraft, Burg. Freder-
rikstraat 18, Elsloo, tel.
04402-3500.

Levens lange garantie

op arbeidsloon + voorloos service
KOOP VEILIG - KOOP MET TVC SERVICE

1 jaar volledige garantie
verlenging tot 6 jaar voor slechts 10%
meer


1. Philips heeft de nieuwste, beste beeldbuis, de
2000, die 1000 uur aan de voorzijde van
180 035, 122 46 cm / 1 925
20K 201 55/ 66 cm / 2 435
20C 195 122 66 cm / 2 590
20K 195 122 66 cm / 2 595 (met extra
beeldbuisruimte)

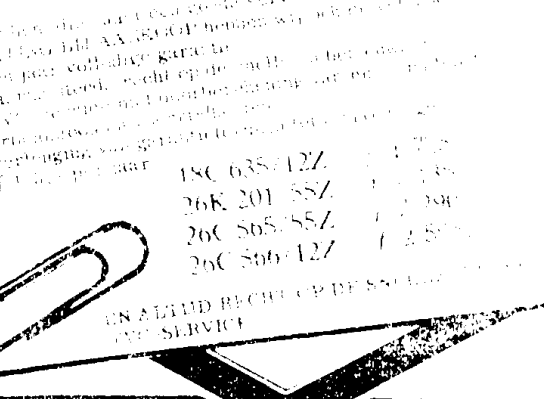
2. Het beste beeldbuis, dat de beste beeld-
kwaliteit heeft, de 2000, die 1000 uur aan de
voorzijde van 180 035, 122 46 cm / 1 925
20K 201 55/ 66 cm / 2 435
20C 195 122 66 cm / 2 590
20K 195 122 66 cm / 2 595 (met extra
beeldbuisruimte)

3. Het beste beeldbuis, dat de beste beeld-
kwaliteit heeft, de 2000, die 1000 uur aan de
voorzijde van 180 035, 122 46 cm / 1 925
20K 201 55/ 66 cm / 2 435
20C 195 122 66 cm / 2 590
20K 195 122 66 cm / 2 595 (met extra
beeldbuisruimte)

4. Het beste beeldbuis, dat de beste beeld-
kwaliteit heeft, de 2000, die 1000 uur aan de
voorzijde van 180 035, 122 46 cm / 1 925
20K 201 55/ 66 cm / 2 435
20C 195 122 66 cm / 2 590
20K 195 122 66 cm / 2 595 (met extra
beeldbuisruimte)

PHILIPS





WELDEN

BRUNSSUM-GELEEN-HEERLEN-VAALS

DIE DICKEN

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 170
Bauweise, die extra Größen bis 2,10 m, die Untersetzten
die Starkbrüstigen und alle Herren mit Palformschwier-
keiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-
Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstr. 26/30
am Elisenbrunnen

Suchen auch Sie die vollendete Palform, kommen Sie

ZU UNS

Nederlands trainer medisch onvoldoende onderlegd Medici (te) vaak machteloos

Van onze medewerker HENK WAGEMAN

ZEIST - „Het is onbegrijpelijk dat de verzekeringsmaatschappijen en clubs het dragen van bijvoorbeeld scheenbeschermers niet verplicht stellen”. Aan het woord is de bondsarts van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond, dr. Frits Kessel. „De diepe wond die Jan van Beveren in de wedstrijd tegen FC Utrecht opliep aan zijn scheenbeen is er een gevolg van. Hij zit nu tien dagen aan de kant”. Ook Johan Cruijff heeft nooit scheenbeschermers in Nederland willen dragen, maar eenmaal in Spanje veranderde hij bliksemsnel van gedachte.

De Nederlandse sportartsen halen niet begrijpend hun schouders op als ze worden geconfronteerd met een geval als dat van Jan van Beveren. Onprofessionalisme, maar geen mens die er iets aan doet. De sportarts wil wel, maar kan niet. Hij staat machteloos. Ondanks de vele uren onderwijs die op dit gebied aan de trainers in hun opleiding worden besteed.

Dr. G.P.H. Hermans, orthopedisch chirurg te Hilversum en vice-voorzitter van de Vereniging van Sportgeneeskunde, erkent: „De greep van de medici op de opleidingen van de trainers is nog lang niet optimaal. Dat geldt niet alleen voor de KNVB, maar voor de gehele sportwereld”.

Dokter Kessel vult daarop aan: „Je kunt eigenlijk veel te weinig doen in

de opleiding. Voor het A-diploma moet een cursist ongeveer 80 lessen hebben gevolgd over de medische kant van het trainerschap. In West-Duitsland moet je voor het grote diploma 180 lessen gevolgd hebben. Dat scheelt nogal. Bovendien, wat kun je iemand doceren, met bijvoorbeeld een MAVO-diploma of een LTS-diploma. Die heeft nog nooit van fysiologie gehoord. Daarom ben ik erg beperkt in de leerstof”.

Het is duidelijk dat de medische kennis bij het merendeel van de Nederlandse trainers onvoldoende is. En daarop aansluitend volgt vaak eveneens onvoldoende inzicht in de bewegingsmethodiek en trainingsopbouw. Kessel: „Het is voor een trainer van het grootste belang dat hij weet in welk opbouwstadium hij een bepaalde oefening wel of niet kan geven. Hij moet op tijd onderkennen of het uit vorm raken van een speler te wijten is aan oververmoeidheid dan wel aan te weinig conditie. Niet zelden

komt het voor dat een speler die overbelast is, terug moet komen voor een extra training”.

Te specifiek

Hermans: „Vaak ook is de training te specifiek gericht. Bij het voetballen worden alleen die spiergroepen belast, die op het eerste gezicht alleen voor de voetbalsport interessant lijken. Men verwaarloost het algemeen atletisch vermogen nog te veel”.

De Hilversumse chirurg kan tevens aanwijzen dat de blessuregevallen voor in het seizoen frequenter zijn, dan wanneer de competitie al enige tijd aan de gang is. Ook daarvoor is een aantal oorzaken aan te wijzen.

Kessel: „Eigenlijk wordt er na afloop van de competitie te weinig op de training gedaan. Opeens is het afgelopen en even voordat de nieuwe competitie begint, moeten de spelers er



• Frits Kessel: kwestie van volksgezondheid

knalhard tegenaan. Maar van enige reserveconditie is na de vakantie geen sprake”.

Trainerswisseling

„Ook een trainerswisseling kan wel eens verkeerd uitpakken. Een club die een krachttrainer aantrekt na een periode van een meer op technisch ingestelde oefenmeester, loopt het risico veel blessures in de ploeg te krijgen”.

De trainers soms niet kritisch genoeg zijn, blijkt eveneens uit het klakkeloos overnemen van 'nieuwe oefenstof'. De bekende interval-training klinkt elke sportman of vrouw ongetwijfeld bekend in de oren. Het uitzetten van parcoursjes was en is nog een veel geliefde bezigheid van enige oefenmeester.

„Volledig fout”, zegt Kessel. „Je kunt niet zo goed dom rondjes gaan lopen. Daarvan is het effect groter dan klakkeloos zo'n interval-training te geven. Krachttrainingen voor groepen die hooguit tweemaal in de week trainen

zijn zinloos. Daar kweek je alleen maar blessures mee”.

De bondsarts haalt de volgende oefening aan: een speler ligt op de grond en gooit een medicijnbal naar zijn partner die de bal moet stoppen met de binnenkant van de voet. „Deze oefening kan je zes ernstige tot minder ernstige blessures opleveren”.

Speltype

Ook Hermans en Kessel erkennen dat het speltype eveneens bepalend is voor het blessure-risico. Het Ajax van Johan Cruijff had bijvoorbeeld veel minder geblesseerden, dan het huidige Ajax, waarin ook groterdelen op kracht wordt gedreven.

Praten met sportartsen in Nederland leidt al gauw tot praten over het veel gezegde systeem in Oost-Duitsland Dr. Hermans: „Het ligt er maar aan waar je naar wilt kijken. Het is bekend dat in de lagere elftallen in de DDR vijfmaal zo veel achillespeesblessures voorkomen, dan in de hogere elftallen. Je vraagt je dan wel af of die veel geroemde medische begeleiding ook

voor de sport in de breedte geldt. Ook daar gebeuren achter de schermen dingen die duidelijk niet door de beugel kunnen”, vertelt de KNVB-arts. „Toch heeft een stad als Leipzig bijvoorbeeld 50 sportartsen fulltime in dienst. Bij ons lopen er in het hele land iets meer dan tien rond”.

Basisscholen

De bron van de vele blessures ligt volgens Kessel ergens anders. „Op de basisscholen wordt nog steeds geen gerichte gymnastiek gegeven. De juf of de meester is vaak de gymnastiekonderwijzer, met alle respect voor hen, maar ze zijn natuurlijk niet gekwalificeerd. Het betekent wel dat de jeugd geen optimale lichaamsbeweging krijgt. Als ze ouder zijn sluiten ze zich aan bij een sportvereniging. Krijgen een blessure. Gaan naar de huisarts, die (niet ten onrechte) rust voorschrijft. Verklaart ze na enige tijd weer in staat om te werken en zegt rustig te doen met de sportbeoefening”.

„Het duurt echter maar even of het meisje of jongen speelt weer vrolijk mee. Nou dan duurt het niet lang of ze zitten al weer in de lappenmand”. Noch Hermans, noch Kessel kunnen aanwijzen of het aantal blessuregevallen toeneemt. De laatste: „Absoluut gezien is daar geen twijfel aan mogelijk, maar relatief gesproken zijn geen cijfers voorradig”.

„Inmiddels blijven de praktijken van de clubartsen en sportartsen volstromen met geblesseerde spelers en speelsters. Jaar in, jaar uit. Iedere week worden sportlieden de wedstrijd ingestuurd, hoewel ze eigenlijk op bed of aan de kant hadden moeten blijven. De wil van de trainer of het clubbestuur weegt dan zwaarder dan die van de medicus.

„Het is een kwestie van volksgezondheid”, besluit Frits Kessel. Het zal nog wel een poos duren eer het gezond verstand het van de eierzucht

Factoren

ZEIST - De Vereniging van Sportgeneeskunde heeft de volgende lijst opgesteld van factoren die sportblessures veroorzaken of in het ontstaan ervan bijdragen:

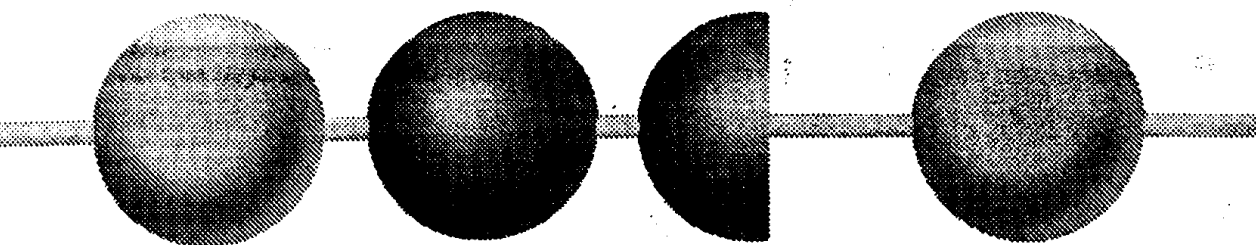
- 1 onvoldoende techniek;
- 2 onvoldoende conditie;
- 3 oververmoeidheid;
- 4 foutieve training;
- 5 overtraining;
- 6 ongunstige klimatologische omstandigheden;
- 7 slecht wedstrijdterrein;
- 8 onvoldoende kleding en slecht schoeisel;
- 9 onvoldoende of geen beschermende hulpmiddelen;
- 10 onvoldoende of ontbrekende warming-up;
- 11 onvoldoende concentratie;
- 12 slechte leiding;
- 13 tegenstander;
- 14 medespeler;
- 15 gebruik van dopingmiddelen;
- 16 ongeschikt spelmateriaal en hulpmiddelen of toestellen;
- 17 niet opvolgen van veiligheidsmaatregelen;
- 18 onvoldoende nabehandeling van een pas van een blessure herstelde sportbeoefenaar;
- 19 ziekten.

Naast de bovenstaande factoren moet nog rekening worden gehouden met individuele verschillen in kwetsbaarheid van het bewegingsapparaat op grond van aanleg, geslacht en leeftijd.

en prestatiedrang van menige sporter, trainer, clubbestuurder en helaas zelfs van een enkele clubarts wint. We zullen de kwaal de tijd moeten gunnen om uit te laten zieken.

(ADVERTENTIE)

Het Spaarpapier aan toonder van de NMB. Aan u de keuze!



**Spaarwinstbiljet
met vaste looptijd.
Rente tot**

9%

**Premie Spaar Biljet
met variabele
looptijd. Rente tot**

8 1/2%

Het Spaarwinstbiljet is een spaarvorm speciaal voor hen die van tevoren weten hoe lang ze hun geld kunnen vastzetten. Dat kan kort zijn, dat kan lang zijn. Twee jaar vast met een rente van 7 1/4%, of zes jaar vast met een rente van 9%. Berekend op basis van rente op rente.

De vier mogelijkheden in de tabel laten u precies zien wat u betaalt en hoeveel u straks ontvangt. U bepaalt uw eigen winst.

De flexibele tussenvorm. Vindt u een vaste looptijd van 2 jaar wat te kort en 6 jaar te lang, dan is het Premie Spaar Biljet een winstgevend alternatief. Premie Spaar Biljetten kunnen namelijk na twee jaar elk jaar worden uitbetaald. U ontvangt dan bij uitbetaling boven de jaarlijkse basisrente van 6% rente op rente een progressief oplopende premie.

De tabel geeft de mogelijkheden op een rijtje.

U stort nu f1.000,- en wij betalen u terug:

u stort	spaartermijn	rente	u ontvangt
f 869,37	2 jaar	7 1/4%	f 1.000,-
f 4.346,86	2 jaar	7 1/4%	f 5.000,-
f 596,27	6 jaar	9 %	f 1.000,-
f 2.981,34	6 jaar	9 %	f 5.000,-

spaar- termijn	hoofdsom + 6% basisrente	+ premie	waardoor u ontvangt	totale rente
2 jaar	f 1.123,60	f 20,-	f 1.143,60	7 %
3 jaar	f 1.191,02	f 50,-	f 1.241,02	7 1/2%
4 jaar	f 1.262,48	f 100,-	f 1.362,48	8 %
5 jaar	f 1.338,23	f 165,-	f 1.503,23	8 1/2%

* De percentages vermeld onder „totale rente” zijn afgerond en berekend op basis van rente op rente.

Er zijn ook Premie Spaar Biljetten van f 5.000,-. Behalve 6% basisrente krijgt u een premie tot max. f825,- na 5 jaar.

Het NMB Spaarpapier aan toonder is ook voor niet-klanten onmiddellijk aan de balie verkrijgbaar.

Vraag folder en inlichtingen.

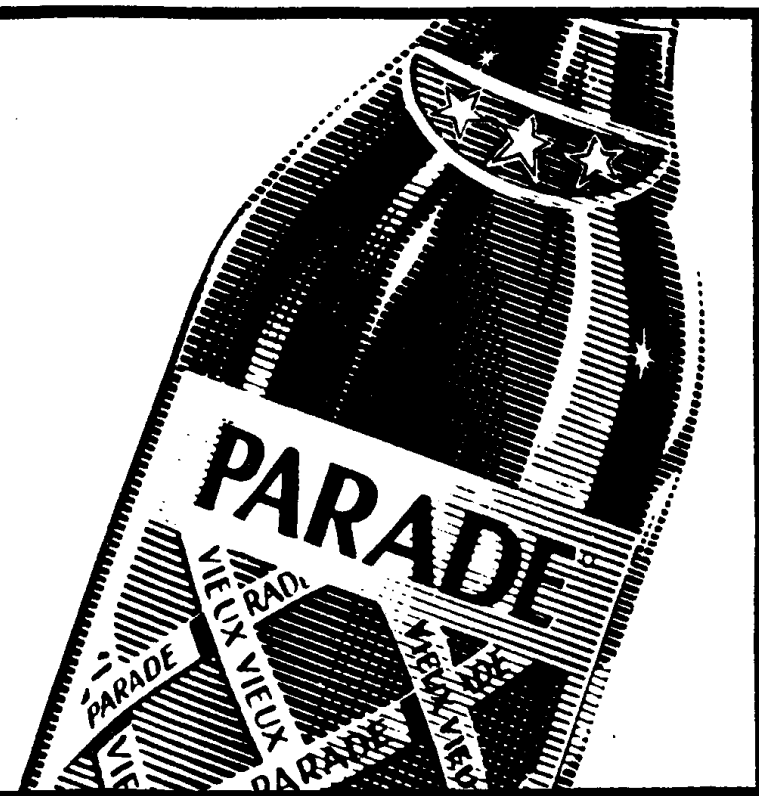
NMB
NEDERLANDSCHE
MIDDELANDESBANK

Geeft loon naar sparen.

(ADVERTENTIE)

Zaterdag bij de slijter... Wat doet Pa?

(Pa pakt PARADE, de zachtere vieux)



(ADVERTENTIE)

Geloogd Massief Eiken

Logen geeft een diepe, warme kleur aan eikenhout en accentueert de natuurlijke structuur van het hout. Alleen eerste klas Europees eiken is bestand tegen logen. Vandaar..... 12 jaar garantie.

- eerste kwaliteit eikenhout • goed uitgewerkt in eigen droogkamers • geloogd volgens oud recept • eigen originele modellen
- 12 jaar garantie • ongekende service • gratis thuisbezorgd door geheel Nederland



Meubelfabriek Oisterwijk
de Meubelmakers uit het zuiden des lands

Expositie in toonzaal Valkenburg (L), Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam)
tel. 04406-13925. Ma t/m za 9-18 uur.



TE KOOP AANGEBODEN

zeer fraaie losstaande open

TERREINPOORT

op smalspoor, in staat van nieuw, 8 m lang, 2 m hoog
B.V. RAIMETAAL

Lage Frontweg 15, Maastricht, tel. 19482.

U WILT GELD LENEN?

**BEL SMETS
MONEY-SHOP**
045-218218

laag tarief!

bruto bedrag in hand in	24 mid vanaf	36 mid vanaf	48 mid vanaf	60 mid vanaf
2.000	99	74	—	—
3.000	145	102	88	—
4.000	194	136	116	—
5.000	241	169	135	121
6.000	334	235	187	159
8.000	381	268	213	181
10.000	475	333	266	225
15.000	709	498	395	333
20.000	963	612	487	411
25.000	1203	853	678	574
30.000	1443	1024	814	688

Dit is aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot f. 25.000. bruto verstrekt krediet. Verder geen kosten. Woningverzekering krediet nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervolgde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, met zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij bemiddelen voor 5 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf:
10.000 is 120 x 145,32 of 180 x 120
15.000 is 120 x 216,16 of 180 x 180
20.000 is 120 x 288,21 of 180 x 240
25.000 is 120 x 360,26 of 180 x 300
30.000 is 120 x 432,32 of 180 x 360

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045 218218
Venlo, Koninginnensingel 70, tel. 077 19775
Venray, Oude Oosthuisweg 6, tel. 04780 5870

Voordeeltroeven

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 14 t/m woensdag 20 oktober

Modieuze herenlaars

Fraai model met hoge hak en plateauzool. Zwart leer. Normale winkeladviesprijs

84,- Bij Rio Bello

59,-



Kwaliteits lederen herenlaarsje

Met oersterke flexibele zool. Normale winkeladviesprijs

50,- Bij Rio Bello

39,-



Heren-westernlaars

In naturel rondsleer, met fraaie stiksel. Normale winkeladviesprijs

79,95 Bij Rio Bello

49,-

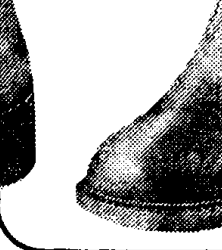


Western. De grote mode

In oersterk naturel rondsleer. Normale winkeladviesprijs

89,- Bij Rio Bello

69,-



Moccasin

Sportieve uitvoeringen in molliere en loafer model. Met flexibele crèpe-zool. In bruin of zwart leer. Normale winkeladviesprijs

30,95 Bij Rio Bello

29,-



Beek: Winkelcentrum Makado
Kerkrade (west): Akerstraat 68A

Rio Bello

Rio Bello grootste schoendiscout van Nederland is gevestigd in: Rotterdam, Utrecht, Eindhoven, Tilburg, Bergen op Zoom, Roosendaal, Beek, Oss, Putte, Delft, Hulst en Kerkrade.

U kunt misschien wel een wagen vinden die even compleet is als de Chevette.
Maar dat gaat u geld kosten.



U wilt een comfortabele, veilige en aantrekkelijke wagen. Een wagen die voldoende ruimte biedt voor u en de uwen en compleet is wat betreft uitrusting. Maar meer dan zo'n 11.000 gulden wilt u er niet aan besteden.

Wanneer u zich goed oriënteert, zult u tot de ontdekking komen dat er weliswaar vrij veel auto's voor die prijs te koop zijn, maar dat de wagen die aan al uw eisen en verwachtingen voldoet, moeilijk te vinden is. Tenzij u meer gaat betalen.

Kom daarom maar meteen de Vauxhall Chevette bekijken. Dat scheelt u vast een hoop moeite en geld.

Veel ruimte om te beginnen.

Dat wil zeggen ruimschoots plaats voor 4 volwassenen, zonder boven op elkaar te zitten. Brede, wijde openslaande deuren, in alle modellen, voor een gemakkelijke instap. En dan natuurlijk een zee van bagageruimte achterin.

Kompleet comfort.

Waarom u ook in een auto rijdt, u en uw mede-rijders willen plezierig en comfortabel zitten. Dat kan met de Chevette, want de perfect gevormde voorstoelen en achterbank garanderen dat. Bovendien zorgen het dikke tapijt, het glittervrije instrumentenpaneel, de arm-

steunen aan alle deuren en de uitstekende geluidsisolatie ervoor dat u uitgerust aankomt.

Doordachte veiligheid.

Natuurlijk zijn alle Chevett's standaard voorzien van radiaalbanden en 3-punts automatische veiligheidsgordels (normale 3-punts op de E modellen). Bovendien een bekrachtigd remsysteem met grote schijven voor, trommels achter en gescheiden circuits. Schok-absorberende stuurkolom, kooikonstruktie en kreukelzones vóór en achter completeren uw zekerheid.

Funktionele techniek.

De geproefde Vauxhall 1256 cc. 59.4 DIN PK motor verbruikt slechts 8 à 9 liter per 100 km, en garandeert een topsnelheid van 145 km/u. U heeft dus een comfortabele kruissnelheid, met voldoende reserve voor speciale situaties.

Doordachte wielophanging met onafhankelijke voorwielen. Panhardstang achter en stabilisatoren rondom, zorgt voor perfect weggedrag.

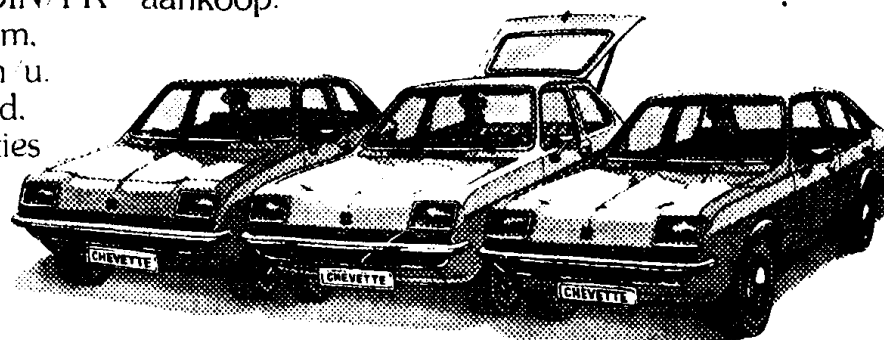
Lange levensduur.

Bij de Chevette hoeft u zich ook over de duurzaamheid van de karrosserie geen zorgen te maken. Elf laklagen, inclusief de toplaag van Magic-Mirror Acrylic beschermen het plaatwerk volledig. De speciale anti-roest-

behandeling van de bodem zorgt er voor dat u ook van anderen niets te vrezen hebt.

Helemaal nieuw: 2, 3 of 4 deuren, het Chevette gamma is compleet.

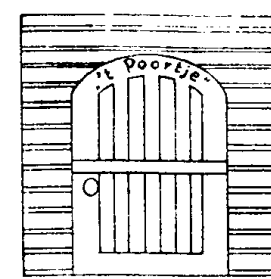
Nu zijn er Chevett's voor iedereen en voor alle gebruik. Met 2, 3 of 4 deuren, in E, L, GL en GLS uitvoering, totaal 8 verschillende modellen, naar keus. Ze staan bij uw Vauxhall dealer. Om te bekijken en te proberen. Om het even wat u kiest, van één ding bent u in elk geval verzekerd: met een complete wagen hebt u alle kans om volledig tevreden te zijn over uw aankoop.



VAUXHALL
Gemaakt door General Motors.

Prijs van Chevette 2 deurs E Incl. BTW ex General Motors Cont
1 jaar volledig garantie

Als u voor 11.328 gulden* een auto weet die completer is dan de Chevette, moet u 'm meteen kopen.



OPENING OPENING

„t Poortje"

CAFE - DISCOTHEEK

UITNODIGING

U bent van harte welkom bij de opening van 't Poortje vandaag.
15 oktober om 19.00 uur.

De muziek wordt verzorgd door

D.J. ARNO

HOENSBROEK
Hommerterweg 39

Nelly en Frits
van de Laar

SNELKREDIET

Tot f 40.000,- in 90 min. acc.

FINANCIERINGSKANTOOR WOLTERS

Bosstraat 40 - ECHT - Tel. 04754 - 1201

24 uren
P.L. service
van RAATS

GELD IN EEN DAG

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Sparen levert U immers niets meer op. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen is mogelijk. Geen behandelingskosten.

120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters. (2e hypotheek) Bel of vul de bon in.

Sturen ingefrankeerde enveloppe naar:

Financieringskantoor,
H.J. RAATS bv
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Telefoon 045-2184550

GELDBON

Bedrag in maandelijkse termijnen

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180
2.500	127	92	—	—	—	—
3.500	175	126	—	—	—	—
5.000	247	177	142	121	—	—
6.500	318	227	181	154	—	—
7.500	365	260	208	176	—	—
8.500	413	294	234	199	—	—
10.000	484	344	274	232	148	—
15.000	721	511	407	344	221	189
20.000	980	704	567	487	295	252
25.000	1222	877	706	605	369	316

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)
Andere hogere bedragen op aanvraag

Naam:

Straat:

Plaats:

Telefoon:

DE TUIN... HET DECOR VAN UW WONING



Laat uw fantasie de vrije loop bij de aanleg en maak nu plannen voor de najaars- en zomertuin. Wij adviseren u graag. Naast ons bekende assortiment CONIFEREN, SIERHEIDE, RHODODENDRONEN, VASTE PLANTEN en bloembollen kunnen wij u tevens aanbieden

Voor uw tuin: Zweedse tuinmeubelen, afscheidingswanden, palen, Engelse biezen, sierbestrating, patio's, vijvers, fontein en.

Voor uw interieur: kamerplanten, bloemstukken, bloembakken, keramiek enz. Denk ook aan de najaarsbesteding van uw tuin

T.A.N. het BEST GESORTEERDE en GROOTSTE TUINCENTRUM VAN LIMBURG.

Geopend: maandag t/m vrijdag 8-18.00 uur
zaterdags van 8-17.00 uur.

T A N

tuincentrum nuth
Hommert 1 - Tel. 04492-1212

 <p>DAMES Rok Terlenka in div. unikleuren 1-baans klokkend model. Weekend-koopje 24.95</p>	 <p>HEREN Trui Met ronde hals en col. 100% acril, in bruin, beige, zwart en marine. Weekend-koopje 14.90</p>	 <p>MODE Vestje Leuk om met een puli te combineren, links-links gebreid, iets wijdere 3/4 mouw. 6 mode-kleuren 19.90</p>	 <p>TIENER Beha Modieus model, in div. kleuren. Nu 5 gulden voordeliger. Weekend-koopje 4.95</p>	 <p>Ut de nieuwe collectie Damestassen Enveloppe-, schouder- en handtassen, in de mode-kleuren. Vanaf 26.50</p>	<p>Restpartij 1000 meter OVER-GORDIJN-STOFFEN in diverse stijldecors en moderne bloemmotieven in prachtige kleuren 120 cm breed per meter 5.95</p>	 <p>Weest er snel bij! Set van 3 kop en schotels van rijk gedecoreerd porselein. Onze prijs per 3 stuks 5.95</p>	 <p>THERMOS Koffiekan met pompmechanisme. Inhoud 2 1/2 liter. Dus niet meer steeds weglopen van de vitte om opnieuw koffie te zetten. Even pompen, een druk op de knop en uw kopje loopt vol. Onze prijs 59.-</p>	 <p>Groente-centrifuge een echte handige en onmisbare groente-centrifuge. Sla, patat, radijs e.d. nu in een handomdraai droog. Normaal 17.90 Onze prijs 11.90</p>	<p>BADKAMER Kachel Geheel verstelbaar, met trekschakelaar. 1000 Watt 39.95 1500 Watt 49.95</p>
--	---	---	---	--	--	---	--	--	---

Kapē HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapē HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING HEERLEN GELEN BRUNSSUM

Géén winkel in winkel uit, geen verloren zaterdag, géén gesjouw of gezeur, of zondageld voor een parkeerbon.

Want u slaagt in één keer. Bij Peek & Cloppenburg.



Twee-rij van Holthaus.
Eén keer aanpassen en u bent gewonnen: voor dit zuiver scheerwollen 2-rij pak. In blauw. **329.-**

Driedelig van Holthaus.
Kost u géén moeite om mooi te vinden: dit driedelig pak. In blauw. **359.-**

Kombinatie van Holthaus.
2-Rij blazer met zijspalten. In marine. Wol/polyester. **198.-**
Aktuele broek. In blauw en grijs. Wol/polyester. **79.50**

DICK HOLTHAUS MENS FASHION

Peek & Cloppenburg

Tuin er eens in
Kom eens kijken. Naar onze aantrekkelijke hoeveelheid coniferen, sierheesters, rozen, planten en vruchtbomen. Neem ze mee. „Groeivers” en ijzersterk zo uit de grond.
Tuintip!
Voor de afscheiding van uw tuin prachtige groene en blauwe coniferen van 60 tot 150 cm hoog. Bovendien een prachtig assortiment vaste planten, bloembollen, bemesting, graszoden en tuinvijvers.
MET ALLE PLEZIER BIJ TUIN- en BLOEMENCENTRUM B O K
Uterweg 117 - Heerlen-Noord
Telefoon 045-215366
(Langs de weg Heerlen-Brunssum, richting Varenbeuk)

VOOR OCCASIE CITROEN
AUTOBEDRIJF NIZET B.V.
GS 1220 break '75
GS Pallas '75
GS club '75
G special '75
DS 21 Injection '72
D spec. conf. '71
Dyane 6 conf. '75
2 CV 475
Op de Vey 47-49 Geleen 04494-47/25
Industriest. 14 Sittard 04490-1051
Rijksweg-Noord 188 Sittard 04490-2455

Havé Automobielen biedt te koop aan met 3 mnd. schriftelijke garantie.
Audi 100 LS 4 deurs bwj. '73 1ste eigen, km.st. 37.000 met schuifd., Opel Ascona 1600 S bwj. '73, wagen ziet uit als nieuw, Morris Mini 1000 bwj. '72 rood, 47.500, Fiat 127 bwj. '72 groen, Fiat 127 groen '71 geel-beige, Fiat 128 de luxe bwj. '73, Ford Escort 1100 L '73, Toyota Corolla de luxe met radio, gekleurd glas enz. enz. gewoon nieuw, Toyota Carina 1600 Speciaal, ook met radio, gekleurd glas bwj. '73, Simca 1100 Spec. 5 drs. van 1ste eigen. met blauw aug. '72, Datsun Cherry 4 deurs 1ste eigen. bwj. '72, Citroën Dyane de luxe '71 remmen gereviseerd gaaf voor f 1500,- VW Kever mooi 1969 f 1500,- Opel Rek. 1969 met radio en schuifd. f 1500,- Mazda 1500 de luxe '68 f 1000,- Ford 15M '69 f 750,-
Inruil en financiering altijd mogelijk.
Industriestraat 31 Sittard.
U weet wel de man die het maken kan!

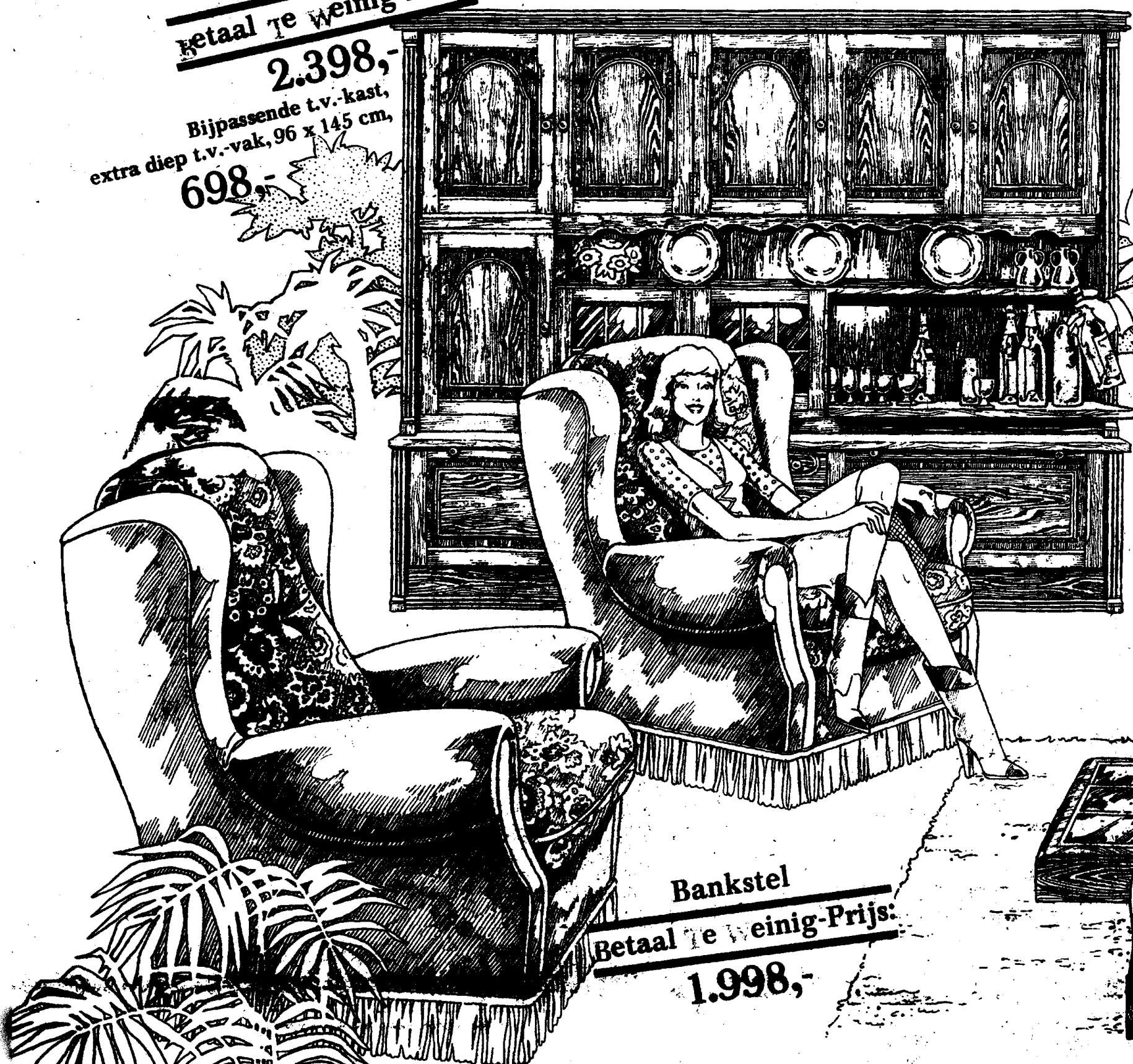
voor zij, die op n voordeeltje uit zijn
vlak in uw buurt! n enorme keuze uit blouzen en rokken
kleding aan weggeefprijzen
dat doet Tonnaer
alle dagen open van 10 tot 16 uur ook zaterdag
in onze magazijnen ook coupons verkrijgbaar
tonnaer
pastorijstr.50 Nuth

als uw tuin u lief is
maak dan gerust een afspraak met
TUINTECHNIEK LIMBURG B.V.
VALKENBURGERSTRAAT 114
BERG EN TERBLIJT
Tel. 04406-40313
b.g.g. 04494-48284 040-864557

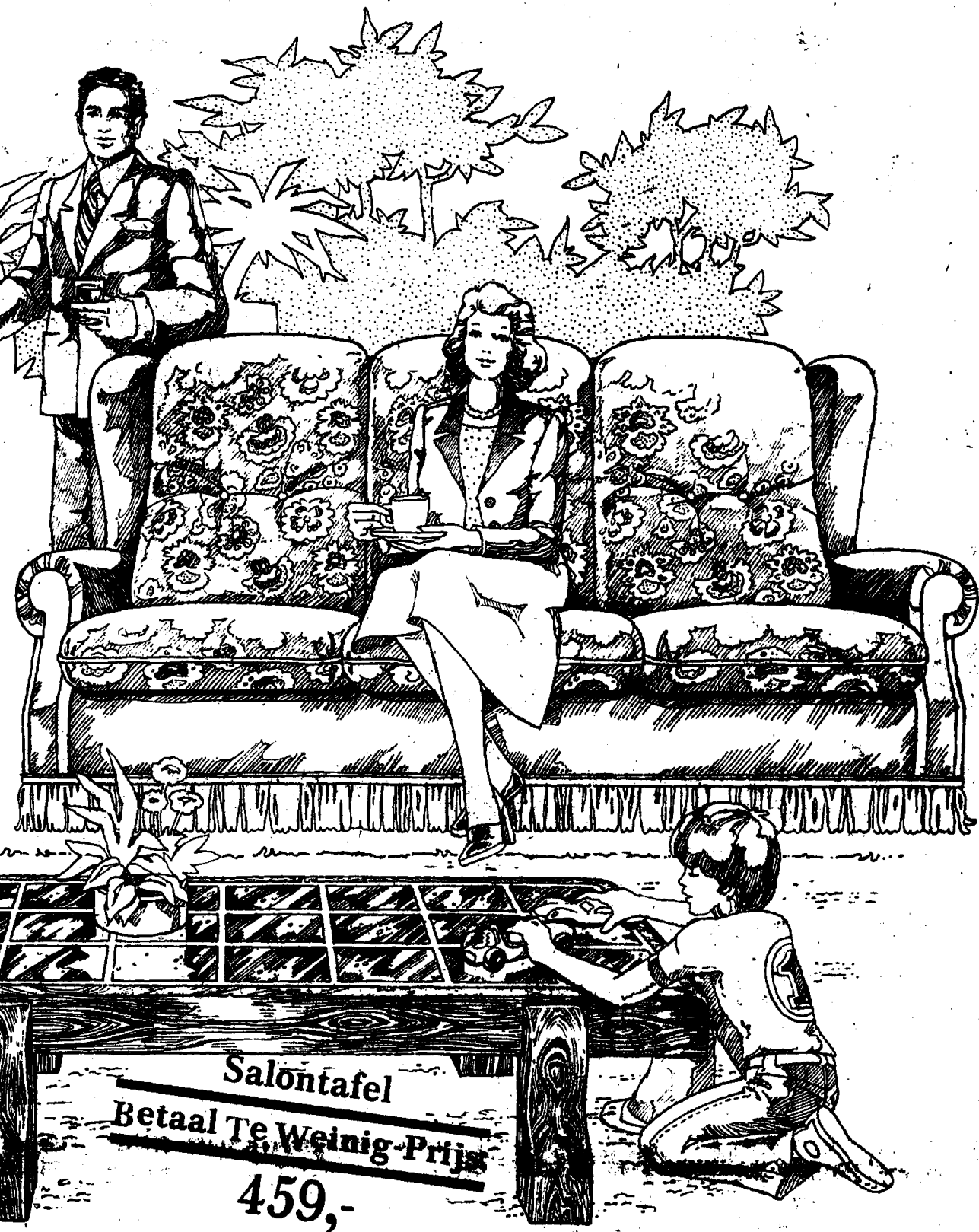
Occasions met Bovag garantiebewijs
Wij hebben mooie inruilauto's Kom kijken naar onze collectie
Mini 1000 1974
Mini 1000 1971
Mini 850 1973
Allegro 1100 1974
Renault R4 TL 1976
Fiat 128 1974
Fiat 127 1973
Fiat 124 1972
Simca Rallye 1971
Daf 66 Marathon 1973
Alle wagens zijn in zeer goede staat en worden afgeleverd met Bovaggarantiebewijs.
Kom kijken, inruilen. Financiering mogelijk.
van Leeuwen Leyland cars
dealer voor Mini, Allegro, Marina, Maxi, Princess
Strijthagenweg 129, Terwinselen - Kerkrade-W., tel. 045-453355
• geïnspecteerd • gerepareerd • getest • gegarandeerd

De Sanders Meubelstad-versie van B.T.W.: Betalen te weinig.

Eiken salonkast
Betalen te weinig-Prijs:
2.398,-
Bijpassende t.v.-kast,
extra diep t.v.-vak, 96 x 145 cm,
698,-



Bankstel
Betalen te weinig-Prijs:
1.998,-



Salontafel
Betalen te weinig-Prijs:
459,-

De B.T.W. is omhoog gegaan. Dat betekent overal onverbid-
delijk prijsverhogingen. Overal? Niet bij Sanders
Meubelstad. Want de Burge-
meester van Sanders Meubel-
stad blijft trouw aan z'n devies:

„Wat uw ogen zien kan uw
portemonnee betalen”.
Eens beloofd - blijft beloofd.
En een heel groot deel van de
oogstrelende collectie
kwaliteitsmeubelen bij Sanders
Meubelstad is gegarandeerd

niet in prijs verhoogd. Geen
cent. Daar helpt geen BTW-tje
lief aan. Want B.T.W. betekent
bij Sanders Meubelstad:
Betalen te weinig. Voorbeelden?
Kijk maar!

Kinderen kunnen geen kwaad bij de zware
salontafel met plavuizen-
blad, dat 10cm dik is.
De tafel meet
136x60cm
en is 40cm hoog.



9 Wat zit dit bankstel
zalig. De kussens zijn
aan weerskanten in
een prachtige gebloe-
de stof uitgevoerd.
En de prijs mag er
wezen: 1.998,-



9 De luxe eiken salonkast is 250cm,
breed en 209cm hoog. De fronten
zijn massief eiken en er zijn
twee deurtjes met echt glas in
lood. De verlichting in het open
vak completeert de fantastische
indruk die deze kast maakt.

9 Wat een keus bij Sanders
Meubelstad. Honderden
bankstellen, slaapkamers,
eethoeken en wat
al niet. Je kan
urenlang in
de showroom
blijven
rondkijken.

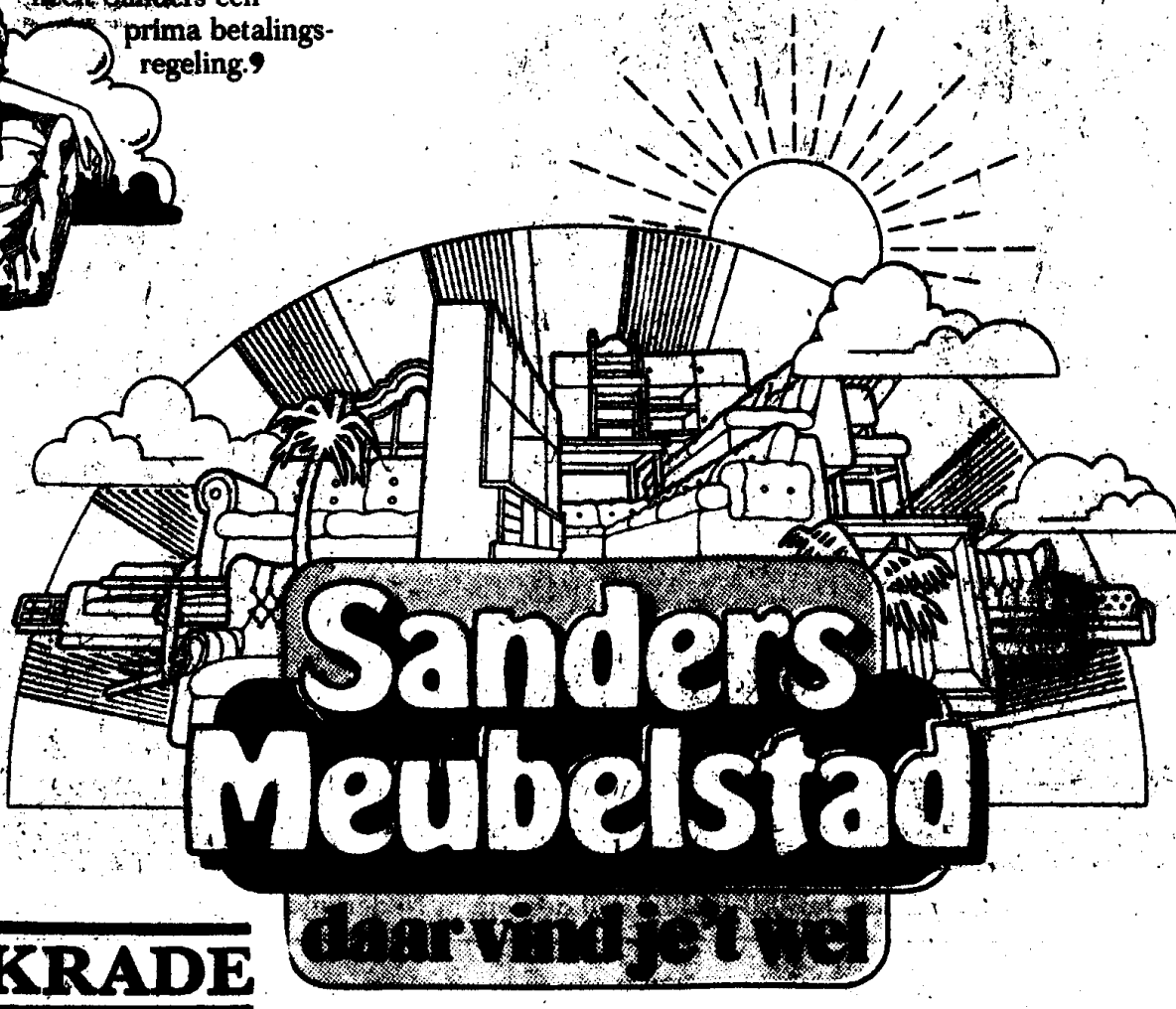


9 En snel dat alles geleverd
wordt! Maanden wachten
is er niet bij. Bovendien
heeft Sanders een
prima betalings-
regeling.

**Een bijzondere
slaapkamer!**



Deze slaapkamer is iets
heel bijzonders. Uitgevoerd
in camelkleurig suedine
en zwart esser. Compleet met
ingebouwde radiowekkes en
verlichte, gezellige bankjes.
Afmetingen bed 246x233
x 68cm (matras 140x200cm).
toilettafel 132x137x44cm.
bijpassende 4-deurskast waarvan
2 spiegeldeuren 179x192x60cm.
* bed 1.148,- tafel 498,- kast 1.148,-



KERKRADE

Valkenhuizerlaan 20. Vanaf de autoweg: afslag Heerten-Zuid, tel. 045-415990.
Open van negen uur tot half zes (ook maandag). Ook showrooms in Uden, Hattem,
Rodenrijs en Oosterhout-Zuid (NB)

Autobedrijf „Correct” bli-
een collectie goede gebrui-
te auto's te koop aan ve-
zeer lage prijzen. Al op
wagens zijn in zeer goe-
staat en zijn geheel nage-
ken door onze monteurs.
blijkt ook wel, want bij
dere auto is drie maanden
schriftelijke garantie
10.000 km. Financiering
f 100,- contant. Klaar ter-
u wacht. Ruit elk oud ja-
tal in. Ook inkoop v.a. 10
Opel Rekord 1900 4 drs.
f 5400; Opel Manta 16 S
f 4800; Toyota Corolla Ma-
f 3200; BMW 70 f 2200;
Mini 70 f 1500; Mini
f 1500; Audi 60 L 71 f 2400;
Renault R 16 71 f 2450; R
naut R 8 70 f 1450; Fiat
de luxe 73 f 3650; Fiat
Coupe 70 f 1450; Fiat
Special 70 f 1450; Ami 70
f 1750; Diane 70 f 1250; Sk-
ca 1100 70 f 850. VW Ke-
1300 '69 f 1100; NSU 1200
71 f 2750; Fiat Sport 850
f 1500. Brunsummerweg
Ubach over Worms.
opend van 10 tot 18 uur.
terdags de gehele dag tot
uur. Zondags gesloten.
045-315024.

Te k. OPEL Manta 1900
type 72, kl. oranje-zw-
Hooftstr. 214 Hoensbroek.
213580.

Nu ook DOE HET ZEL-
GARAGE m. spuitcabine,
Heerten, Palemig Wag-
schutsweg 41. Open van
22 uur. Zat. tot 17 uur.
714949.

MERCEDES Benz, Merce-
Benz 300 D, 240 D, 220
200 D, nieuwe modellen
voorraad leverb. Teb-
nieur. 240 D 3.0, 6 mand
12000 km 76 110000 km.
S automaat 74 veel exte-
200 Benzine 74 te eig. 12
km. 240 D 74 te eig. 200 D
nive motor met rek. 200
74 te eig. 70 radiator
rek. Automobielbedrijf J-
gen by Kerkrade-Cheve-
mont, Teutelsbroekstr. 73.
045-463570.

2 CV 6 EEND type 72 f 14
Hamersstr. 16 Heerten
Amb.schooll.

BANDEN 50-55 pct kort-
korting, topmerk wegens v-
bouwingsoptimizing; gra-
mont en balc. Auto Sto-
Demerstr. 6-6a, Heer Ma-
tricht, tel. 21793.

Te k. gevr. alle SCHAD-
automobielen en oude me-
len, IJzer enz. Wij halen u
oude auto met u terug be-
Autobedrijf „Correct” B-
Wolters Sportstr. 30 Ker-
rade-W. 045-411490.

30 procent KORTING op
accu's, banden, trekk-
uitlaten, enz. voor elk me-
en type auto. Ook alle ac-
cessoires. Donny Klaas-
b.v., groothandel in autom-
teraden, Meerssewaeg
tel. 045-27854, Maasricht.

ACCUS 40% korting, te-
merk. Auto Stock, De-
straat 6, Heer-Maasricht
tel. 21793.

OPGELET!! Wij verko-
40 garantie-auto's in
prijsklasse. Autobedrijf
„Correct” de Craemer
Heerten.

30 AUTO's te koop ge-
vanaf 1971, alle typen
bestel en vracht. Auto-
bedrijf Lukassen, Holstr.
Kerkrade, tel. 045-459983.

Te k. OPEL Caravan 1900,
s. st. ove banden en ac-
met brekbaas. Oranjestr.
Brunsum.

Te k. FIAT 128 Sp. kl.
rood bij 71, ove banden, ac-
accu, carrosserie puntjes
f 2800. Inruil mogelijk.
Schaapmanplein 14 Mole-
berg Heerten.

Te k. van te eigen. ESCO-
Sport 1300 z.g.a.n. Elke
ring toegest. Type 72, Vp.
f 4100. Te bevr. 045-000-7658

OLDSMOBILE Cutlassalon
pr. st. v. part. B.J. 74. Bro-
straat 26 Schinveld.

Weg. autoch. gr. auto te
sang. DATSUN 140 J de lu-
bij 73, kmst. 37.000. Vloe-
de Nuth. Tel. 04447-3156.
18 uur.

GEBRUIKTE BANDEN
garantie, na mini-prijs-
wagens verbouwing. Au-
Stock, Demerstr. 6-6a,
Heer-Maasricht, tel. 21793.

Te k. zeer mooie OVANE
luxe rood, type 73 f 1400
Hamersstr. 16 Heerten
Amb.schooll.

Te k. TOYOTA Corolla
luxe, bij 7174, div. accu,
km-stand 12.000 in z.g.-
bevragen Groenendael 69
Waubach. Werkd. na 17
Zaterdag hele dag.

Te k. OPEL Manta 74,
Peters, Bernadictijnen 29
Ubach o. Worms.

Te k. COMMOORE G8
Reard 76 en 72, Maas-
Avenue 76 en 72, Kad-
en 23, Ford GXL 76, Alfa-
76, Morris Mini 76, Chry-
108 71, Simca 1000 74 en
A. Wolters en zn., Spo-
Kerkrade-West,
41801.

Te k. DAF 65 Marat-
Combi bij 73 kmst. 4700
een een-
Heerten 712178. Na 18 uur

Te koop MORRIS Ma-
1300 super, bij 72, mee-
banden, ruit en mis-
pen, kmstand 42.000. Vp.
f 2800. Tel. 04400-1290.

Te k. van part. zeer
MERCEDES 250 met gas-
Vp.p. f 4500. evt. inr. m.
Op gen Steen te Sch-
berg.

Weg. verbouwing en p-
gebrek te koop FIAT pa-
nibus 288 bij 72, te
Fiat 127 bij 73; BMW
zilvergrijs; Simca 1000
72; Austin 1300 de luxe
Daf 38 bij 71; H. Ker-
Nieuwstr. 140, Ker-
(achter de Lotusbos).
045-405020.

Te k. FORD Escort 1100
1973 f 3500. Kerkrade. 30
Heerten.

Te k. DGLI KAWASAKI
motorfiets 1975 en 1976, te
nieuw wien en d. Borne-
Burgers 77 Eljeden L.

Te k. OPEL Kadett 1967
gepoken, 2. maal v. L.
van Leyland, tam, 800
hagweg Terwintelen.

Te k. DAF 65 maas-
te eig. i.g.g. van Ley-
Leyland cars, Strijthagen
Terwintelen.